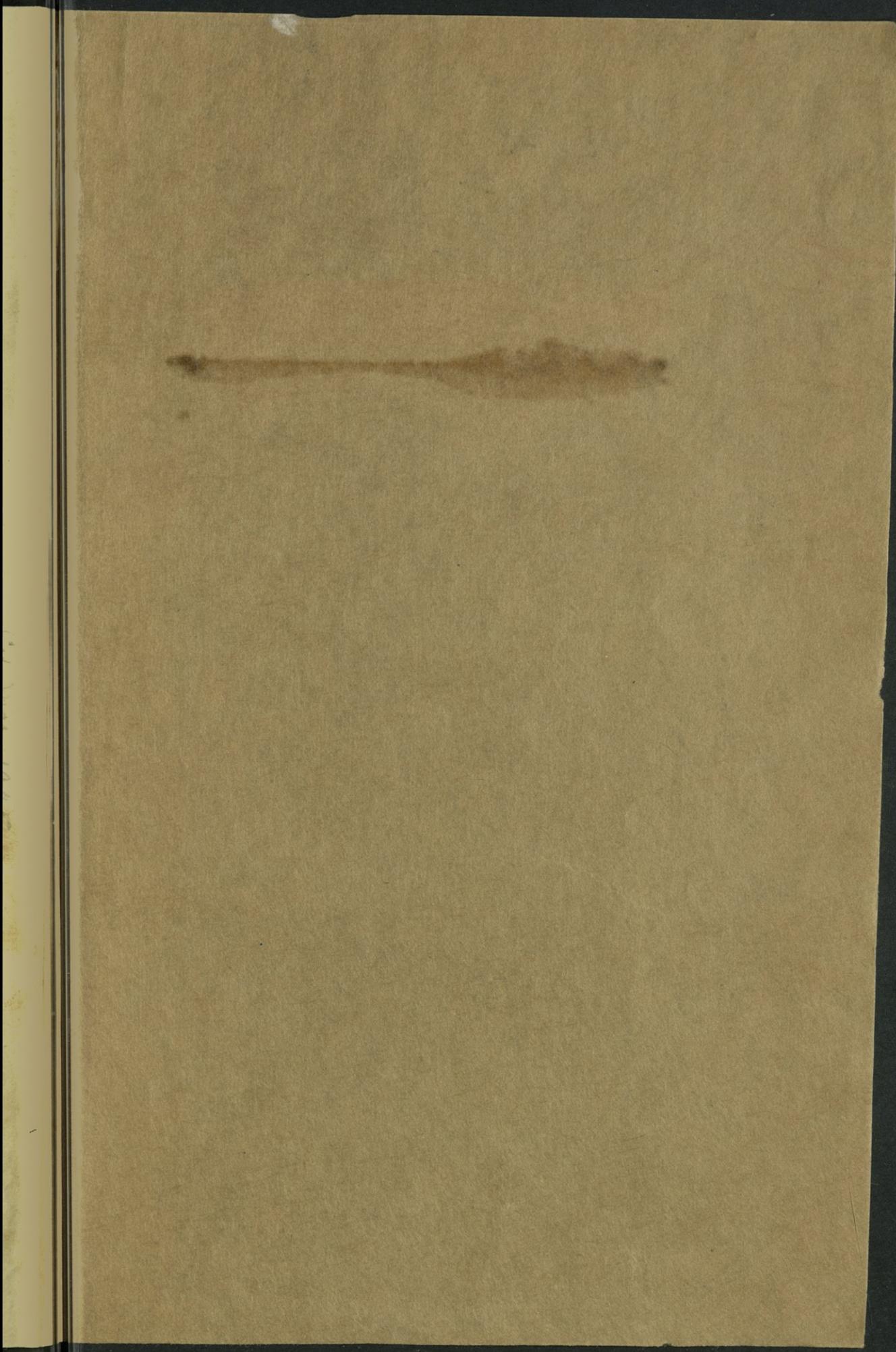


DATE DUE

---

---



282  
A72mA  
C.1

# الملكيون

بطريـر كيـتهم الانـطاـكـية

ولغـتهم الـوطـنـيـة وـالـطـقـسـيـة

هدية المؤلف إلى مكتبة الجامعة الاميركية الجليلة بيردت  
الخوري اسكندر ارسلان ١٩٢٧

بـقـلـم

الخوري اسكندر ارسلان السرياني

Cat. No. 1943

فُـشـرـتـ تـبـاعـاًـ فـيـ مجلـةـ المـشـرقـ



59303

المطبعة الكاثوليكية - بيروت

١٩٣٦



## الملكيون

بلطه بر كيفرهم الانفلاكية ولعقرهم الوطنية والرافضية

تیر

أَلْكِيُون

الملكيون، والملكيائيون، والملكانيون، جمع ملكيّ، وملكائيّ، وملكانيّ، من السريانية ملخعاً وملحضاً، باسكن اللام مطلقاً<sup>(١)</sup> هم المسيحيون الشرقيون المنتسبون إلى الكرسي الانطاكى، الخاضعون لملوك الروم، المتقدون بتقرير المجمع الخلقيدوني المسكوني، المحافظون على عهود الولاء، والطاعة للكرسى الروماني، أول الكراسى الرسولية الرابعة.

واسم «الملكيّ» هذا قد أطلقه عليهم ، منذ اواسط القرن الخامس ، اخواً لهم السريان الذين كانوا مثلهم ثابتين في المعتقد القويّ . وأسموه أيضًا «رومًا» و «خلقيدونيين» و «يونانيين» ، لأنّهم قالوا بمقابلة مرقى ملك الروم (٤٥٢ - ٤٥٠) ، واتبعوا معتقد المجمع الخلقيدوبي المنعقد عام ٤٥١ ، وتركوا على تراخي الزمان طقsem الانتكسي السرياني القديم وبدلوا به الطقس البوزنطي اليونياني . قال ابن الصليبي الكاتب السرياني المشهور (١١٧١+) : «ويسمون أيضًا ملكيين لأنّهم تركوا آیان الآباء . واتبعوا رأي مرقى الملك»<sup>(١)</sup> . وقال طيمثاوس ، جائليق السريان النساطرة (٧٧٩ - ٨٢٣) : «لما استخر جنًا كتاب

١) وهكذا ضبطه الفرنج نقلًا عن (سريان ، فقالوا : Melkite

٢) مدخلتنا مدحناً ومدحه لـ«موماً» وـ«دقاً» وبعده لـ«فديهاً» وبعدها. (مقدمة الفداء). أما زعمه انهم «تركوا ايمان الآباء»، فلأنَّ الكاتب ابن الصليبي كان من المؤيدين بمخالفته لعقيدة مرتقين والمجمع المتفقون.

التي تكون من السريانية الى العربية . كان معنا (في بغداد) قوم يونان بينهم بطريرك الملكيين<sup>(١)</sup> . وكتب الى ماران زخا ، اسقف نينوى : « ان الائان والعلماء والكهنة واحد عندنا وعند الملكيين وعند السورين<sup>(٢)</sup> . وكتب المؤرخ الراهاوي عن يوحنا بن عبدون ، بطريرك السريان المنوفيتين ( ١٠٠٤ - ١٠٣٠ ) ، انه لما ارتحل في ستة اساقفة وعدة رهبان الى قسطنطينية كان معهم : « يوحنا اسقف ميافرقين الملكي<sup>(٣)</sup> » . وكتب المؤرخ عينه عن موديانا محمد وعلاء ، اسقف ماردين ، انه في نحو السنة ١١٩٤ « ظعن الى قسطنطينية وصار خليق دونيًّا وولاه الخلق دونيُّون أبرشية ميافرقين . وهم ملكيون يقضون صلواتهم وطقوسهم باللغة السريانية<sup>(٤)</sup> » . وكتب المفريان غريغوريوس ابن العبرى في معرض كلامه عن الأديان الشائعة في عهده : « ومن النصارى من تحرك طريقة وسطى بين طرقيتي العياقبة والنساطرة فقالوا بالاتحاد الاقتصادي الطبيعي . وهم اليونان ، والروم ، والملكيون السريان ، والموارنة السريان<sup>(٥)</sup> .

وما عدا السريان ، فان الملكيين انفسهم قرروا ان اسم «الملكية» أطلق عليهم منذ عهد مرقيان . قال سعيد ابن بطريق ( ٩٦٠ + ) : « وخلف مرقيان الملك لاون و كان حسن الايان ملكياً »<sup>٧</sup> . وكتب عن انسطناس الملك انه

۱) هو ثاودوريط بطريرك الملكيين (٨١٣-٢٨٧) وسياسي ذكره في محله.

<sup>٣</sup> مسلم (فمحمّداً ملحداً ومفعماً): الرهاوي ٦٣ من تاريخ البيع. ومخائيل الكبير ٥٦٣.

٦) الإقراض في الأساس .٢

٦) تاريخ ابن بطريق ، طبع بيروت ، ١٨٤: ١ و ١٩٣

« كان يعقوبياً مخالفًا لمقالة الملكية » . وكتب ابن الراهب القبطي : « مرقيان الملك . في أيامه كان المجمع الرابع بخلقيدونية في أول سنة من ملكه بحضور سبعة وثلاثين أسقفاً . وسميت الطائعون للملك القائلون بقوله ملكية » . وكتب أيضاً : « انسطناس يعقوبي . نفى . . . فلابيانس بطريقك انطاكيه لأجل انه كان على رأي الملكية<sup>(١)</sup> . وكتب أغابيوس المنجبي الرومي الملكي : « ومات ثاودوسيوس الصغير وقتل بعده مرقيان قيسار الحسن العبادة . . . وكان في أيامه المجمع الرابع في خلقيدونية . . . افهم يا أخي الملكي : ان السريان يغضون هذا الملك<sup>(٢)</sup> . وكتب المؤرخ نفسه : « وفي السنة الرابعة عشرة لهرقل (٦٢٤) ضيق كسرى على اهل الرها من كان على رأي الملكية . وأخذهم بازدهم بان يقولوا بقول اليعقوبية<sup>(٣)</sup> . وكتب ايضاً : « اتى هرقل الرها فأمر النصارى الذين بها بالرجوع الى رأي الملكية فرجعوا الى هذه الغاية عن اليعقوبية خلا نفر منهم فانهم ثبتو في اليعقوبية<sup>(٤)</sup> . وكتب المؤرخ القبطي ابن العميد ( + ١٢٧٣ ) : « وأمر مرقيان بحرم ديسقورس . . . فن ذلك الوقت افترقت الكنيسة وصارت على مذهب مرقيان الملك . واليعقوبية على مذهب ديسقورس » . واستدلل : « وكان لاون الملك على مذهب الملكية . . . يوستينيانس ملك تسعًا وتلائين سنة باتفاق المؤرخين . . . وكان ملكياً . . . واحضر طيمشاوس بطريق الاسكندرية الى قسطنطينية وأمره ان يرجع الى مذهب الملكية فلم يقبل<sup>(٥)</sup> .

اخيراً كتب السيد البطريك مكسيم الثالث مظلوم ( + ١٨٥٥ ) : « واما لقب كنيستنا بتسمية ملكية . . . فقد أعطي لها غب نصف الجيل الخامس لل المسيح . . . من السريان الذين حرموا من المجمع الخلقيدوني . . . الذي كان محامياً عن تحديداته وأوامره المقدسة الملك مركيانس . . . فهذا اللقب الذي

(١) تاريخه الذي نشره الاب لويس شيخو اليسوعي ٤٩-٤٨

(٢) تاريخه الذي نشره الاب المشار اليه ٢٧

(٣) فيه ٢٣٥-٢٣٦

٢٣٩

(٤) تاريخه . نسخة دير الشرفة المكتوبة في السنة ١٦١٨ ، صفحات ٣٩ و٣٨ و٤٤ و٥٥

من نسختنا المتنقلة عنها .

درج على ابناء الكنيسة اليونانية خاصةً اي ملكية اما يعني تابعي المجمع  
الخلقيدوني . . . لان نسبته هي للملك مركيانس لا غير . و معناه اتباع المجمع  
الخلقيدوني لا سواه<sup>(١)</sup>.

اما كتبة العرب و مؤرخوهم فقد نهجوا نهج السريان باطلاقهم على الملكين  
اسم «ملكيين» و «ملكانين» و «ملكانين». قال محمد بن احمد البيروني  
في صدر «كلن达尔 الكنيسة الانطاكية» : «القول على ما يستعمله النصارى  
الملكانية في الشهود السريانية . النصارى مفتكون فرقاً فالاولى منهم الملكانية  
و هم الروم . و اثنا سُتوا بذلك لان ملك الروم على قولهم . . . الثانية  
النسطورية . . . والثالثة اليعقوبية<sup>(٢)</sup>. و كتب القلقشندی نقلاً عن شهاب الدين  
العمری الدمشقی : «وصیة بطریک النصارى الملكانین . . . الباب (البابا)  
الذی هو رأس الملكانین . . . مکاتبة الباب (البابا) وهو بطریک الملکیة  
القائم عندهم مقام الخایفة<sup>(٣)</sup>. و كتب عبد الله بن اسماعيل الماشمي في رسالته  
إلى عبد المسيح بن اسحق الكلندي : «وناظرتُ فيها (في المسائل الدينية) من  
أهل فرركم هذه الثالث التي هي ظاهرة . اعني الملكية القابلين مرکيانوس  
الملك . و هم الروم . واليعقوبية . . . والنسطورية<sup>(٤)</sup>.

ونقل الاب لويس شيخو اليسوعي : «ان النصارى اصيروا ثلا ثلاثة فرق  
مشهورة وهي الملكية اهل الامانة الذين نسبوا الى مرقيان قيصر الملك .  
واليعقوبية وهم اهل مذهب ديسقوروس . والنسطورية وهم نصارى الشرق<sup>(٥)</sup>.  
وكانت هذه الفرق الثلاث آرامية الجنس ، سريانية اللغة والطقوس .

يستخلص من ذلك كله ان اسم «الملکیة» أطلق منذ اواسط القرن  
الخامس على اتباع المجمع الخلقيدوني المقدس ومرقيان ملك الروم ، اعني على  
الروم ، وعلى السريان الموارنة معاً . وظل هذا الاسم يشمل الامتين السريانيتين

(١) القائد الامين ٦:١

(٢) المشرق ٥ [١٩٠٢]

(٣) طبعة لندن ، سنة ١٨٨٠ ، ص ٥

(٤) بحافی الادب ٣٥:٢

الموماً اليها مدة تأليف على مائتين واربعين وثلاثين سنة (٤٥١ - ٦٨٥) ، فاقتربتا<sup>١</sup> ، واشتلت كل منهما بطريركية مستقلة عُرفت احدهما ببطريركية السريان الموارنة ، والآخرى ببطريركية السريان الملكيين . وكلتاها انتاكيتان .

## ٢ : البطريركية الانتاكية

كانت سلطة البطريرك الانتاكى ، حتى القرن الخامس ، تشمل جميع نصارى سوريا ، وفلسطين ، وقبرص ، وفونيقى ، وما بين النهرين ، وارمينية ، وأسية الصغرى ، والعراق ، والعرب ، وفارس<sup>٢</sup> . فانسلخت عنه ، اول بدء ، جاثيقياتاً اسية والبنطس . ثم قبرص عام ٤٤٥ ؟ فسليق وقطسون اي المدائن عام ٤٩٨ ؟ فبطريركية السريان المنوفيزيتىين عام ٥٣٩ ؟ فجثالة الارمن .

وقد انشأ كاتب يوناني في عهد انسطناس الاول ، بطريرك انطاكيه (٥٥٩ - ٥٧٠) ، لائحة ضمتها امامة الكراسي المطربوليتية والاسقفية اللاذذة بالكرسي الانتاكى . وهذه اللائحة نقلت الى السريانية في تلك الغضون ، وحفظ منها نسختان قد عثرا على دير الزغوان ، والثانية في الراه ، هذا ملخصهما :

« كرمي انطاكيه البطريركي . ينبع له سبعة كرمي اسقفية . مستقلة يسمى اصحابها وكلاء . وهي : حلب . قفسرين . جبلة . سلوقيه . حنصرتا . فلاتونية . جبول . وكسيان اسقفيان يرسل البطريرك صاحبيهما في شؤون دينية . وهم : سلامية وبراقوسون . واربعة كرمي يساعد البطريرك اصحابها في الشؤون الخطيرة وهي : بيروت . حمص . اللاذقية . قورس . »

« اما مطربوليتيات البطريركية الانتاكية فهي انتها عشرة . اولاً : صور واساقفتها ثلاثة عشر ، ثانياً : طرسوس<sup>٣</sup> ، ثالثاً : الراه ، اربعاً : اوڤامية ٢ ،

١) استمرت هاتان الامتان السريانيتان امة واحدة حتى اواسط القرن الشامن كما سترى في كلامنا عن الحقيقة التي فرغ فيها الكرسي الانتاكى من السنة ٢٠٢ الى السنة ٧٦٢

٢) كان الملكيون منقشرين في العراق ، وآذربيجان ، ومردوخريسان ، حتى اواخر القرن الثالث عشر (التاريخ المدني السرياني لابن العبري ٥٣٧ ، والمشرق ٥١٩٠٢)

٣) تدل الارقام على عدد الاساقفة .

خامساً: منبع ١١، سادساً: بصرى ١٩، سابعاً: عين زربا ٨، ثامناً: سلوقية ايسوريا ٢٥، تاسعاً: دمشق ١١،عاشرأ:آمد ٨،حادي عشر: الرصافة ٥، ثاني عشر: دارا ٣٠ والجملة بطريقك ومائة وثلاثة وأربعون اسقفاً<sup>١١</sup>.

وقد أصاب جموع السريان الموارنة باحصائه هذه الابرشيات بعينها<sup>(٢)</sup>. وهذا حدوه السيد غريغوريوس عطا، مطران حمص وحماة، مع بعض تحويه، وختم بقوله: «وهكذا كان يخضع للكرسي البطريويكي الانطاكي مائة وتلاتة وخمسون اسقفاً على عدد السبعينات الكبار التي وُجِدت في شبكة بطرس هامة الرسل، مؤسس هذا الكرسي»<sup>(٣)</sup>.

وبعد هذه اللائحة انسلخت عن الكرسي الانطاكي ابرشية العرب ، وغذّه سكانها ، منذ القرن السادس ، بذهب المنوفيتين . وفي نحو السنة ٧٣٢ ، سلخ منه لعون الملك مطروبيتية ايسورية مع كاسيها الخمسة والعشرين . ثم انفصلت عنه ، في نحو السنة ٧٦٨ ، مطرانية الكرج ، وصيّرها البطريرك ابن قنبرة (٧٤٠ - ٧٦٨) . جملةً وتأيدت هذه الجملة عام ١٠٥٣<sup>(٤)</sup> .

ومعها كان للبطريريكية الملكية في أول عزّها من كثرة الاساقفة في قلب ابرشيات السريان المنوفيزيتين كلطية ، والرها ، وحران ، وديار بكر ، وميافرين ، ومنبع ، وحلب ، وبغداد ، واذربيجان ، ومرزو ، وقيليقية ، فقد تناقصت في القرون المتوسطة شيئاً فشيئاً ، وأمست لا تشتمل على تلك ما تشتمل عليه بطريريكية السريان المنوفيزيتية . فقد انطوت هذه البطريريكية في تلك الحقبة على نصف ومائة وستين ابرشية كان يشغلها زهاء مليونين من النفوس . أما بطريريكية الملوكين فلم تكن تتجاوز ابرشياتها الشتتين والخمسين ، ولم يكن يشغلها أكثر من نصف مليون . بل ان عدد السريان المنوفيزيتين ، يوم

١) مجلة الآثار الشرقية في اعداد سنتها الاولى ١٩٢٦

<sup>٢)</sup> المجمع اللبناني المقود عام ١٧٣٦ (٣٥٧-٣٦٠)؛ المشتملة على

٣) الجدول الثالث المختصر نقلًا عن التختيكون (صفحة ٤ من النسخة المكتوبة بخط يد المؤلف عام ١٨٢٤) وهي تخصينا.

يد المؤلف عام (١٨٢٤) وهي تخصينا.

احتلَّ الصليبيون بلاد المشرق ، كان يفوق عدد الملوكين واليونان حتى في انطاكية  
وضواحيها عينها<sup>١)</sup>.

اما في عهدهنا فقد انحصرت ابرشيات الملوكين في ثلاثة عشر كرسياً وهي :  
دمشق . حلب . صيدا . بيروت . حمص وحماة وبيرود . زحلة والفرزل . بعلبك صور .  
عكا . حوران . ديار بكر . جبيل . طرابلس . ويضاف اليها ، عند الملوكين  
الكاثوليك ، ثلاثة اساقفة باسم القلاطي الانطاكيه ، والاسكندرية ،  
والاورشليمية<sup>٢)</sup> . وعند الملوكين ، غير الكاثوليك ، كسي اللاذقية ، وكسي  
عكار ، ومطران في اميركة .

ومن بطريوشية الانطاكيه تفرعت عام ١٠٩٨ ١٢٦٧ بطريوشية اللاتين .  
وفي القرن الثالث عشر ، انفصلت بطريوشية الملوكين ، وسمى اصحابها  
فوتيوسين . وفي السنة ١٢٦١ نشأت بطريوشية السريان الكاثوليك . وفي  
السنة ١٢٢٤ تأيدت بطريوشية الملوكين الكاثوليك . فاصبح من ثم في عهدهنا  
هذا ستة بطاركة انطاكيين وهم بطاركة الموارنة ، والملوكين ، والسريان ،  
واللاتين ، واربعة كاثوليكين . ثم بطريوشية السريان اليعاقبة ، وبطريوشية الملوكين  
غير الكاثوليك .

هذا واذا شئنا ان نختص الكلام بطاركة انطاكيه ، قلنا : ان عدداً  
صاخاً منهم ، ولاسيما الاولين ، قد زينوا هذا الكرسي الروسي بسامعيهم وسفك  
دمائهم وعقرتهم وغيرتهم . كاغنطيوس النوراني ، وثاوفيل ، وبابولا ، واوستانيوس  
وميليتوس ، وفلبيانس الخ .

ومنهم من مرق من الدين القويم كبولس الشميشاطي ، وزعماء الاريوسية ،  
والمونوثوليتية ، والمنوفيزية ، والفوتيوسية . ومنهم من خرج عن طاعة الكرسي  
الروسي الروماني .

وما عدا تراحم بطاركة اريوسين ومنوفيزيتين ومنوثوليتين وفوتيوسين

١) راجع كرلفسكي ، ص ٦١٣ من معجم التاريخ والجغرافية البيعي . ومن شاء الاطلاع  
على عدد ابرشيات السريان في تلك العصور فلينراجع الفهارس الملحقة بتاريخ ميخائيل الكبير

٢) السيد غريغوريوس عطا : الجدول الثالث المختصر .

ودخلاً في الكروسي الانطاكِي، فقد انتابت هذا الكروسي غواص شقي وآفات قاتلة  
لحسب الّلَّازل<sup>١</sup>، او لدوعه دينية ومدنية كابيدع المتواصلة، والمحروب الطاحنة،  
وتحسُّن ملوك بوزنطية وبطاركتها . فأمسي ذلك الكروسي بساميها شاغراً أكثر  
من مائتين وثمانين سنة في فترات مختلفة ثم ألجى بطاركته ان يقبلاوا السيامة ،  
او التثبيت ، من يد اساقفة قسطنطينية الذين كانوا دوشهم رتبة ، ويقيمون في  
تلثك العاصمة كهأ او طوعاً زها . ثلاثة عشرة سنة ، الى ان جعلوا مركزهم في  
دمشق منذ نصف وخمسمائة وسبعين سنة . ومن ذلك كما يتھم ان بطاركة  
انطاكيه الملکيين لم يستقرروا في انطاكيه اكثر من ثلاثة وثلاثين سنة فقط .  
هذا ما عدا ان فريقاً منهم كانوا يونانيين جنساً ولغة ، مما اثر في الطقس الانطاكِي  
القديم وبُدل به الطقس البوزنطي الحديث .

\*\*\*

بعد هذا نقول : اننا نشرنا ، منذ ربع قرن ، كتابنا « الزهرة الزكية في  
البطيركية السريانية الانطاكيه » بدءاً من مار بطرس رئيس الرسل حتى عهتنا .  
ثم اثبتنا على صفحات المشرق ، عام ١٩٢٣ ، سلسلة بطاركة انطاكيه السريانيين  
المنوفيزيتين . والآن وأينا ان ثبتت ، تكميلاً للسلسلتين ، سلسلة بطاركة انطاكيه  
الملکيين ، مستندين ، في ما نزویه ، او لا : الى مقالة متممة انشأها الباحثة المدقق  
كرافسكي ، ونشرها المونسنيور بودريار عام ١٩٢٤ في معجم التاريخ والجغرافية  
البيعي<sup>٢</sup> . ثانياً : الى تاريخ سعيد بن بطريق ، بطيرك الاسكندرية ، ويحيى بن  
سعيد الانطاكي<sup>٣</sup> . ثالثاً : الى تاريخ اغابيوس بن قسطنطين الرومي النبجي<sup>٤</sup> .  
رابعاً : الى تاريخ ابن العميد<sup>٥</sup> . ونبه القارئ النجيب ان اثنين فقط من هؤلاء .

١) اثبتت الاب لامناليسوعي ذكر زها . خمسين زلالة حددت في سواحل البحر  
المتوسط منذ السنة ١٣١ م حتى السنة ١٨٢٣ ، ولا سيما في انطاكيه ، افظعها زلالة السنة ٥٤٣  
في عهد بطيريك افرايم (٥٢٥-٥٦٦)

٢) *Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastique*, III, pp 583-703

٣) نشرها الاب لويس شيجو ، في الطبعة الكاثوليكية ، عام ١٩٠٩

٤) نشره الاب لويس شيجو ، عام ١٩١٢-١٩١٠

٥) نسخة دير الشرفة المكتوبة عام ١٦١٨

المؤرخين الاربعة ، وهما يحيى بن سعيد واغاثيوس المنجبي ، كانوا من اتباع البطريركية الانطاكية الملكية. اما المؤرخان الآخرين فكانا من اتباع بطريركية الاسكندرية ،

على انه لما كانت توارييخ هولاك الاربعة ، مع تارييخ ابن الراهب القبطي ، عمومية اي دينية ومدنية معاً ، وكانت اخبارهم مختصرة وجذرة لا تفي بالمرام ، رحنا نستعين في تأليفنا هذا بمؤرخي السريان ، ولاسيما ميخائيل الكبير (١١٩٦) والراهوي الذي تستغرق اخباره الدينية حتى السنة ١٢٣٤ ، وتوارييخ ابن العربي (١٢٨٦+) البيعية والمدنية ، في السريانية والعربية . ولا يخفى ان ما رواه هولاك الثلاثة عن بطاركة انطاكيه الملكيين يفوق جداً ما كتبه الملكيون انفسهم ، كما سترى ، وهو يستحق كل اعتبار وثقة ، لأنهم كتبوا ما كتبوا عن شهود عيان ، وعن وثائق خطية راهنة ، وقد كانوا عائشين مع الملكيين ومتربجين بهم اصلاً ولغةً وطقوساً<sup>١)</sup>.

اما الملكيون المتأخرون ، كالبطريرك ميخائيل الثاني ، عام ١٤٠٠ ، ومقار

١) استقى السريان مصادر توارييخهم عن اوسيوس القبصري ، فقلوا تارييخه الى لقفهم ، قبل السنة ٤٦٢ ، كما يستفاد من نسخة مكتبة بطرسبرج السريانية المكتوبة في هذه السنة والتي نشرها الاب بولس بيجان عام ١٨٩٧ . ثم استعنوا ، كما اثبتو في مقدمات كتابهم ، بتوارييخ زوسيموس ، وافريقيانوس ، وسرقاط ، وثاودريط ، واندرونيقس . وبعد هذا اخذوا يصنفون التوارييخ البيعية والمدنية بلقفهم (السريانية توً بدءاً من زكرياء البليغ ، اسقف ملطيه ، الذي درس الفقه في جامعة بيروت عام ٤٨٧ ، وانهى تارييخه في عهد مرقiano في السنة ٥٧ ، ثم يوحنا تلميذ بطرس اسقف الكرج . ويوحنا فيلوفونس النحواني الاسكندرى . وفوراً القس السروجي الذي ختم اخباره في عهد طيباريوس الملك (٥٨٢+) ويوحنا ، اسقف اسية ، الذي نشر كيدتون تارييخه في اكسفورد عام ١٨٦٣ ، وتنهي اخباره في السنة ٥٨٥ . وجورجي اسقف الكوفة . ويوحنا العمودي اليثري نحو السنة ٦٨٨ ، ويعقوب الراهاوي (٢١٨٢+) وديونوسيوس التلمجري ، البطريرك (+٨٤٣) ودانيل بن موسى الطورعبدني؛ ويوحنا بن سموئيل؛ وتاوفيل بن توما الراهاوي الماروني (+٧٨٥) وثاودوسيوس ، اسقف الراها ، نحو السنة ٨٥ . واغاثيوس الملطي (+١٠٩٠)؛ وايونيس ، مطران كيسوم؛ وابن الصليبي ، مطران امد (+١١٧١) . وقد ذكر ميخائيل الكبير كلاً من هؤلاء في موضعه، وأثبت ما نقله عنهم بالحرف الواحد . ويضاف الى هؤلاء المفريان برصوما ، شقيق ابن العربي (+١٣٠٨) الخ .

الثالث (١٦٧٢+) والارشدياقون بولس ، وانناسيوس دبأس (١٧٢٤+) والقس ميخائيل بريك ، والسيد مكسيموس مظلوم ، والمطران غريغوريوس عطا ، فان روایاتهم كلها مختصرة جداً ، ويستبدلت بال ، ولا يعتمد عليها .  
وعليه فسداً للخلل ، وتكملة لأخبار الملة الملكية الكريمة ، رأينا ان ننشر كلمتنا هذه في قسمين :

ندرج في القسم الاول اخبار بطاركتها الانطاكيين تدريجياً ، بدءاً من مار بطرس ، رئيس الرسل ، حتى يومنا .

ونخص القسم الثاني بذكر لغتها الوطنية والطقوسية سابقاً وحاضراً ، فنقول :

## القسم الاول

### الحقبة الاولى

#### اساقفة انطاكيه (٣٦-٥٢٦)

لم يُطلق على اساقفة انطاكيه اسم «بطاركتة» الا في اواسط القرن الخامس ، فكانوا لذلك العهد يُسمون اساقفة سوريه او اساقفة انطاكيه . واليك سلسلتهم واحداً فواحداً ، نقلأ عن كوف斯基ي البحاثه المدقق :

#### ١ بطرس الاول رئيس الرسل (٤٣-٣٦)

انتشر الاعيان المسيحي في انطاكيه بمساعي آباءنا الرسل ، وفي مقدمتهم بولس الرسول ، الذي قصد تلك العاصمة اربع مرات ، ووطّد ابناؤها في الاعيان حتى دعوا فيها مسيحيين اولاً (اعمال الرسل ٢٦:١١) ، قبل سائر المؤمنين . وقد أجمع المؤرخون كافة على جعيّ كيما حلّها بطرس الى انطاكيه (غلاطية ٢:١٠) بين السنة ٣٦ و٣٨ ؟ غير انهم اختلفوا في تحديد مدة اقامته فيها اختلافاً في تعين السنة التي فارقها الى رومية حيث أنس كسيه ، وفيها تم تكليله عام ٦٢ .

## ٢ او ديوس

لم يتصدّ او سايوس القيصري وغيره لتحديد سنة جاؤس او ديوس على الكرسي الانطاكي ، كما انهم لم يذكروا سنة وفاته .

## ٣ اغناطيوس الاول (١٧٢)

حفظ لنا التاريخ شيئاً من اخبار هذا الاسقف الانطاكي النبيل ، كما حفظ رسائله المستبدعة المؤثرة وقد نشر نصّها السرياني<sup>١</sup> . وثبت التقليد اليوناني عنه انه هو الذي احتضنه السيد المسيح ، وقال : «من قبل هذا الصيّ باسمي فَأَيَّا يُقْبَل» (مرقس ٤٨:٩) ثم تلّمذ ليوحنا الرسول الحبيب ، ورقاه بولس الرسول الى اسقفيّة انطاكيّة . وروى المؤرخون السريان ان اغناطيوس هذا رأى بالروح الملائكة يتغرون جوّقتين ، فلّق الكنيسة ان تحذو هذا الحذو في صلواتها . وقد ساس الكروبي الانطاكي حتى السنة ١٠٧ ، فُكُّبل بالقيود ، وسيق الى ازمير فروميه ، وألقى الى الاسود في مسرح العاصمة فنُهشّته ، ولم تُبقَ الا عظامه الكبيرة ، فنقلها الى انطاكيّة خلف ثردوط (٤٢٨-٤١٧) . وتحتفل الكنيسة بتذكار استشهاده في ٢٠ كانون الاول ، وبتذكار نقل عظامه الى انطاكيّة في ٢٩ كانون الثاني .

## ٤ هيرون

## ٥ قرنيليوس

## ٦ اروس

لم يثبت او سايوس (٤:٢٠) عن هؤلاء الاساقفة الثلاثة الانطاكيين شيئاً غير اسمائهم فقط . ويقال ان اولهم استشهد عام ١٢٧ ، وثانيهم عام ١٥٤ وثالثهم عام ١٧٠

<sup>١</sup> اخبار الشهداء والقديسين في السريانية ، طبع الاب بولس ييجان ، ١٩٩:٢، ٢١٥-٢١٥؛ او سايوس القيصري ٣:٣٦؛ وفيها يُدعى «اسقف سوريا» و«اسقف انطاكيّة» .

٧ شُوفيل (١٨٢ +)

انشأ هذا الاسقف الانطاكي الجليل مقالات وتأليف دينية جيدة ، اطلع عليها اوساييوس المؤرخ ووصفها (٤: ٢٤) . منها ثلاثة مقالات ضد اوطوليقس ، ومقالة ضد هرموجنیس ، ومقالة محكمة ضد مرقیون وصفت كتاباً أخرى في صحة الدين المسيحي . وانتقل في عهد مرقس اورالیوس ، نحو السنة ١٨٢

٨ مکسیمینس (١٨٢ - ١٩١)

ترأس ، فيما قيل ، ثانية سنوات . وروى بعضهم اسمه مکسیمینس ، بدلاً من مکسیمینس .

٩ سربیون (١٩١ - ٢١١)

انتُخب عام ١٩١ ، واستهر برسالة كتبها لـ قرقس وفنتيقيس ، دحضاً لبدعة الفروجيين . وقد وقع على رسالته هذه اساقفة كثيرون ، وافقوا عليها<sup>١)</sup> . وحُلت وفاته عام ٢١١

١٠ اسقلبیاد (٢١٨ - ٢١١)

لم يرو المؤرخون سوى سنتي تنصيبه ورقاده ، كما ابتناهما

١١ فیلیطس (٢١٨ - ٢٣١)

روى بعضهم اسمه « فیلین » بدلاً من « فیلیطس » ، ولم يذكر المؤرخون شيئاً من اعماله

١٢ زینا (٢٣٢ - ٢٣٨)

يظهر من اسمه السرياني احتمال اي « مشتر » انه كان من انطاكيه او من ضواحيها . ويرجح انه تولى الاسقفية في عهد مکسيمان قيسار (٢٣٨ - ٢٣٥) وقيل انه شغل الكرسي الانطاكي الى عهد غرطيان الثالث (٢٤٣ - ٢٣٨)

١) اوساييوس ٥: ٦٢

١٣ بابولا (٢٣٨ او ٢٤٤ — ٢٥٠)

قيل انه تولى الكرسي الانطاكي عام ٢٣٨ ، وقيل بل عام ٢٤٤ . وفي هذه السنة حرج على مرسق يوليوس فيلبس، حاكم انطاكيه المسيحي، الدخول الى الكنيسة ، فجرد مرسق وأوغر عليه صدر مكسيمان قيسر ، فألقاه في السجن . ثم استيق الى دفنه ( دلفي ) ، بجوار انطاكيه ، في ثلاثة من تلاميذه وجماعة من المسيحيين . وهناك استشهدوا جميعاً في السنة ٢٥٠ . وابتلى لهم غاليوس قيسر مزاراً كان يحججه المسيحيون الى عهد يوليانس الْحادِي . ويقيم السريان تذكاراً لبابولا والصبيان الذين معه في ٢٤ كانون الثاني وفي ٤ ايلول .

١٤ فبيوس (٢٥٣—٢٥٠)

خلف بابولا عام ٢٥٠ ، وكاتب قرنيليوس الحبر الروماني (٢٥٥—٢٥٤) في مسئلة ناباطيان الذي اختلس الكرسي الروماني . وتوفي فبيوس في السنة ٢٥٣

١٥ ديمتريانس (٢٥٣—٢٦٠)

انتُخب في بدء السنة ٢٥٣ ، ويقال انه استشهد عام ٢٦٠

١٦ بولس الاول (٢٦٩—٢٦٠)

هو المشهور بالشميشاطي ، نسبة الى بلدة على ساحل الفرات . كان ثاقب العقل ، مستخدماً في بلاط زينب ملكة تدمر . وما كاد يرقى الى الاسقفية الانطاكيه حتى انجلت مضمرات قلبه ، اذ ادعى ان المسيح ربنا انسان فقط تبرر بامواله وقارئه . فالتأم في انطاكيه عام ٢٦٤ ثلاثة عشر اسقفاً عساي ديونوسيوس اسقف رومية (٢٦١—٢٧٢) فأرسدوه ، فارعوی ، فأردوه في كرسيه . بيد انه ما لبث ان انقلب الى غوايته ، فاجتمع ثانية وثمانون اسقفاً في انطاكيه عام ٢٦٩ ، وعزلوه وحذفوا اسمه من الذبىحة<sup>(١)</sup> ، واقاموا بدلاً منه دمنوس<sup>(٢)</sup> . ثم نفي عن انطاكيه عام ٢٧٢

(١) الذبىحة لفظ يوناني يراد بها صحيحة ترجم عليها اسماء الآباء الابرار ، وتوضع على

(٢) المشرق ١ [١٨٩٨-٩٩٥] .

المذبح .

### ١٧ دمنوس الاول (٢٦٨—٢٦٧)

كان ابن ديمتريانس ، اسقف انطاكيه السابق ذكره ، وحلت وفاته في السنة ٢٢٠ ، وقيل في السنة ٢٦٨

### ١٨ طيمشاوس (٢٧١—٢٧٠)

لم يترأس ، فيما يرجح ، الا سنة واحدة.

### ١٩ قرلس الاول (٣٠٣—٣٠٦ + ٣٠٦)

هو الذي قبل القديس لوقيان في شركة الكنيسة ، ورقاه الى الرتبة الكهنوتية . وكان لوقيان هذا خبيراً بعلم الكتاب المقدس<sup>١</sup> . اما قرلس الاول فقد نفي عن انطاكيه واقام في المنفى ثلاث سنوات (٣٠٣—٣٠٦) وانتقل الى الاخدار العلوية ، وأُحصي في مصاف الابرار المعرفين .

### ٢٠ طورانس (٣٠٣—٣١٤)

في عهد اسقفية طورانس جدد ديوقلطيانس قيسر (٢٨٤—٣٠٥) الاضطهاد على المسيحيين . فأقبل الى انطاكيه إجابة الى طلب واليها مكسيمنس هرقلينس فقتل خلقاً كثيراً أشهرهم لوقيان السابق الذكر ، ورومانيوس ، وطيرانيون اسقف صور ، وزنوبليس قس بيعة صيدا الطيب الماهر ، وسلوانس اسقف حمص الذي ساس رعيته اربعين سنة<sup>٢</sup> ، وسلوانس اسقف غزة مع تسعة وثلاثين شهيداً ، وبغيليوس اسقف قيسارية فلسطين . وتوفي طورانس عام ٣١٤

### ٢١ فيطاليس (٣١٤—٣٢٠)

حضر فيطاليس ، في اول سنة اسقفيته ، مجمع انقرة الاقليمي عام ٣١٤ ، وحضر ايضاً مجمع ناقيسارية بنطس . وأسس كنيسة في ضواحي انطاكيه .

(١) اوسيوس ٦:٩ ، ٨:١٣

(٢) اوسيوس ٦:٩

٢٢ فيلوجين (٣٢٥—٣٢٠)

اَكْلَ فِيلُوْجِينَ الْكَنِيْسَةَ الَّتِي وَضَعَ سَالِفَهُ حِجْرَهَا اَوَّلًا . وَأَبْدَى شَعْبَانَةَ وَغَيْرَهَا وَشَهَادَةَ فِي الدِّفَاعِ عَنِ الْايَانِ الْمَقْدُسَ مَدَةً تِلَاثَ سَنَوَاتٍ ، وَاسْتَغْرَقَتْ اسْقِفِيَّتِهِ خَمْسَ سَنَوَاتٍ ، عَلَى مَا اثْبَتَ تَوْفَانَ الْمُؤْرِخَ .

٢٣ اوسطائيوس (٣٣١—٣٢٥ +)

اشْتَهَرَ اوسطائيوس بِدِحْضَهِ بَدْعَةِ اريوسِ الْمَلِحَدِ . وَحَضَرَ الْمَجْمُوعَ الْنِيقَاوِيَّ الْمَسْكُونِيَّ اَوَّلَ مِنْ ٢٠ آيَارَ إِلَى ٢٥ آبَ (٣٢٥) ، مَعَ ثَلَاثَةَ وَثَانِيَّةَ عَشَرَ اسْقِفًا<sup>١)</sup> . وَتَقَعَتِ الْكَنِيْسَةُ فِي اِيَامِهِ بِالْهَدْوَ وَالْسَّكِيْنَةِ بِمَسَاعِيِّ قَسْطَنْطِينِ الْكَبِيرِ الَّذِي ابْتَنَى ، هُوَ وَآمَهُ هِيلَانَةَ الرَّهَاوِيَّةَ<sup>٢)</sup> ، كَنَائِسَ جَمَّةَ ، وَمِنْ جَمِلَتِهَا كَنِيْسَةُ مَشْمَنَةِ الزَّوَايا ابْنَاهَا فِي اِنْطاكيَّةِ تِيمَنَا بِاسْمِ وَالَّدِ اللَّهِ مُرِيمِ الْعَذْرَاءِ . وَقَدْ قَرَرَ آبَاهُ الْمَجْمُوعُ الْنِيقَاوِيُّ : « اَنْ صَاحِبُ اِنْطاكيَّةِ يَكُونُ مَسْتَوِيًّا عَلَى اَصْقَاعِهِ كُلُّهَا وَانْ يَخْضُعَ لِهِ مَائَةً وَثَلَاثَةَ وَخَمْسَوْنَ مَطْرَانًا وَاسْقِفًا لِكَوْنِهِ مَتَوْلِيًّا عَمَلَ فَارَسَ وَالْمَشْرُقَ » . وَكَانَ الْكَرْبَلَى الْانْطاكيُّ يَشْتَمِلُ ، فِي تِلْكَ الْحَقْبَةِ ، عَلَى ثَانِيَّ مَقَاطِعَاتِهِ وَهِيَ : فَلَسْطِينَ ، وَفُونِيَّةَ ، وَسُورِيَّةَ ، وَالْعَرَبَ ، وَمَا بَيْنَ النَّهْرَيْنَ ، وَقِيلِيَّةَ ، وَإِسْرَارِيَّةَ ، وَقَبْرِسَ . كَانَ يَسُوسُهَا سَتَةً وَتَسْعَوْنَ اسْقِفًا . وَقِيلَ اَنَّهُ مُذَذَّلَ ، اَطْلَقَ لِفْظَ « بَطْرِيرُكَ »<sup>٣)</sup> عَلَى الْحَبْرِ الرُّومَانِيِّ ، ثُمَّ عَلَى الْحَبْرِ الْانْطاكيِّ ، ثُمَّ عَلَى الْحَبْرِ الْاسْكَنْدَرِيِّ .

١) عُرِفَ هَذَا الْمَجْمُوعُ الْمَسْكُونِيُّ اَوَّلَ بِاسْمِ مَجْمُوعِ الثَّلَاثَةِ وَالثَّانِيَّةِ عَشَرَ . مَعَ اَسْاقِفَةِ الْعَالَمِ الْمَسِيحِيِّ كَانُوا فِي ذَلِكَ الْعَهْدِ اَكْثَرُ عَدْدًا . وَقَدْ اثْبَتَ مِيَخَايِيلُ الْكَبِيرُ فِي مَلْحَقِ تَارِيْخِهِ (صَفَّحَةُ ٧٤٦) : « اَنْ تَسْعَاهَ اسْقِفَ كَانُوا خَاصِّيَّنَ لِلْبَابَا لِيَبَارِيُوسَ » (٣٦٣—٣٥٣) فَيُسْتَنْجَ منْ ذَلِكَ اَنَّهُ لَمْ يَتِسَّرْ لِجَمِيعِ اسْاقِفَةِ حَضُورِ الْمَجْمُوعِ لِدَوْاعِ قَاهِرَةِ .

٢) اَبْنُ الْعَمِيدِ ٣٠

٣) قِيلَ اَنَّ اَبَاهُ الْمَجْمُوعِ الْمَلِحِيدِوْنِيِّ هُمُ اَوْلُ مَنْ اَطْلَقُوا اسْمَ « بَطْرِيرُكَ » عَلَى لَأْوَنِ الْاَوَّلِ الْحَبْرِ الرُّومَانِيِّ . وَقِيلَ اَنَّ سَقْرَاطَ الْمُؤْرِخَ (٢٤٠) ذَكَرَ هَذَا الْاسْمَ ، وَانَّ مَارِ غَرِيفُورِيُوسَ التَّرِيَقِيَّ اسْتَعْمَلَهُ عَامَ ٣٨٢ . وَقَدْ خَصَّصَهُ قَرْلَسُ الْاسْكَنْدَرِيُّ بِالْبَابَا قَلْسَطِينِيُّسَ الْاَوَّلَ (الْمَشْرُقُ ٥ [١٩٠٢] ٥٨٨، ٤٣٩)

على ان اوسطاثيوس ، لم يَاد من نيقية الى انطاكيه ، صادف فريقاً من الاهالي مشائين لاريوس ، فناهضهم بكل مكنته . لكنهم تغلبوا عليه ، ونفوه عام ٣٣٠ وقضى في المنفى سبع سنوات الى ان انتقل عام ٣٣٧ ، وقد أحصي في زمرة الابرار ، وابتئت الكلندر الانطاكي السرياني قد كاره في ٢٣ آب وفي ٥ حزيران ، والكلندر الروماني في ١٦ توز ، والكلندر القسطنطيني في ٢١ شباط .

#### ٤٤ فولين (٣٩٤ + ٣٣٠)

أُحصي فولين في عداد اساقفة انطاكيه ، مع انه نصب في حياة سالفه اوسطاثيوس البطريرك الشرعي وما مرّت ستة شهور على اسقفيته حتى عُزل . ثم رُدّ ثانية الى الكرسي وتوفي عام ٣٩٤

#### ٤٥ اولاليوس (٣٣٢ - ٣٣٠)

كان مولده في قبودقية ، وصُرِّيَ اسقفاً على انطاكيه عام ٣٣٠ ، حال كون اوسطاثيوس وفولين سالفيه في قيد الحياة . وتوفي عام ٣٣٢

#### ٤٦ افرونيوس (٣٤٣ + ٣٣٢)

هذا ايضاً نصب اسقفاً لانطاكيه في حياة اوسطاثيوس وفولين ، وتوفي عام ٣٤٣

#### ٤٧ فلاقلس (٣٤٣ - ٣٣٥)

في السنة الثانية لاسقفيته توفي اوسطاثيوس الاسقف الشرعي فتَأَيَّدَ فلاقلس في منصبه . وفي السنة ٣٣٥ ، حضر مجمع صور الذي فيه عُزل القديس اثناسيوس اسقف الاسكندرية ومن اخبار فلاقلس انه استدعى الى انطاكيه بعض اساقفة كرسيه ، ودشن الكنيسة الكبرى التي باشر ابتناءها سالفه اوسطاثيوس . وعلى اثر التدشين عقد فيها مجمعاً من ٢٢ ايار الى ايلول ٣٤١ ، وسنتوا خمسة وعشرين قانوناً<sup>١)</sup> . وتوفي فلاقلس عام ٣٤٣

١) نُقلت هذه القوانين الى السريانية في القرن السابع . وفي النسخ السريانية يُسمى هذا المجمع مجمع تدشين كنيسة انطاكيه : « مددبده وبادمعه دسنهجا وبجها وباهمهدا »

## ٢٨ اسطفان الاول (٣٤٣-٣٤٤)

شاعر اريوس في بدعته ، فعزل في صيف السنة ٣٤٤

## ٢٩ لاونطيوس (٣٥٨-٣٤٤)

دافع عن بدعة اريوس كسالفه ، واستقرت اسقفيته اربع عشرة سنة .

## ٣٠ اودكس (٣٥٩-٣٧٠ + ٣٧٠)

كان اسقفاً على مرصع ثم انتخب لانطاكيه فشغل كسيها حتى ايلول ٣٥٩  
وفي ٢٧ كانون الثاني ٣٦٠ نُقل الى بوزنطية ، وساس كسيها الاسقفي عشر  
سنوات ، وتوفي عام ٣٧٠

## ٣١ ميليطس (٣٦٠-٣٨١)

كان اسقف سبسطية بارمينية . ودافع عن حقيقة الاعتقاد بازيلية ابن الله  
عز وجل . ولما كان يخطب يوماً في الكنيسة الكبرى ، مويداً تلك العقيدة  
الراهنة ، هاج الاريوسيون وماجوا ثم نفوه الى ملطية ، وسموا بدلاً منه اوزيوس  
الاسكندرى ، حليف اريوس . فهب الارثوذكسيون ونادوا باسم فولين السابق ذكره .  
وفي السنة ٣٦٢ عاد ميليطس الى انطاكيه .

واتفق اذ ذاك ان يوليانس الباحد ، «اعترم على حرب الفرس فوافى الى  
انطاكيه وارد يعلم هل ينجح ام لا . فدخل الى ايلون العراف ليسأله فلم يقض  
له بشيء . وقال ان العظام التي تجواري تتعنى ان اعرفك وعنى بذلك عظام القديس  
بابولا بطريق انطاكيه<sup>(١)</sup> فامر الملك ان تخرج تلك العظام من المكان . فأخذها  
أهل انطاكيه وجعلوها في صندوق في كنيسة . فحكم له ايلون العراف بعد  
ذلك بالنصر !<sup>(٢)</sup> »

وفي السنة ٣٦٥ ، جدد والنمس قيصر الاختطهاد على الارثوذكسيين ، فعاد  
ميليطس الى ارميينية . واحتل الاريوسيون الكنايس ، فاضطر الارثوذكسيون ان

(١) اطلب هنا الرقم ١٣ صفحه ١٥ [١٥٧-١٥٨] في كتاب [١٥٧-١٥٨] في تاريخ المذاهب في  
الشرق [٩٥٣-٩٥٤]

(٢) تاريخ المتجهي ٢٣ ، وعنه نقل الخير ابن العميد ٣٩-٣٨ من نسختنا

يقيموا الصلوات والطقوس في البراري والمغاور المجاورة لانطاكيه وبعد هذا تيسّر لميليطس العودة الى كرسيه بين السنة ٣٦٢ و ٣٧٠ . وفي هذه المدة عمد يوحنا في الذهب ورقاه الى الرتبة الدياقونية ، وحوّله وظيفة الوعظ في الكنيسة الكبرى . على ان والنّس جعل من كرهه في انطاكيه منذ السنة ٣٧١ حتى وفاته في آب ٣٧٨ ، فنفي ميليطس ثالثة . وظل في المنفى حتى ملك غريغوريوس في آب ٣٧٨ ، فأعاده الى انطاكيه ، واعاد معه جميع المنفيين .

وفي ايلول وتشرين الاول من السنة ٣٧٩ ، عقد ميليطس مجمعاً في انطاكيه مؤلفاً من مائة وخمسين اسقفاً تلوّا في اثنائه الرسالة التي بعث بها من رومية . وفي شباط ٣٨١ عرض ميليطس على فولين الدخيل<sup>١</sup> ان يسوسا كلّاهمـ الكرسي الانطاكي ، فأبلى فولين . وتوجه في خريف السنة ٣٨٢ الى رومية ، وحضر هناك مجمعاً عقد فيها ، وحصل الاجازة بان يكون وحده الاسقف الشرعي ، وعاد الى انطاكيه . وكان ميليطس قد توفي قبل سنة . ولميليطس هذا ذكر<sup>٢</sup> في الكلندارين الروماني والقسطنطيني في ١٢ شباط<sup>٣</sup> .

### ٣٢ فلبيانس الاول (٤٠٤-٣٨١)

أفضت اليه الرئاسة في آب ٣٨١ ، وكان فواین في قيد الحياة حتى السنة ٣٩٤ ، كما ذكروا ، فاصبح فلبيانس منذ هذه السنة وحده في الكرسي الانطاكي . وسافر الى رومية وتأيد في منصبه ثم عاد الى انطاكيه . وفي السنة ٣٨٢ نادى تاودسيوس الكبير بابنه ارقدايوس ملكاً ، وكتب الى جميع اهالي مملكته ان يحتفلوا له ولولي عهده بعيد وطني . وزاد الضرائب ليتكرم بها على جيشه . فسخط الانطاكيون ، وعدوا الى قتاله ، وحطموه ، وحطموا قاتيل الملكة واولادها معاً ، فحقّ الملك وأمر بتعذيب المشعدين . وفي تلك الازمة الحرجية ظهر يوحنا في الذهب على المنبر ، وتقن ببلاغته المشهورة من اخحاد اجيع الثورة . اما

<sup>١</sup>) اطلب هنا الرقم ٢٤ صفحة ١٨

<sup>٢</sup>) اطلب مقالة مكتمة عن تنازع اسقفية انطاكيه من عهد ميليطس الى عهد الكسندر

(٣٩٢-٣٦٢) في المشرق ٢٦ [١٩٢٨-٧٣٦] . ويذكر السريان في كلندارهم فولا

ويوحنا وميليطس في ١٢ شباط ؛ واوستاثيوس وميليطس في ١١ كانون الاول .

فلبيانس فقصد العاصمة واسترضي القيصر ، وعاد الى مركزه يسوس رعيته  
بحكمته وغيرته حتى توفاه الله في ٢٦ ايلول ٤٠٤

### ٣٣ بورفiris (٤٠٤—٤١٦)

ساس الكرسي الانطاكي اثنتي عشرة سنة . واضمحلت الشيعة الاريوسية  
سنة قبل وفاته . وكان بورفiris من افضل الاساقفة الانطاكيين ، انفذ عام  
٤١٠ الى ماروتا ، مطران ميافريجين السرياني الشهير ، رسالة تلاها اساقفة المشرق  
في مجمع عقدوه في السنة المذكورة وامضها افاق اسقف حلب ، وفقيدا اسقف  
الرها ، واوسابيوس اسقف تل موزل ، وافق اسقف آمد . واشتهر في عهده  
بورفiris سويزنس ، اسقف جبلة المجاورة لانطاكيه ، فاستدعي الى بوزنطية ،  
وولاه اسقفها يوحنا فم الذهب منصب الخطابة في الكنيسة . وعلى رغم القائه  
الخطب باليونانية كانت لهجته السريانية ، اعني لغته الوطنية ، ظاهرة في تعابيره<sup>١</sup> .

### ٣٤ الكسندر (٤١٦—٤١٧)

الى هذا الاسقف الانطاكي كتب اينو كينيتوس الحبر الروماني (٤١٧—٤٠٢)  
يذكره بالبند السادس من بنود المجمع النيقاوي الاول ويقول : «ترى من هذا  
البند ان كسيك الانطاكي لم يجز هذا الامتياز الفاخر لعظم شأن انطاكيه  
بل بالاحرى لأن انطاكيه كانت اول كسي شغل بطرس هامة الرسل .»<sup>٢</sup>

### ٣٥ ثودوط (٤١٧—٤٢٨)

في عهد ثودوط هذا نقلت نظام مار اغناطيوس النوراني سالفه من رومية  
إلى انطاكيه ، بمساعي ثادوسيوس قيسر الثاني (٤٠٨—٤٠٠)

### ٣٦ يوحنا الاول (٤٤٢—٤٢٨)

كان صديقاً لسلطور اسقف قسطنطينية (٤٢٨—٤٣١) . ولما عقد المجمع  
الافسي المسكوني عام ٤٣٩ انقسم الاساقفة حزبين : هذا مع يوحنا الاول ،

١) المنتخبات السريانية للسيد اغناطيوس افرام رحمني ٨:٣

٢) المشرق ٥ [١٩٠٢] ٤٣

وهذا مع قراس اسقف الاسكندرية ، ومينون اسقف افسس . وما صرت السنن على هذا الاختلاف حتى كتب يوحنا ، عام ٤٣٣ ، صحيفه وقها هو واساقفته ، مؤيدن فيها حرم نسطور ، وبعثوا بها الى قراس الاسكندرى . فتم الاتفاق بين الكرسيين الاسكندرى والانطاكي . واشتهر في تلك الحقبة ربولا اسقف الراها السرياني (+ ١٨ آب ٤٣٥) الذي راسل قراس ، ثم يم قسطنطينية ، وألقي في كنيستها خطبة نفيسة حكمة دحض فيها زعم نسطور ، وأيد الحقيقة الدينية باقئوم ابن الله الواحد ، وبكون مريم العذراء أم الله حقاً<sup>(١)</sup> .

### ٣٧ دمنوس الثاني (٤٤٢-٤٤٩)

هو ابن شقيق يوحنا اسقف انطاكيه ، خلف عمه عام ٤٤٢ . وفي عهده ظهر او طاخى المبتدع الزاعم بالطبيعة الواحدة . فاعلن الملك ثاودوسيوس (٤٠٨ - ٤٥٠) بعقد مجمع في افسس في آب ٤٤٩ ، وكتب الى لاؤن الاول ، ببابا رومية (٤٤٠ - ٤٦١) ، في ارسال قصاده . غير ان ديسقروس ، اسقف الاسكندرية ، تغلب في هذا المجمع الذي دعي «مجمع المتصوص» ، وقرر الزعم بالطبيعة الواحدة كاوطيحي . واغلب اساقفة الكرسي الانطاكي لم يحضرروا هذا المجمع . وعلى اثر ذاك عزل دمنوس الثاني . واقام اناطول ، اسقف قسطنطينية ، مكسيمس الاول بدلاً منه ، ورقاه بيده ، خلافاً للقوانين المرعية . وتوفي دمنوس في ايلول ٤٤٩

### ٣٨ مكسيمس الاول (٤٤٩-٤٥٥)

نصحه اناطول اسقف قسطنطينية ، كما قلنا . وفي السنة الثالثة لاسقفيته ، عقد المجمع الرابع المسكوني في خلقيدونية ، وحضره ٦٣٦ اساقف تقديرهم لاؤن الحبر الروماني بقصاده . وتأليت فيه رسالته المشهورة بالطومس <sup>محمد</sup> . وأيد الاباء مكسيمس في كرسيه . وكان الملك مرقيان والملائكة بولخاريا حاضرين في هذا المجمع . وأعلن اغلب الاساقفة ، في غياب قصاد البابا الروماني ،

(١) اخبار الشهداء والقديسين في السريانية ، طبع الاب ييجان ٤٦٤-٤٥١:٦ . ويقيم الملكيون ذكرًا لربولا في ٩ آب (المشرق ٥ [١٩٠٢] ٦٨) والسريان في ٨ آب ، وفي ١٢ كانون الاول .

ان تكون الكراة ، بعد صاحب رومية ، اصحاب قسطنطينية ، فعدوا . اما مكسيم الاول فعزل عن كسيه عام ٤٥٥ ، وشهر اذ ذاك مار اسحق رئيس الدير الانطاكي الملقن . وهو اول كاتب سرياني ملكي انشأ في السريانية الفصحى میامس بلغة سديدة المعانى جزيلة الفوائد ناهض بها بدعني نسطور واوطاخى منهاضة قوية . وكانت وفاته في السنة ٤٦٠

### ٣٩ باسيل الاول (٤٥٦—٤٥٨)

شغل الكرسي الانطاكي سنتين .

### ٤٠ اقاق (٤٥٨—٤٥٩)

قيل ان اقاق تولى الكرسي الانطاكي عام ٤٥٨ ، وذكر ابن بطريق<sup>١</sup> وغيره ان مرطوريis تولى بعد باسيل ، وثبت ابن العربي مرطوريis بعد مكسيم . اما ميخائيل الكبير فذكر دمنوس الثاني ، فكسيم الاول ، فرطوريis ، فيليوس ، فاسطفانس ، فاسطفانس آخر ، فطرس القصار .

### ٤١ مرطوريis (٤٥٩—٤٦٨)

قيل ان مرطوريis ، بعد ما شغل الكرسي الانطاكي تسع سنوات ، نفاه زينون بطريق ، وقام بدلا منه بطرس الثاني المعروف بالقصار . ثم عزل القصار ، وأعيد مرطوريis وشفل الكرسي ثلاثة سنوات ايضا ، وتوفي على ما يرجح في المنفى .

### ٤٢ بطرس الثاني (٤٦٨—٤٧١ + ٤٨٨)

هو بطرس الملقب بالقصار . كان قسيس بيعة خلقيدونية وكان له صلات مع زينون بطريق ، فاستولى على الكرسي الانطاكي بنفوذه بين السنة ٤٦٨ و ٤٧٠ ؛ وفي السنة ٤٧١ ، حصل جناديوس اسقف قسطنطينية من لدن الملك امراً باعادة مرطوريis الشرعي وخلفه يولييان (٤٧٥—٤٧١) . ثم عاد القصار فاختلس الكرسي حتى عزله زينون صاحبه عام ٤٧٢ ، فسمى احزابه المنوفيزيتون يوحنا اسقف افامية بدلا منه ، وظل يوحنا هذا ثلاثة اشهر فقط ريثما اقام

ذينون اسطفان الثاني (٤٧٨-٤٨١) عوضاً عنه . وهذا اسطفان فتك به كهفته المنوفيزيتون . فاقام اقاق اسقف قسطنطينية بدلاً منه قلنديون (٤٨٥-٤٨١). وهذا قلنديون نقل ، عام ٤٨٤ ، رفات اوسطانيوس سالفه الى انطاكية . ونفي قلنديون عام ٤٨٥ ، فتغلب بطرس القصار على الكرسي حتى اخترمه المنية عام ٤٨٨ ، وهو الذي اضاف الى التريصاجيون ، اعني التقاديس الثلاثة ، زيادة «يا من صلبت لاجلنا» التي امست العلامة الفارقة بين الكاثوليكين وبين السريان والارمن المنوفيزيتين . وانشأ بطرس القصار رتبة تبرير الماء ليلة عيد الظهور (ويعمل الدنج) . وامر بتلاوة قانون الاعان اثناء القدس في كنائس انطاكية .

#### ٤٣ يوليان (٤٧٥-٤٧١)

تولى الكرسي الانطاكي اربع سنوات، فعاد بطرس القصار واغتصبه .

#### ٤ يوحنا الثاني (٤٧٧-٤٧٧)

قيل انه سُمي اسقفاً لانطاكية بمشورة سمبليقيوس بابا رومية (٤٦٨-٤٨٣) وقيل ان المنوفيزيتين سموه اسقفاً ، واقام ثلاثة أشهر . قال ابن بطريق : «وخلف مرقيان لاون وكان حسن الاعان ملكيّاً . وفي اثنى عشرة سنة من ملكه صرّيَّر يوحنا بطريق كأ على انطاكية . اقام ست سنين ومات وخلفه يوليانس خمس سنوات »<sup>١)</sup> .

#### ٤٤ اسطفان الثاني (٤٧٨-٤٨١)

تولى الاسقفية الانطاكيه ثلاث سنوات ، وادركته المنون في ١٤ اذار ٤٨١

#### ٤٥ قلنديون (٤٨١-٤٨٥)

على اثر عزل بطرس القصار ، ثالث مرة ، نصب قلنديون اسقفاً لانطاكية ، كما ذكرنا ، حتى نفي عام ٤٨٥ ، فعاد القصار وتغلب على الكرسي .

١) ابن بطريق ١٨٤:١ ؛ قال البحاثة كرلسكي، غير مرة، ان السنين التي يثبتها ابن بطريق لا يعتمد عليها .

#### ٤٧ بلاديوس (٤٨٨—٤٩٨)

تظاهر بلاديوس بالمنوفيزيتية بحارةً لانسطاس الملك (٥١٨-٤٩١) المنوفيزيتى الذي أجاً المؤمنين ان يستعملوا ما اضافه بطرس القصار الى التريصاجيون . وذكر ثاودريط المؤرخ ان بلاديوس امر بتزعم صور بعض الآباء من الكنائس .

#### ٤٨ فلبيانس الثاني (٤٩٨-٥١٢)

جلس على الكرسي الانطاكي بامر انسطاس الملك . وكان قسيساً في انطاكيّة ، ووافق على كتاب زينون المعروف باسم «هنوتيكون»<sup>١</sup> . غير انه ما لبث ان جاهر ببيان المجمع الخلقيدوني ، فسخط عليه الملك ، ونفاه الى بترا . وفي عهده انسلاخ السريان الشرقيون عن طاعة الكرسي الانطاكي وُعرفوا بالسريان النساطرة ، واقاموا لهم رئيساً مستقلاً دعوه جاثليق المشرق عام ٤٩٨ ، وكان باباً اول من تولى ذلك المنصب في المذاinch بجوار بغداد .

#### ٤٩ سويرا (٥١٢-٥١٨)

سماه انسطاس اسقفاً على انطاكيّة بعد نفيه فلبيانس سالفه<sup>٢</sup> . وتمّ ارتقاء سويرا الى الكرسي الانطاكي في ٦ تشرين الثاني ٥١٢ وكان خبيراً باصناف العلوم اقتبس الفقه في جامعة بيروت ، مع صديقه زكريا البليغ في السنين ٤٨٢ و ٤٨٨ ، وادشا خطباً شتى وترانيم يونانية ، نقلت الى السريانية وهو حي وبعد وفاة انسطاس ، في ٩ حزيران ٥١٨ ، عزل سويرا لشديد تشبثه بالزعيم بالطبيعة الواحدة . ونفاه يوسيطينوس الاول (٥٢٢-٥١٨) في ٢٠ ايلول ٥١٨ الى بيرية مصر ، وتوفي عام ٥٣٨

#### ٥٠ بولس الثاني (٥١٩-٥٢١)

تولى الكرسي الانطاكي مذ اواخر ايار ٥١٩ حتى اول ايار ٥٢١ وناهض

١) هنوتيكون من اليونانية يراد به «كتاب الموافقة» ، اصدره زينون قصد الموافقة بين الارثوذكسيين والاوطيحيين ، فلامه البابا فلكس الثالث (٤٩٢-٤٨٣) لتمرّضه للمسائل الدينية .

٢) ابن بطريق ١٩٤:١ ، وميخائيل الكبير ٣٦٠

المنوفيزيتين بجامع قواه . ولما احب ان يدون في صحيفه الذبيخه اسماء آباء المجمع الخلقيديني السنه و السنه والستة والثلاثين عارضه بعض الاساقفه . وبعد هذا استدعي اليه جميع اساقفه سوريه واضطركم ان ينادوا بالمجمع الخلقيديني ، فانكر عليه ذلك زهاء اربعين اسقفاً في جملتهم بطرس اسقف العرب بني معد ، وفالع اسقف قبيلة المنذر<sup>١</sup> .

### ٥١ افرسيوس (٥٢٦-٥٢١)

كان قسيساً في اورشليم ذاهباً مذهب المنوفيزيتين . ثم اعلن حقيقة الاعيان بما قرره المجمع الخلقيديني . وارتقي الى الكرسي الانطاكي عام ٥٢١ . ونتقل الى جوار ربه في ٢٩ ايار ٥٢٦ ، اثناء زلعة هائلة حدثت في انطاكيه ، واتلفت خلقاً كثيراً ، حتى انه لم يبقَ فيها من السكان على ما قيل اكثر من الف ومائتين وخمسين نسمة .

### الحقبة الثانية

#### طاركه الظاهر الملكيوره (٩٦٩-٥٢٦)

### ٥٢ افرايم (٥٤٥-٥٢٦)

هو افرايم السرياني الامدي ، احد مشاهير النصبين في بلاد المشرق ، ومن جهابذة العلماء . انتخبه الشعب الانطاكي بطريركآ عام ٥٢٦ . ولم تكد تمر السنة على بطريركته حتى بعث بالرسائل الى جميع كنائس المشرق في قبول المجمع الخلقيديني . ثم دفعته الغيرة الدينية الى اقتحام مشقات الاسفار الى بلاد ما بين النهرين وغسان ، حباً لتعزيز الاعيان القويـم . وقد كتب السريان ، ولاسيما ميخائيل الكبير ، الشيء الكثير عن هذا البطريرك ، بخلاف المؤرخين الملوكـين الذين لم يذكروا الا اسمـه فقط . فرأينا ان نلخص اعمالـه نقلـاً عن تواريـخ السريـان إلـى تضمنـته من الفوـائد . قال ميخائيل<sup>٢</sup> :

١) ميخائيل الكبير ٣٦٧-٣٦٥

٢) نقل الاخبار التالية عن ميخائيل الكبير ٣٧٤، ٣٧٩، ٣٨٣، ٣٨٨، ٣٩٠، ٣٩١

« سار افراط البطريرك الى بلاد الشرق ليناهض المؤمنين ( المنوفيزيين او اليماقبة ) ويصطدمون بهم مستعيناً بابراهيم بن كيله ، اسقف آمد ، فشارف الرها ، وارسل الى اهاليها على يد شقيقه يوحنا ، وكان والياً ، ان يذعنوا له ، فيصيّر اليهم ، او يحضر اليه وفده من قبلهم يحتاجون اليهم . . . فرفضوا طلبه اول بدء . ثم اقبل اليه بعض الراهوبين ، وجرت محاورة دينية بينهم وبينه وبين الاسقف والوالى ، فعجز البطريرك عن اقناعهم ، وعاد الى اقطاعية . . .

« وبعد اربع سنوات ، حدث زلزال سادسة عنيفة في اقطاعية قوّضت جميع كنائسها ودورها الحديدة والقديمة وقراما المجاورة . وأحصي عدد الفرق فكان اربعة آلاف وبسبعين نسمة . اما الذين افتوا من الفائلة فانخرزوا الى المدن والجبلاء ، حتى امست المدينة خاوية خالية مدة خمسة اشهر ، فعاد اليها بعض افراد ، وكان البطريرك افراط مقيداً في كرسيه ، فكتب الى الملك يخبره بالفاجعة .

« واقبل في تلك الاثناء الى اقطاعية سرجيس الراسعياني ، السرياني الملكي ، الفيلسوف الشهير ، ليقيم الدعوى في الديوان البطريركي على اصول اسقف وطنه . فتوسم البطريرك في سرجيس علام النجابة والعقريّة ، ووقف على مقدراته وقصيلته من اليونانية والسريانية ، وسأله ان يرتحل الى رومية في رسائل يحمله ايها الى اغاييط الخبر الروماني . فلبى سرجيس طلب البطريرك ، وانطلق الى رومية ، ومنها الى قسطنطينية .

« وبعد هذا كتب البطريرك افراط الى الملك في ان يسير اليه شرذمة من الجندي يستصحبهم الى بلاد الشرق ، في سبيل تعزيز ايان المجمع الملقيديوني . فتوجه جم الى فارس وسنحار ، وشقّن بنفوذه من احتلال كثرين منهم ، في جلتهم يوحنا اسقف تلاً . . .

« ثم عاد البطريرك الى اقطاعية ، وابتلى فيها كنيسة مستديرة الشكل يحدّق بها اربعة منازل ، واستدعى الى تدشينها مائة واثنين وثلاثين اسقفاً من اساقفة كرسيه الاطيكي قرروا اجمعهم عقيدة المجمع الملقيديوني ، وأمضواها خطأ ، وحرموا سوبرا البطريرك ومشايعيه .

وبعد هذا كتب الملك الى البطريرك افراط ان يقصد الحارث بن جبلة ، ملك العرب النصارى ، ويحادثه في العدول عن المذهب المنوفيزيتي ، وقبول المجمع الملقيديوني . فلبى البطريرك الطلب ، وسافر الى بلاد غسان ، واجتمع بالحارث ، وجرت بينهما مفاوضة هذا تعرّيفها :

« قال افراط للحارث : علام تربّيون فينا وفي الكنيسة ؟ قال الحارث : لسنا نرتّب في كنيسة الله . لكنّنا نتهرّب مما اضفتموه الى الاعيان ، اذا اختلقتم رابعاً بدلاً من الثالث ، والجائع الناس ان يمحدوا الایان الحق . قال افراط : هل ترى ايجا الملك من العدل والصواب ان ستائنة وستة وثلاثين اسقفاً يكونون مخالفين للحق مساعدين ؟ فلو كانوا مساعدين لوجب ان يُحرموا . والا فكيف يجوز العدول عن قول هولاء الاساقفة الكثرين ، والتثبت بدعوى اساقفة قليلين هم ا RATECA ؟ قال الحارث : اذا رجل امي فاللاح . وعلى كوني لم اطالع

الكتب آتياك بهذه البُيَّنة وهي: أني اذا أررت خدمي ان يجيئوا لجنودي طعاماً ويطيخوا في الطاجن لحم غنم وبقير طاهراً، واتفق ان فارة تقع في ذلك الطاجن، قل لي بخياتك، اجا البطيريك، هل يتذمّس ذلك الطعام الظاهر كله ام لا؟ قال البطيريك: بل يتذمّس. قال الحارث: فإذا كانت فارة صغيرة تذمّس لحماً كثيراً فكيف لا تذمّس بذمة مقتلة جهوراً غيرها؟ . . .

### واستلى المؤرخ المنوفيري:

«تعذر على البطيريك الجواب، وطقق يلح على الحارث ان يتقرّب من القربان الذي يقدّسه. فقال له الحارث: مجلس اليوم معنا على المائدة. ثم اوعز الى عبيده باللغة العربية<sup>(١)</sup>: الآ يضرّوا على الحوان الأ لحم جمل فقط. وما ان أحضر اللحم حتى قال الحارث للبطيريك: بارك ما دادتنا. فتمنم البطيريك مضطرباً، ولم يبار كما. وحمل الحارث يأكل كعادته. فقال له افرايم: انكم قد دنتم المائدة باحضاركم امامنا لحم جمل. قال الحارث: فما بالك تكرهني على تناول قربانك، وانت ترى ان طعامي يدنسك؟ فخجل افرايم وودع الحارث ولم يستطع الى خدمه سيلأ . . .»

وهكذا ظلّ العرب الفسائيون متشيّفين بالمنوفيريّة. اما البطيريك افرايم فعاد الى انطاكيّة يواصل اعمال غيرته، حتى توفاه الله برائحة القدسية<sup>(٢)</sup> عام ٥٤٥، وخدم البطيريكية تسع عشرة سنة.

وفي عهد هذا البطيريك شمل اسم «الملاكين» جميع المعتقدين بتقرير المجمع الخلقيدوني في البطيريكيات الثلاث اعني الانطاكيّة، والاسكندرية، والاورشليميّة، دون تميّز بين الغنوصيين السرياني واليوناني.

### ٥٣ دمنوس الثالث (٥٥٩-٥٤٥)

روى ميخائيل الكبير عن البطيريك دمنوس الثالث انه لم يكن يتم بسوى تقذية جسده وركوب الحيل ليهضم ما يأكله<sup>(٣)</sup>. وما يؤثّر عنه انه أمضى اعمال المجمع القسطنطيني الثاني المسكوني عام ٥٣٣، طبقاً لارادة يوحنا يوسيطيانوس

(١) نستنتج من ذلك ان البطيريك افرايم لم يكن يعرف العربية، فالمحادثة جرت بينهما بالسريانية، او باليونانية.

(٢) قال السيد مكسيم مظلوم: «افرايسوس قُتل تحت ردم الززلة سنة ٥٢٦ وقام بعده القديس افرايموس الذي رقد بالرب سنة ٥٦٥». القائد الامين ٥٥: ٢٢

. (۰۶۵-۰۲۷) ملک

## ٥٤٥ انسطاس الاول (٥٩٣\_٥٧٠\_٥٩٨)

هو القديس انططاس السينياني . ولد في فلسطين ، وترهب في طور سيناء .  
وما ان افضت اليه البطريركية الانطاكيية حتى عارض يوسيطينس الثاني  
(٥٦٥-٥٧٨) في معتقده فجاهر الملك بعزمته على نفيه ، وأعد البطريرك كتاب  
الوداع لوعيته . وفي السنة ٥٧٠ نفى البطريرك لداع ذكره ابن بطريق قال :

«ان انسطاس الكبير ، بعد ما اقام ست سنين ( احدى عشرة سنة ؟ ) في البطريركية ، ادعى اهل انطاكيه انه زنی . فهرب منهم ، وأخذ ثيابه التي كان يقدس فيها ، ودفعها ، وسار الى بيت المقدس ... . وصیر بدلہ غریفوریوس بطریرکاً على انطاكيه . اقام اربعماض عشرين سنة ومات . فخرج اهل انطاكيه الى بيت المقدس يطلبون رجلاً يحييّونه عليهم بطریرکاً . فوقع اختيارهم على انسطاس الذي كان رموه بالزنی ، وهم لم يعرفوا انه هو . وهو الذي صرخ لهم بأمره . فأخذوه الى انطاكيه ، وقام جسم الى الموضع الذي دفن فيه ثيابه ، فآخر جها ، وردّوه الى الكرسي ، فاقام عليهم بطریرکاً تسع سنين ( خمس سنين ؟ ) ومات » ( ۱ )

وَمَا يُؤْثِرُ عَنِ الْبَطْرِيرِكِ اَنْسَطَاسُ اَنْهُ ، فِي يَوْمِ الْارْبِعَاءِ اَسْبُوعِ الْآَلَامِ  
اَذَارِ ١٩٣٥ ، الَّتِي خَطَابَ فِي كَنِيسَةِ اِنْطَاكِيَّةِ . وَظَلَّ يَرْعِي رَعْيَتَهُ بِالْحَزْمِ وَالْغَيْرَةِ  
حَتَّى رَقَدَ بِالرَّبِّ يَمِينَهُ عَلَى تَلِيفِهِ مِنْ قَرْبِ مَسَاجِدِ اِنْطَاكِيَّةِ .

وروى ميخائيل الكبير : « ان يوستينس قيسر اوفد الى البطاركة والاساقفة رسالة  
عمومية ساهاها « انديقطيون » يدعوهם الى الموافقة على بدعة المثاليين ازاهين ان جسد ربنا  
يسوع المسيح لم يكن قابلاً لللام والموت . فلما اطلع عليها البطريرك انططاس واساقفته ، رفضها  
 القوم ، وقبلها آخرون . فأمر الملك فقد مجتمع في انطاكيه حضره مائة وخمسة وتسعون  
 اسقفاً ، تحت رئاسة البطريرك الانطاكي . وما ان قرئت الرسالة حتى خض لاونطي اسقف  
 حنصتا ، وابرهيم اسقف الرصافة ؟ وقالا : ان وافقنا على هذا الانديقطيون اضمنحت  
 الكنيسة . . . ثم قال البطريرك والاساقفة كافة : « لئن تخلّى عن كراسينا ، ان اضطرنا  
 الى ائر ، أؤلى لنا من الموافقة على زعم المثاليين » . ثم كتبوا الى الملك يصارحونه بالحقيقة ،  
 فلا طالع رسالتهم رأى من الحكمة ان يكف عن رأيه . . « (٢)

۱) ابن بطریق ۱: ۸-۲۱۱

۲۳۰ و ۲۳۵ میخائیل ) ۲

٥٥ غريغوريوس (٥٩٣-٥٧٠)

ترأس عام ٥٧٠ ، على أثر نفي سالفه . ونجا من زلزلة عنيفة حدثت في السنة ٥٧٧ وناهض استريوس، عامل المشرق ، فأهاج عليه العامل أهل انطاكية . فاضطرّ البطريرك أن يقصد العاصمة ليزكي نفسه . ثم عاد إلى كرسيه . وما مرّ على عودته أربعه أشهر حتى حدثت زلزلة ثانية في ٣٠ أيلول ٥٨٩ اتلفت زها . ستين الفاً من الانطاكيين .

وائفق في تلك الائتمان ان يعقوب البرادعي ، رأس الفرقة السريانية المنوفيزيتية ، توفي في ٣٠ توز ٥٧٨ ، فقدم إلى انطاكية دوميان ، بطريرك الاسكندرية ، في اسقفين وثلاثة رهبان ؛ واصطفوا رجالاً يقال له سويرا الاشت ، ومضوا به إلى كنيسة القسيان ، ودفعوا إلى قيمها ثانية عشر ذهباً رشوةً ليفسح لهم المجال أن يقضوا حفلة السيامة البطريركية فيها ، تحت الليل . فشعر غريغوريوس البطريرك الملكي ، وارسل فقبض على الرهبان الثلاثة . أما دوميان البطريرك الاسكندرى واسقفاه والمنتخب فاختفوا في الكنيف ، حتى الفجر . ثم لاذوا بالفرار ، ولم يتوقفوا في مهمتهم .

وقد تواجه دوميان ، في قسطنطينية ، المنذر بن الحارث ، ملك العرب النصاري (المنوفيزيتين) . فأخذ المنذر يعتق البطريرك على افعاله . ثم سأله ان يجعل حدًا للنزاع ، ويتفق مع فولا بطريرك المنوفيزيتين (٥٧٥<sup>١</sup>) فاقسم دوميان انه يكتف عن التعذيب . ولكنه أخلف في قسمه ، فكتب له المنذر يبيكته على تصرفه<sup>٢</sup> .

وكان المنذر يفرغ الجهد في الاتحاد فكتب في ذلك إلى طياريوس قيسار (٥٨٢-٥٧٨) وهذا رأس الاساقفة والبطريرك غريغوريوس ليطلقا الحرية للنصاري كي يصلّي كلّ اینا شاه وكيفما شاء . بيد ان غريغوريوس لم يوافق على ذلك ، ولم يأذن ان تقرأ رسالة الملك<sup>٣</sup> . وتوفي البطريرك عام ٥٩٣ ، فأعيد سالفه انسطاس إلى الكرسي حتى وفاته عام ٥٩٨ ، كما ذكرنا .

<sup>١</sup> ابن العري : التاريخ اليعي ( ص ٢٨ من نسختنا )

<sup>٢</sup> ميخائيل ٣٧١

## ٥٦ انسطاس الثاني (٦١٠-٥٩٩)

تولى البطريقيه عام ٥٩٩ على اثر وفاة انسطاس الاول . وكاتب البابا غريفوريوس الاول الكبير (٥٩٠-٦٠٤) . ومن اخباره انه توجه الى عاصمة الفرس ، في نخبة من الاساقفة والوجهاء ، واحتفل بزفاف ماريأ ابنة موريقي قيصر (٦٠٢-٥٨٢) الى ابن كسرى ابرويز . وابنی كسرى ، اكراماً للعروس ، ثلث كنائس كبيرة الاولى على اسم العذراء والدة الله ، والثانية على اسم الرسل ، والثالثة على اسم سرجيس الشهيد . ودشن الكنائس الثلاث البطريقي انسطاس ، وحصل الصلح بين الدولتين<sup>١</sup> .

وكان يسوس الملكيين في الراها اسقفهم سويرا ، الذي شاد بلاطًا واروقة على النهر ، وأسس ابنيه اخرى كثيرة . فقصد نرسا بطريق تلك المدينة ، وادعى ان سويرا موالٍ لفوقا قيصر (٦١٠-٦٠٢) فاستحضره الى دار مارينا ، وطرح عليه ما شاء من الاسئلة ، ثم أمر به ، فأخرجوه ظاهر المدينة ، وأوصدوا ابوابها تلافياً للشغب ، ورجموه في محلٍ يسمى قوينجين قرب راس النبع . فاقام الراهاويون بدلاً من سويرا ثاودورس الراهاوي اسقاً<sup>٢</sup> .

وفي السنة الاولى لهرقل (٦١٠-٦٤١) قُتل انسطاس الثاني ، وترمل كرسي الملكيين الانطاكي من بعده ثالثي وتلذين سنة<sup>٣</sup> . وكان الملكيون والمؤمنون في تلك الحقبة يترافعون الى ملوك الروم وملوك الفرس . فيكان الفريق المتغلب يستولي على الكنائس والاديارات في اطراف الراها ، وحران ، ومنيج ، وملطية ، وغيرها<sup>٤</sup> .

## فراغ الكرسي الانطاكي الملكي اول مرة (٦٤٠-٦١٠)

استغرق فراغ الكرسي الملكي الانطاكي نحو احدى وتلذين سنة على

(١) ميخائيل ٣٨٧

(٢) ميخائيل ٣٨٧ ، والراهاوي ١٢٥

(٣) ميخائيل ٤٠٣ ، أماً ابن بطريق فقال (٢١١: ١٩) «اثنتين وعشرين سنة» .

(٤) ابن العربي : التاريخ البصري ١: ٣١ من نسختنا ، والراهاوي ١٣٩ و ١٤٧

الاصح . وظهر العرب في تلك الغضون وفتحوا بلاد سورية ، وما بين النهرين ،  
فكتب ابن بطريق<sup>(١)</sup> :

« خرج هرقل الى دمشق في ستين من ملكه (٦١٢) . وكان بدمشق رجل يقال له منصور بن سرجون عاملاً على الخراج من قبل موريق الملك ؛ فطالبه هرقل بمال طول السنين التي كانت الروم محاصرين في القسطنطينية . فذكر له انه كان يحمل اموال دمشق الى كسرى . فطالبه مطالبة شديدة بالضرب والجلس ، حتى استخرج منه مائة الف دينار (٢) . ثم اقره على العمل . فكان منصور موغر الصدر على هرقل ... »

« ثم سار هرقل الى القدس . فقال له الاهالي : نجعل لك جمعة البيض والجبن التي قبل الصوم الكبير صوماً نقيناً في جملة الصوم الكبير نصومها لك ... ما دامت النصرانية . لأن الملكية كانوا يتغدون في هذه الجمعة عن اكل اللحم ويأكلون فيها البيض والجبن والسمك ، على ما يشه القديس مار سابا ... . فاجابهم هرقل الى ذلك ، وقتل من اليهود حول بيته القدس وجبل الجليل ما لا يحصى عدده ... . وصيروا اول جمعة من الصوم ... . صوماً نقيناً وكانوا يصومونه لهرقل غفراناً لنقضه العهد وقتله اليهود ... . واهل مصر القبط الى الان يصومونه ، الا الشام والروم الملكية ، فاخهم بعد موت هرقل (٦٢١+) رجعوا يأكلون في هذه الجمعة ايضاً وجبنًا وسمكاً ... »

« ولما وافى المسلمين الى دمشق سنة ٦٣٣ (٣) تزل خالد ابن الوليد بباب الشرقي ... . وعمرو بن العاص بباب توما ... . واقاموا الحصار على دمشق ستة اشهر آليوم ... . فلما اجده اهل دمشق الحصار ، صعد منصور ، عامل دمشق ، على باب الشرقي ، فكلم خالد ابن الوليد ان يعطي الامان له ولاهله ولمن معه ولاهل دمشق ، سوى الروم ، حتى يفتح ابواب دمشق . فاجابه خالد ابن الوليد الى ما سأله ، وكتب له اماناً ... . ففتح منصور باب الشرقي ... . فاسوه فعله ، وما عمل بالروم حتى قتلوا واعان المسلمين عليهم ، لعنوه (٤) جميع البطاركة والأساقفة في الدنيا كلها ... »

(١) ٦٥:٦ و ١٤  
(٢) ابن الوليد : « ثلاثة آلاف دينار »

(٣) كتب الاب لامنس المدقق : حوصلت دمشق في اذار ٦٣٥ ، وضيق عليها ستة اشهر حتى ايلول . وكانت حامية هرقل قد تركت المدينة في آب ، فاوفد المسيحيون اسقف دمشق ومنصور بن سرجون ليجادلها ابن الوليد في «صلح الشرق» [٢٩] [١٩٣٩] [٤٨١-٤٨٥] (٤) لاحظ قوله « سوى الروم » و « لعنوه » ، اذ يستنتج منه ان منصوراً لم يكن رومياً ملكياً بل كان سريانياً ، وسريانياً يعقوبياً او منوفيريتياً . وقد كتب ابن بطريق عينه : (٥) : « صبر سرجيس ابن منصور الذي كان اعلن المسلمين على فتح دمشق ، ولعن في الدنيا بطريرك بيت المقدس » . وقال ايضاً (٦٩:٢) : « صبر ايليا بن منصور ، الذي كان اعلن المسلمين على فتح دمشق وأعلن في جميع الدنيا ، بطررك على بيت المقدس » طالع ايضاً :

### ٥٧ مقدونيوس (٦٤٩-٦٤٠)

سمّاه هرقل قيسرا<sup>١</sup> بطريركاً عام ٦٤٠ وكان مونوثوليتياً زاعماً بالمشينة الواحدة . واقام في قسطنطينية ، وفيها توفي . ولم يستعرفه البابا مرتينس الاول (٦٤٩-٦٥٥) بطريركاً ، ولم يدخل انطاكيه ولم يزورها .

### ٥٨ جورج الاول (٦٤٩)

كان جورج الاول كساقه مونوثوليتياً . ونصب بطريركاً في قسطنطينية . ولا يُعرف شيء من اخباره الا اسمه . وقيل ان اسمه واسم خلفه مقار الاول وردا في اعمال المجمع السادس المسكوني الذي عُقد عام ٦٨٠ دحضاً للمونوثوليتية . وقد اقام جورج الاول في قسطنطينية خمس سنوات وفيها مات ودفن ولم يحيي الى انطاكيه<sup>٢</sup> .

### ٥٩ مقار الاول (٦٨١)

كان كساقه مونوثوليتياً وصَرِّب بطريركاً في قسطنطينية ، وفيها توفي ودفن . وروى ابن بطريق : انه اقام في البطريركية ثانية سنوات ولم يحيي الى انطاكيه<sup>٣</sup> . اما البحاثة كلفسكي فقال ان آباء المجمع المسكوني السادس عزلوه في جلستهم الثانية في ٧ اذار ٦٨١ . ويروى انه أرسل الى رومية وفيها توفي . وكتب ميخائيل الكبير : «عُقد المجمع السادس في قسطنطينية في عهد اغاثون الحبر الروماني (٦٧٨-٦٨٢) ولم يوافق بطريركاً قسطنطينية وانطاكيه على قوانينه . . . ونفي مقار الى رومية وسُجن هناك الى حين وفاته»<sup>٤</sup> .

### ٦٠ تاوفان (٦٨١)

نصب بطريركاً بين ٨ اذار و ٥ نيسان ٦٨١ . وفي ٥ نيسان حضر الجلسة الرابعة عشرة في المجمع السادس المسكوني . ولم يشغل البطريركية الا زماناً يسيرأ . ولا

١) اصدر هرقل عام ٦٣٨ كتابه المعروف باسم «الاكتسيس»، اي كتاب الشرع، وثبت فيه الرعم بالمشينة الواحدة اقتداء لسرجيوس اسقف قسطنطينية . اما البابا يوحنا الرابع (٦٤٠-٦٤٢) فانه رفض هذا الكتاب سنة ٦٤٠، فاستقره هرقل . (تاریخ القرون المتوسطة تأليف القس لویس رجمانی ، ٨٧,٨٨)

٢) ابن بطريق ٢٧:٢

٣) ميخائيل ٤٣:٢

٤) ابن بطريق ٢٧:٢

يعرف هل ظل في قسطنطينية أم جاء إلى أنطاكيه، وروى ابن بطريرق: «اجتمع في المجمع السادس مائتان وتسعة وثلاثون استقفاً. وكان رئيس هذا المجمع جرجيوس بطريرك القسطنطينية وثأوفانس بطريرك أنطاكيه لأنه في ذلك المجمع صير بطريركاً لأن مقاريوس الذي كان قبله لعن في هذا المجمع ... ولما تلت هذه القضية في زمان أغابيوس<sup>١</sup> بطريرك رومية القديس صار أهل الشام ومصر من ذلك الوقت يذكرون في الذبيحة اسم أغابيوس<sup>٢</sup> بطريرك رومية إلى زماننا هذا»<sup>٣</sup>.

### ٦١ توما (٦٨٥)

روى ابن بطريرق قوله: «وفي عهد عبد الملك بن مروان ... مات توماس بطريرك أنطاكيه وله بطريركًا عشرين سنة»<sup>٤</sup>. وفي أول خلافته صير جريج (جورج الثاني) بطريركًا على أنطاكيه. «وذهب قومًا إلى أن توما خلفه بطريرك باسم اسكندر. وروى غيرهم أن توما خلفه جورج الثاني.

### ٦٢ جورج الثاني (٧٠٢—٦٨٥)

يرجح أنه تولى البطريركية عام ٦٨٥ ويقال بل تأيد في البطريركية عام ٦٩٢، وأمضى أعمال مجمع القصر، وهو مجمع مرفوض، عقد في السنة ٦٩١ ويسميه اليونان «المجمع الخامس السادس» كأنه تم ما نقص في ذينك المجمعين. واجتمع في مجمع القصر مائتان واحد عشر استقفاً برئاسة بولس بطريرك قسطنطينية، وسنتوا فيه عدة قوانين منها مدوحة ومنها مذمومة. وحاولوا ترقية الكرسي البوزنطي إلى الرتبة الثانية بعد الكرسي الروماني. فرفض البابا سرجيوس الثاني (٦٨٢—٧٠١) وخلفاؤه قوانين هذا المجمع ولم يوكلوها<sup>٥</sup>.

### فراغ الكرسي الانطاكي الملكي ثالثي مرّة (٧٤٢—٧٠٢)

أمسى الكرسي الانطاكي الملكي بعد وفاة جورج الثاني شاغرًا ثاني مرّة أربعين سنة لداعٍ لم يثبتها المؤرخون. وقد حدث في هذه الحقبة حوادث شتى

١) والمصحح أغاثون بابا رومية (٦٧٨—٦٨٢) ٢) ابن بطريرق ٦٧٨—٦٨٢

٣) لا يدقق ابن بطريرق في السنين التي ذكرها، كما اثبت المؤرخ كرلسكي غير مرّة.

٤) ملحق تواریخ الكنيسة للرومون، بقلم السيد اقليمیس يوسف داود، ص ٣٢١—٣٢٥

بين الفرقتين الملكيتين، اعني الفرقة السريانية المارونية والسريانية الملكية، خصوصاً في حلب ودمشق وحران بشأن الكنائس نقلها عن مؤرخي السريان . قال ميخائيل الكبير :

« اصبح الحلييون فرقتين . فرقة مع اسقفها التابع راي آل مارون وفرقه مع مكسيمنطا . فحدث بينهما مشاجرة بسبب كنيسة حلب الكبرى التي شادها اقاق اذ كانت كل منهما تدعى اخا تنصها (١) . وافضى جما التزاع الى الضرب ضمن الكنيسة حتى أمر الوالي ان تُقسم الكنيسة قسمين يستولي كل من الفريقين على قسم . فاستولى الاسقف الماروني على الناحية الشرقية (٢) واستولى اصحاب مكسيمس على الناحية الغربية . وفصلوا الناحيتيين بالواح خشبية . ونصبوا مذبحاً ثانياً غربي الاخشاب . وهكذا اصبحت الكنيسة مقسومة قسمين يغطي كل من الفريقين الصلوات والقداديس معاً في ناحيته . ويتقابلان في رفع الاصوات ليرفع احدهما صاحبه . . . وأفضى هذا التزاع الى القبض على سلية الاسقف والتغلب في وجهه . ودخلت النساء الى المذبح بوقاحة وقبضن على الكهنة واخرجنهم خارجاً . ولما رأى الوالي ان قسمة الكنيسة لم تكفي الفريقين عن التزاع والتشويش امر ان ترفع الالواح وان يتضمن الجميع للاسقف (الماروني) والا فلن قاوم امره عاقبه وحلق رأسه ولحيته . لكن الكثيرين لم يذعنوا للامر فضرروا وحلفت لاهم . ثم امر الوالي ان يدخل الكنيسة كل يوم كاهنان يقربان على مذبح واحد يتتصب احدهما تجاه الثاني ويناول كل منها ابناء فريقه . فاذعن الفريقان لهذا الحكم المخالف للقوانين البيعية وفملوا ما لم يفعله احد فيها سبق . فقرب كاهنان معاً على مذبح واحد في طبقين وكأسين منعاً للخصام . وبعد هذا اوقف الوالي بعض المسلمين فكانوا يجلسون على درجة المذبح حاملين المئاجر حتى انتهاء القدس . على ان الحلييون لشدید ما اعتراهم من الحجل ما ليثوا ان طردوا الجميع من الكنيسة واتفقوا وصاروا مكسيميين » (٣)

وهكذا تغلب الملكيون على كنيسة حلب دون اخوانهم الموارنة .

وكتب ابن العربي :

« استباح الوليد (٧٠٠-٧١٥) ابن عبد الملك كنيسة اليونان (الملكين) الكبرى بدمشق واعطاه بدلأ منها مكاناً ابتووا فيه كنيسة جديدة على اسم والدة الله . ثم بدأ وضع الكنيسة القديم وحوّلها الى جامع كبير شهير . وأمر كتاب الحكومة ان يكتبوا الدفاتر بالعربية وألفى الكتابة الرومية . ولما ملك يزيد الثاني (٧٢٠-٧٢٤) أمر ان تترع الصور من الكنائس والجدران والخشب والحجارة والكتب . واقترف مثله لاون ملك الروم . . . ونفي كل من لا يعتقد اعتقاد المجمع الخلقيدوني . على ان ايليا بطريرك السريان المنوفيزيين (٧٠٩-٧٢٣) واجه يزيد الخليفة واسترخصه في الاقامة باتفاقية اذ كان كرسيه فارغاً .

(١) يستنتج من ذلك ان الامتين السريانيتين كانتا واحدة الى هذا المهد .

(٢) يرجع من ذلك ان الموارنة كانوا في حلب اهم من الملكيين .

(٣) ميخائيل ٤٦٠

فرّحـ له بذلك وابقـ فيها كـنيـسة وكـنيـسة أخـرى في سـرـمـدا بـجـوارـها عـلـى رـغـمـ من  
الـمـلـكـيـيـنـ » ١١ .

وـ فـي هـذـه الـحـقـبـة عـيـنـها ايـ في نـحـو السـنـة ٧٣٢ سـلـخـ لـاـونـ الثـالـثـ مـلـكـ الـرومـ  
عـنـ الـكـرـسـيـ الـأـنـطـاـكـيـ اـبـرـشـيـةـ اـيـسـوـرـيـةـ الـتـيـ كـانـتـ تـشـتـملـ عـلـىـ خـسـ وـعـشـرـينـ  
اسـقـفـيـةـ كـاـ اـثـبـتـنـاـ فـيـ التـوـطـةـ .

### ٦٣ اـسـطـفـانـ الثـالـثـ (٧٤٢ـ٧٤٥)

وـ فـي ١٩ نـيـسانـ ٧٤٢ بـعـدـ فـرـاغـ الـكـرـسـيـ الـأـنـطـاـكـيـ اـرـبعـينـ سـنـةـ نـصـبـ  
اسـطـفـانـ الثـالـثـ بـطـرـيرـ كـاـ . وـ ماـ مـرـ عـلـىـ بـطـرـيرـ كـيـتـهـ ٣ـلـاثـ سـنـوـاتـ حـتـىـ أـمـرـ  
الـخـلـيـفـةـ الـوـلـيـدـ الـثـانـيـ (٧٤٣ـ٧٤٤) فـبـتـرـ اـسـانـهـ ، وـ لـسـانـ بـطـرـسـ اـسـقـفـ دـمـشـقـ  
وـنـفـاـهـمـاـ إـلـىـ بـلـادـ الـيـمـنـ ١٢ .

### ٦٤ ثـاوـفـيلـ كـطـ (٧٦٨ـ٧٦٥)

هـوـ الـمـشـهـورـ بـاـبـنـ قـبـرـةـ . وـ لـدـ فـيـ حـرـانـ قـرـبـ الرـهـاـ ، وـ كـانـ يـشـغلـ بـالـصـيـاغـةـ . ثـمـ  
صـارـ قـسـيسـاـ فـيـ الرـهـاـ . وـ فـيـ السـنـةـ ٧٤٥ـ نـصـبـ بـطـرـيرـ كـاـ بـاـيـعـازـ الـخـلـيـفـةـ مـرـوـانـ  
الـثـانـيـ . وـ ماـ تـولـيـ الـبـطـرـيرـ كـيـةـ حـتـىـ وـجـهـ سـهـامـهـ ضـدـ السـرـيـانـ الـمـواـرـنـةـ فـحـصـلـ  
الـأـوـامـ مـنـ مـرـوـانـ الـمـذـكـورـ ، وـ سـارـ فـيـ عـسـكـرـ إـلـىـ دـيـرـ مـارـ مـارـونـ ، وـ اـضـطـرـ  
الـرـهـبـانـ اـنـ يـقـولـ بـقـوـلـهـ . غـيـرـ اـنـ الـمـواـرـنـ لـبـشـواـ عـلـىـ مـاـ هـمـ عـلـىـهـ إـلـىـ يـوـمـنـاـ يـقـيمـونـ  
لـهـمـ بـطـرـيرـ كـاـ وـ اـسـاقـفـةـ مـنـ دـيـوـمـهـ وـ يـقـبـلـونـ الـمـجـمـعـ الـخـلـقـيـدـوـنـيـ . وـ سـارـ اـذـ ذـاكـ اـنـدـرـاـ  
الـمـارـوـنـيـ وـ وـاجـهـ مـرـوـانـ وـ حـصـلـ مـنـهـ اـمـرـ بـيـنـاءـ كـنـيـسـةـ لـلـمـواـرـنـةـ فـيـ مـنـبـجـ ١٣ .

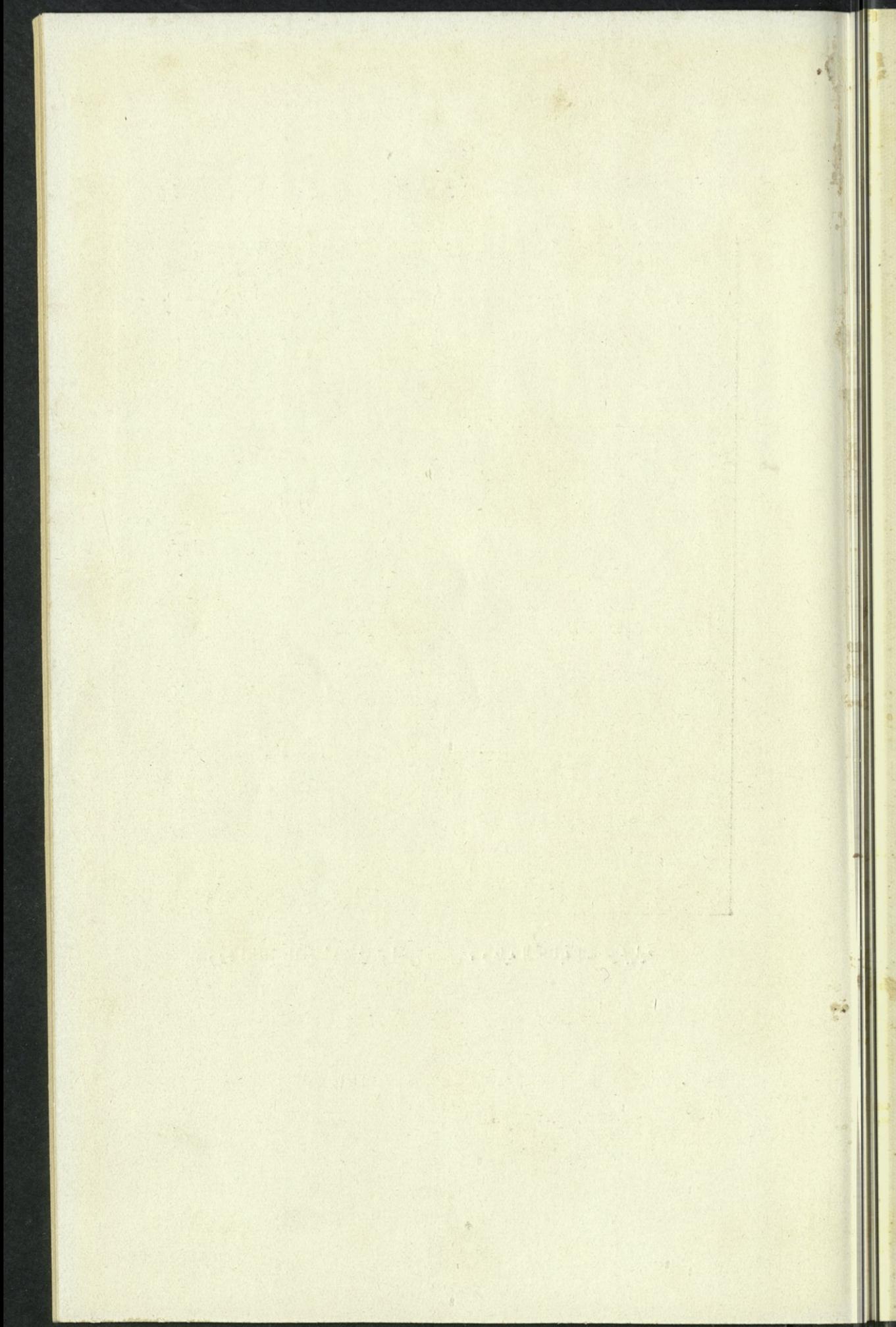
وـ فـيـ عـهـدـ هـذـاـ بـطـرـيرـ كـطـ سـلـختـ جـوـرـجـيـةـ عـنـ الـبـطـرـيرـ كـيـةـ الـأـنـطـاـكـيـةـ . وـ أـذـنـ  
الـبـطـرـيرـ كـطـ اـبـنـ قـبـرـةـ لـلـكـرـجـ اـنـ يـنـصـبـوـ لـهـ جـائـلـيـتاـ مـسـتـقـلاـ .

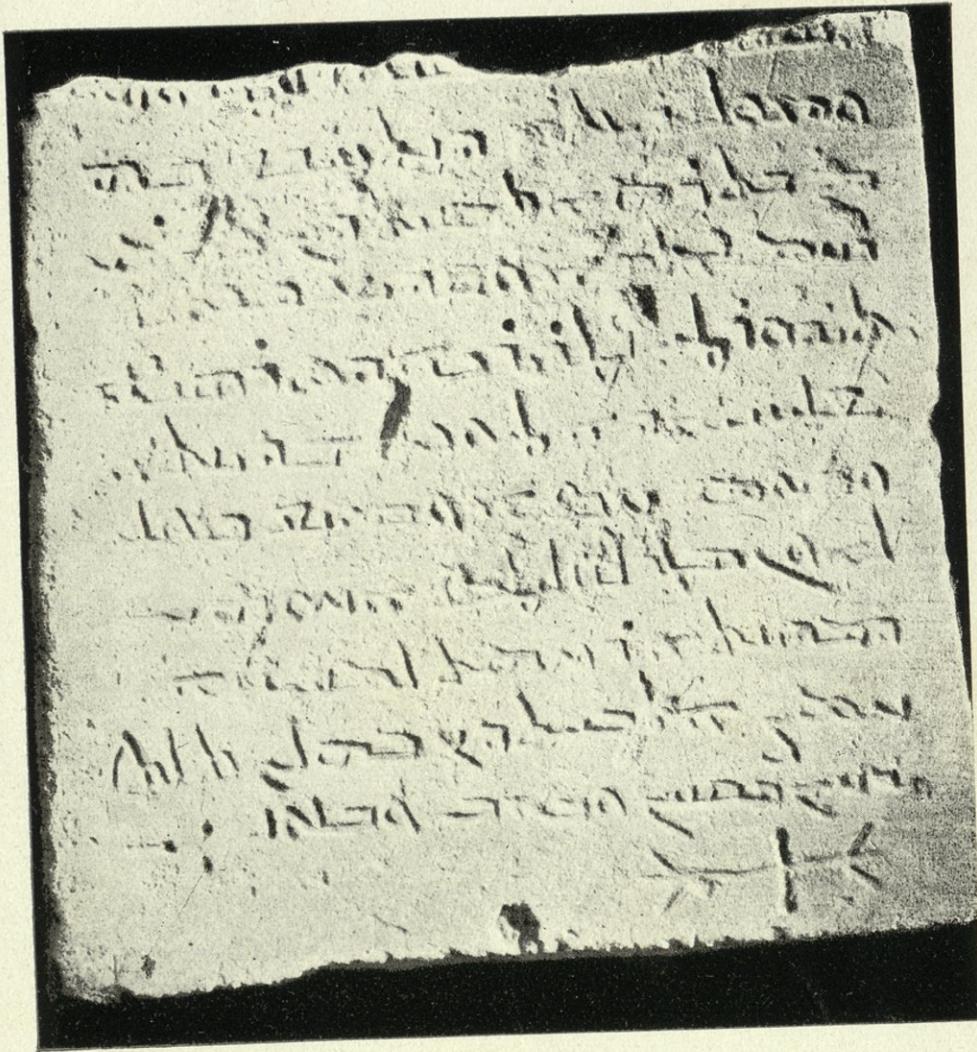
وـ فـيـ السـنـةـ ٧٥٤ـ التـامـ فـيـ قـسـطـنـطـيـنـيـةـ مـجـمـعـ مـنـ اـهـلـ بـدـعـةـ الـايـقـونـقـلـسـتـ ،  
اـيـ مـكـسـرـيـ الصـورـ وـ الـمـنـاقـضـ لـتـكـوـيـهـ ، وـ جـرـمـوـاـ مـنـ الـكـنـيـسـةـ عـلـىـ زـعـمـ

١) التـارـيـخـ الـمـدـنـيـ السـرـيـانـيـ ١١٥ ، وـخـتـمـ الدـوـلـ ١٩٥

٢) مـيـخـائـيلـ ٤٦٤ وـ كـرـلـفـسـكـيـ . وـيـقـمـ الـمـلـكـيـوـنـ لـبـطـرـسـ ، اـسـقـفـ دـمـشـقـ ، تـذـكارـاـ حـسـبـ  
ـكـلـنـدارـهـمـ فـيـ ١٥ـ كانـونـ الـأـوـلـ (ـ المـشـرقـ ٩ [١٩٠٢]ـ )

٣) مـيـخـائـيلـ ٤٦٧





صورة الحجر المكتشف في نواحي حمص ، وعليه الكتابة السطرينخالية

القديس يوحنا الدمشقي<sup>(١)</sup> ، وجوس مطران دمشق ، وجوس القبرسي<sup>(٢)</sup> .  
وفي هذه المدة اشتهر تأويفيل الراهاوي (٢٨٥٤) ابن توما الماروني المنجم ،  
مترجم اليادة اوميرس من اليونانية الى السريانية ، وصاحب التاريخ الذي عنه نقل  
ميخائيل الكبير وابن العربي . وما يتحقق الذكر ان الملكيين دون سواهم  
استندوا في اثبات السنين الى ما قرره وضبطه تأويفيل المذكور اعني ٥٥٠٨ من آدم  
إلى السيد المسيح<sup>(٣)</sup> . وهو التاريخ الذي اعتمدته الملكيون في مخطوطاتهم السريانية  
والعربية . وكان تأويفيل هذا خليدونياً ينـاهض المنوفيزيتين كل المناهضة  
ويـدحض اقوالهم<sup>(٤)</sup> .

وتوفي البطريرك تأويفيل كط عام ٧٦٨ وظل الكرسي شاغراً من بعده تسعة  
عشرة سنة على ما رجح كرافسكي .

#### ٦٥ ثاودريط (٧٨٧-٨١٣)

قيل ان ثاودريط نصب بطريركاً على انطاكيه عام ٧٨٧ . وفي هذه السنة  
أوفد وكيله القس يوحنا الى المجمع السابع المسكوني ، وهو النيقاوي الثاني  
وقرئت فيه رسالة البابا ادريانس الاول (٧٢١-٧٩٥) وتلية كذلك تقارير  
بطاركة الاسكندرية وانطاكيه واورشليم في دحض زعم محاربي الايقونات .

قال ابن بطريق : « في ثانية سنين من خلافة الرشيد (٨٠٩-٧٨٦) صير  
ثاودريطس بطريركاً على انطاكيه اقام سبع عشرة سنة ومات »<sup>(٥)</sup> . فعلى قوله  
ان ثاودريط شغل الكرسي من السنة ٧٩٤ الى السنة ٨١١

اما ابن العربي فكتب : في عهد الخليفة ابي جعفر المنصور (٧٥٤-٧٢٥)  
رفعت شکوى زورية على جورجي بطريركها (بطريرك السريان المنوفيزيتين

(١) هو القديس يوحنا الدمشقي مفاسن الكنيسة (٧٢٩) من أمراء منصور، عامل الروم  
على دمشق، السابق ذكره . وكان متضليعاً من اليونانية والمعربة فضلاً عن لغته السريانية الوطنية

(٢) المشرق [١٩٣١] [٤٨٥٤٨١] ، ميخائيل ٤٢٣ ، والشرق [١٩٠٩] [٩١٥]

(٣) التاريخ المدني لابن العربي ٣٧ وهذا نصه : « محدثنا ومهما باسمه محدثنا داديه  
دنه وباختصاره محدثنا : التاريخ الذي يستعمله اليونان (الملكيون) في عهدهنا يوافق  
تاریخ تأویل الراهاوي » .

(٤) ابن بطريق ٢٥٣: ومن هذا يتضح ان السنين التي اوردها ابن بطريق غير مضبوطة .

(٧٥٨-٧٩٠) فُسْجِنَ في بَغْدَاد وَسُجْنَ مَعَ ثَاوْدَرِيَّةِ بَطْرِيرِكِ اليونان (الملكيين) وَيَعْقُوبِ جَاثِلِيقِ النَّسَاطِرَةِ . وَمَكْثُوا في السُّجْنِ تِسْعَ سَنَوَاتٍ (٧٦٨-٧٥٩) ؟ ثُمَّ أُطْلَقَ سَبِيلَهُمْ بِسَاعِي قَوْفِرِيَّانِ مَطْرَانِ نَصِيفِيَّنِ النَّسَطُورِيِّ .<sup>١)</sup>

وَكَتَبَ طِيمِثَاوِسْ جَاثِلِيقِ السَّرِيَّانِ النَّسَاطِرَةِ (٨٢٣-٧٧٩) : إِنَّ بَطْرِيرِكَ الْمَلْكِيِّينَ كَانَ فِي بَغْدَادَ فِي عَهْدِهِ «وَأَشْتَغَلَا كَلَاهُمَا فِي اسْتِخْرَاجِ كِتَابٍ التَّيْكُونَ مِنَ السَّرِيَّانِيَّةِ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ» .<sup>٢)</sup> فَزَرِىَ أَنَّهُ هُوَ بَطْرِيرِكَ ثَاوْدَرِيَّةِ .

فَعَلَى قَوْلِ ابْنِ الْعَبْرِيِّ وَطِيمِثَاوِسْ أَنَّ ثَاوْدَرِيَّةَ كَانَ بَطْرِيرِكَ كَأَنَّهُ قَبْلَ وَفَاتِهِ الْخَلِيفَةِ الْمُنْصُورِ عَامَ ٧٧٥ وَكَتَبَ مِيَخَائِيلَ الْكَبِيرَ : «إِشْتَهَرَ فِي هَذَا الْعَهْدِ رَجُلٌ رَّهَاوِيٌّ خَلْقِيَّ دُونِيٌّ (مَلْكِيٌّ) يُقَالُ لَهُ ثَاوْدَرِيَّقِيٌّ وَصَارَ اسْقَفًا عَلَى حَرَانَ زَمَانًا حَتَّى عَزَلَهُ ثَاوْدَرِيَّةِ بَطْرِيرِكِ الْمَلْكِيِّينَ . . . وَكَانَ ثَاوْدَرِيَّقِيٌّ خَبِيرًا بِاَصْنَافِ الْعِلُومِ مَتَضَلِّلًا مِنَ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ» .<sup>٣)</sup>

وَقَدْ أَبْقَى لَنَا الزَّمَانُ حِجْرًا عُثْرًا عَلَى شَطْرِهِ الْآخِيرِ فِي نَوَاحِي حَمْصَ، حَفَرَتْ عَلَيْهِ كِتَابَةً سَطْرَنْجِيلِيَّةً فِي عَشْرَةِ اسْطَرٍ وَرَدَ فِيهَا اسْمُ بَطْرِيرِكِ ثَاوْدَرِيَّةِ هَكَذَا:

- |    |  |
|----|--|
| ١  | וְאֶלְמָן יִחְבֹּסْ פִּיהָ               |
| ٢  | הַיְמָנָה גַּמְבֵּסָהּ הַיְמָנָהּ        |
| ٣  | חַדְמָה גַּלְעָדָה מְמִיחָדָה חַדְמָה    |
| ٤  | חַדְמָה דְּלָתָה וְלָתָהּ חַדְמָה        |
| ٥  | חַדְמָהּ הַגְּרָטָהּ חַדְמָהּ            |
| ٦  | כְּבָעָתָהּ נְהָרָה מְמִיחָדָה חַדְמָה   |
| ٧  | לְהָרָה חַדְמָהּ לְהָרָהּ גַּמְבֵּסָהּ   |
| ٨  | הַגְּרָטָהּ נְהָרָה לְהָרָהּ             |
| ٩  | נְהָרָה גַּמְבֵּסָהּ הַיְמָנָהּ חַדְמָהּ |
| ١٠ | תְּהָרָה כְּבָעָתָהּ בְּקָדָם חַדְמָהּ   |

١) التَّارِيخُ الْبَيْعِيُّ السَّرِيَّانِيُّ ٢: ١٦١ فِي عَهْدِ الْمَفْرِيَّانِ يُوْحَنَّا الثَّانِي سَنَةُ ٧٥٢

٢) الْحَجَّاجُ الرَّاهِنَةُ ٤: ٤) ٤٩٥ مِيَخَائِيلَ

٣) قَنِينٌ: هُوَ شَهْرٌ غَوْزٌ فِي اَصْطَلَاحِ سَرِيَّانِ تَدْمِرِ .

وقد اشار البجّانة كرافسكي الى ذلك فكتب : « ان ثاودريط البطريرك كان ابن عامل ارمنية الصغرى . درس اليونانية مع ابناء وطنه فسيّت له خبرته باليونانية النفي الى بلاد موآب ». فترجح ان النفي كان الى بغداد عام ٧٥٩ كما اثبتنا ، وان بطريركية ثاودريط استغرقت اكثر من ست وعشرين سنة . واشتهر بين الملوك في عهد البطريرك ثاودريط ثاودرس اسقف حَرَان ( ٨٤٠ - ٨٢٠ ) المعروف بابن قرّة . وكان من نجاهات تلامذة مار يوحنا الدمشقي . صتف مياس دينية في العربية<sup>١</sup> . ولعل البطريرك ثاودريط نصبه استقفا على حَرَان على أثر عزله ثاودريقي استقفا المذكور آنفاً . او ان ثاودريقي تصحيف ثاودرس !

(۸۱۳-۸۴۰) آب و ۶۶

في أول سنة من خلافة المأمون (٨١٣-٨٣٣) صُرِّ اِيُوب بطريركًا على انطاكية . اقام احدى وتلائين سنة<sup>٢</sup> . ثم سار الخليفة عينه الى قيليقية وأمر البطريرك المشار اليه ان يتوج توما الرومي ملكاً اذ كان قد بلغه ان المالك لا يكون ملكاً الا برضاء البطريرك . فصلَّى البطريرك على توما ونادى به ملكاً وتوجه بتاج بلغت قيمة ذهبها وحجارة الكريمة ثلاثة آلاف دينار . وما سمع الخبر اهل قسطنطينية حتى اجتمع الاساقفة وحرموا البطريرك المنكرود الحظ . على ان الملك اقام سنتين في معسكر المسلمين ولم يتوقف في رتبته الملكية ، فجاءه بالاسلام على يد ابي اسحق ، وتجحد الدين المسيحي ساخراً باسراره<sup>٣</sup> . ولما نفذ الخليفة المعتضم (٨٤٢-٨٣٣) الى بلاد الروم غازياً حمل معه اِيُوب البطريرك فحاصر مدينة انقرة . وكان اِيُوب يكلم الروم بالرومية ويقول لهم : «أطِيعوا السلطان وأدوا له الجزية اخيراً ما تُقْتَلُون وتسْبَوْن» . وكان الروم يشتمونه ويرمونه بالحجارة . ففتح المعتضم مدينة انقرة واحرقها بالنار . ثم سار الى عمورية

٦٣٣ [١٩٠٣] ٦) المشرق

۵۷:۲) ابن بطریق

<sup>٣٣</sup>) ميخائيل ٥٢٤، وابن العربي: (التاريخ المدني السورياني ١٤٥

فحاصرها مدة شهر . فكان في كل يوم ایوب بطريرك انطاكيه يتقدم الى الحصن وحده فيخاطب الروم بالروميه وينحوفهم ويأسأهم ان يعطوه الجزية لينصرف عنهم المعتصم . فكانوا يشتمونه ويؤمنون بالحجارة . فلم تزل هذه حالمه حتى فتح المعتصم عموريه<sup>١)</sup> . وبعد هذا عاد ایوب الى كرسيه حتى وفاته عام ٨٤٥

## ٦٧ نيقولا الاول (٨٦٦-٨٤٧)

**ظل الكرسي الانطاكي فارغاً ستين . ثم التأم الملکيون للانتخاب البطريركي فاختلقو . قال ميخائيل الكبير :**

« بعد وفاة ایوب البطريرك اصبح الملکيون فريقين مختلفين انتخب الفريق الاول شهاساً دمشقياً يقال له نيقولا وكان صديقاً لایوب المتوفى . وانتخب الفريق الثاني اوسطائي شهاس باسيل مطران صور . وكان عامل انطاكيه الصوري النحلة يغضدهم في انتخابه . فكتبوا صك الانتخاب وحملوه قيسياً اوferدوه الى صور فواجه اوسطائي وقال له : قد أرسلت في طلبك وطلب نيقولا الدمشقي فادفع لي دنانير كذا اؤيد انتخابك . فلماً رأى اوسطائي ان الانتخاب لا يتم الا بالرشوة رفضه بثناً . فعمد القيسис المرسل الى الصك ومح اسم اوسطائي وكتب ام نيقولا فسرّ بذلك اغل الاساقفة ونصبوه بطريركاً في كنيسة حلب .

« وما بلغ الخبر مشايعي اوسطائي حتى استشاطوا غضباً وأقسموا انهم يرفضون نيقولا رفضاً باتاً . وهم ل كذلك قدم البطريرك الجديد الى انطاكيه وخرج مشايعوه لاستقباله فأخذ مناهضوه يقذفونه ويقذفون من معه بالحجارة . وكان المسلمين واليهود واقفين يشاهدو خصم ويستغرون جم وي ي ث |ثون التراب عليهم . واخيراً تقلب مشايعي اوسطائي ومنعوا نيقولا البطريرك عن الدخول الى الكنيسة الكبرى وساعدتهم في ذلك الوكيل البطريركي اعني الارخيدياكون لماه من الولاية على الاساقفة حين فراغ الكرسي فخرج على مشايعي البطريرك نيقولا ان يطأوا عتبة باب المدينة . وهكذا مكثوا شرين كاملين ظاهراً حتى كتبوا الى أبي سعيد أمير سوريا فأصدر الاوامر الى عامله في انطاكيه فأدخل البطريرك ومشايعيه الى المدينة يحفّ جم شرذمة من الجندي مدججين بالاصحة وهم يكشفون عنهم المعارضين ويضربونهم . . . . |

« وما ان وصلوا الى كنيسة القسيان حتى تعرّض لهم اصحاب اوسطائي وصدوا الابواب في وجوههم . فعمد الجنود وكسروها واعملوا فيهم الضرب وقبضوا على قومٍ والقوهم في السجن واحضرروا حين ذاك الكرسي الفضي واجلسوا عليه البطريرك فتمالت الاصوات وتتفاقم الهرج والمرج والضرب ضمن الكنيسة . وفي الغد فتح البطريرك نيقولا خزانة الكنيسة

وأخرج الاواني الفضية والذهبية وزعها على العامل وعلى جنوده . . . ثم عين العامل رجلاً يقبض منهم كل شهر ثلاثة ديناراً . فكان مجلس عند المذبح يحافظ على المدُّو والسكنينة ويكتفُم عن التزاع والضرب .

«اما مشايعي اوسطائي فاخضره بأمر الامير الى الكنيسة ولم يكن قد يسم قسيساً فرقاه اسقف الرقة المحروم الى البطريركية بمعاونة اسقف ثانٌ غريب . ولما كانت السيامة لا تكمل الا بالجلوس على الكرسي دفعوا الى العامل خمسة دينار رشوة فاستدعى العامل مشايعي نيكولا البطريرك وأرادهم على اخراج الكرسي من حيث كانوا اخفوه في الدياميس . فجلس عليه اوسطائي البطريرك الدخيل يكتفي الجنود . وهكذا اقتسم الفريقان كثائب انطاكيه فاستحوذ فريق على كنيسة والدة الله وفريق على كنيسة القسيان . وكان بعضهم يحزم بعضاً »

هكذا ظلَّ البطريرك نيكولا اوسطائي يتاحان مدة عشر سنوات حتى توفي اوسطائي عام ٨٥٧ ثم توفي نيكولا عام ٨٦٦ وساس الكرسي وحده تسع سنوات . وكتب البهائة كلفسكي ان توما<sup>١</sup> اسقف صور حضر المجمع الثامن المسكوني اعني القدس طيني الثالث مذ ٥ تشرين الاول ٨٦٩ حتى ٢٨ شباط ٨٧٠ مثلاً البطريرك الانطاكي . وصرح هذا المجمع في جلسته السادسة ان بطارة الملكيين الثلاثة اي الانطاكي والاسكندرى والقدس لم يشتراكوا مع فوتیوس الملحد الذي اختلس الكرسي القدس طيني في ٢٣ كانون الاول ٨٥٧ ومرق من الكنيسة عام ٨٥٨ وتوفي عام ٨٩١

#### ٦٨ اسطفان الرابع (٨٧٠)

ظلَّ الكرسي الانطاكي بعد وفاة البطريرك نيكولا اربع سنوات شاغراً حتى انتخب اسطفان الرابع وأقام يوماً واحداً فقط فقدس ومات<sup>٢</sup> .

#### ٦٩ ثيودوسيوس الاول (٨٩٠-٨٧٠)

اسحاه ابن بطريق «تدوس» وقال انه اقام احدى وعشرين سنة ومات<sup>٣</sup>

<sup>١</sup>) ميخائيل ٥٣٥

<sup>٢</sup>) صرَّح مسجل المجمع بان توما اسقف صور لم يكن قادرًا ان يعبر عن افكاره في اللغة اليونانية . فكانت لهجة بلا ريب سريانية .

<sup>٣</sup>) فيه ٦٩:٢

ابن بطريق ٦٩:٢

وفي عهده عقد فوتينوس المبدع مجتمعًا ليلغي ما قرره المجمع المسكوني الثامن . وحضر جلسته الرابعة باسيل مطران ميافريجين الملكي بالنيابة عن ثيودوسيوس البطريرك وجاهر بناهضة فوتينوس وموالاة الحبر الروماني<sup>(١)</sup> .

#### ٧٠ سمعان (٩٠٧-٩٢)

على اثر وفاة ثيودوسيوس البطريرك فرغ الكرسي الانطاكي سنتين . وفي السنة ٨٩٢ صُيّر سمعان بن زرناق الدمشقي بطريركاً . واستدعاء لاون الملك عام ٩٠٢ الى قسطنطينية ليتفق مع قصاد البابا سرجيوس الثالث (٩١١-٩٠٤) ومع سائر البطاركة في مسألة زواجية .

#### ٧١ ايليا الاول (٩٣٤-٩٠٧)

قال ابن بطريق : « في السنة الثالثة من خلافة المكتفي (٩٠٨-٩٠٢) صُيّر ايليا بطريركاً على انطاكيه وكان كاتباً . اقام ثانية وعشرين سنة ومات . »<sup>(٢)</sup> وكتب ابن العربي ما شرحه :

« ازداد عدد اليونان (الملكيين) في بغداد في هذا العهد . وبنغ يئنهم كتبة وأطباء فأرسلوا الى ايليا البطريرك الملكي في انطاكيه يطلبون مطراناً فاوفد اليهم المطران يانبي . فيسمّ بغداد وثوى في احدى كنائس الملكيين . فرافعه ابراهيم جاثيقي النساطرة الى وزير بغداد محتاجاً بان النساطرة مواليون للمسلمين داعون الى الله في تعزيزهم بخلاف يانبي الاسقف الغريب العادي لهم . وبناء عليه فلا حق له ان يزاحمه في مقامه . فقال الوزير : اتنا نعتبركم ايجا النصارى على حد سوى في بغضتكم لنا اذ لست تحيوننا محبة صادقة . فأطرق الجاثيقي صامتاً . ثم قصد احد الكتبة المسلمين الكبار وكان موازيًّا للوزير في رتبته ووعده بالف دينار شرط ان يساعدته في تنفيذ دعواه . فقال ذلك الكاتب للوزير حاش لنا ان نساوي بين النساطرة الذين لا ملك لهم الآملك المسلمين وبين اليونان الذين لا يكفل ملوكيهم عن قتال المسلمين . فالفريقان في نظرنا مختلفان اختلاف المدو والصديق . فأيد الحضور حجة الكاتب وأدّى الجاثيقي ثلاثين الف دينار فيها قيل فاستحضر الوزير ايليا بطريرك الملكيين الى بغداد

(١) اثبت السيد غريغوريوس عطا اسم اوسطايوس الثاني بعد ثاؤودوسيوس الاول وقال انه : « تنيّح سنة ٨٩٢ وخلفه ابن زرنق (ص ٤) » مع ان اوسطايوس زاحم ينقولا الاول في البطريركية كما ذكرنا .

(٢) ابن بطريق ٢: ٧٤

عام ٣٠٠ (٩١٢ م) واراده على كتابة صك يوقعه بامضائه مقرراً انه لا يحل له بتة ان يقيم  
جائليقاً او مطرايناً لبغداد . وأنه له ان يرسل احياناً مطرايناً من قبله يتقد شؤون ابناء  
جماعته وينهض بمحاجاتهم ثم يعود راجعاً الى وطنه ..<sup>١)</sup>

وفي السنة ٩٢٦ « ثار المسلمين في دمشق فهدوا كنيسة مرتقى (منى ما منى)  
القديسة مریم الكاثوليكية وكانت كنيسة عظيمة كبيرة حسنة أثني عشر مائة ألف دينار .  
وُنْجَبَ ما كان فيها من ابنيه وغير ذلك من حلّي وستور . وُحُبِتَ ديارات وخاصة دير  
النساء الذي كان جانب الكنيسة . وشعروا كنائس كثيرة للملكية وهدموا كنيسة  
السطورية ..<sup>٢)</sup>

واشتهر في هذا العهد بين الملوكين قسطاً بن لوقا الفيلسوف النصراني  
البعليكي (+ ٩٢٣) بتأليف عدة تأليف من اليونانية الى العربية وانشائه رسائل  
شيئ في اليونانية وجموعة طبية ورسالة في الفرق بين النفس والروح<sup>٣)</sup> .  
وحلت وفاة بطريق ايليا في ٢٤ تموز ٩٣٤

## ٧٢ ثيودوسيوس الثاني (٩٤٣-٩٣٥)

وفي آب ٩٣٥ تولى بطريق انتاكية اسطفان الكاتب الذي كان مع  
يونس الخادم في بغداد وسمى ثيودوسيوس . وكتب اليه ثاوفيلكتس بطريق  
قسطنطينية ان يذكر اسمه في الذبيحة فأجابه الى ذلك . وكان اسم بطاركة  
تلك المدينة قد انقطع من كنيسة انتاكية منذ عهد بني امية<sup>٤)</sup> .

قال يحيى بن سعيد الانطاكي :

«منذ مات غايوس (اغاثون بابا رومية + ٦٨٢) لم يقع لنا اسماء بطاركة رومية<sup>٥)</sup> .  
ولم يزل غايوس هذا يذكر في الذبيحة منذ اجتماع المجمع السادس الى بعد وفاة سعيد  
ابن بطريق (+ ٩٤٠) بعده طولية ليس يعرف مقدارها . وذكر بعده اسم بطريق يُدعى  
بناديكتوس<sup>٦)</sup> . فلم يزل اسمه مذكوراً في الذبيحة الى سنة ثيقت وتسعين وثلاثمائة

١) ابن العبري : التاريخ البيعي السرياني ٣٣٥: ٢

٢) ابن بطريق ٨٢: ٢

٣) مختصر الدول ٣٥٩ ، والمخطوطات العربية لكتبة النصرانية لاب شيخو ١٥٥

٤) ابن بطريق ٨٨: ٢ اطلب هنا رقم ٦٠

٥) يعني مئتين وستين سنة (٩٤٣-٦٨٢) بنين

٦) لسان ندرى اي البابا بندكتس اراد المؤلف هل الثاني + ٦٨٥ ام الثالث + ٨٥٥

الرابع + ٩٠٣ الخ

للحجرة (٩٩٩ م) . وقد كان صير بعد بناديكتوس هذا بطاركة عدّة الا انه لم يُرفع لاحد منهم في بلاد مصر والشام اسم ولا ذكر . واقتصر وا على اسم بناديكتوس المتوفى . وفي زماننا هذا صيروا عليها بطريركًا يُسمى يوحنا (السابع عشر ٩٩٩-٩٩٩ ؟) فرفعوا اسمه واسقطوا اسم بناديكتوس . فهذا هو السبب المانع من تدوين اسمائهم . . . »<sup>(١)</sup>

ثم قال يحيى عينه :

« وفي السنة ٩٤٢ نُقل منديل السيد المسيح من الرها الى قسطنطينية . »<sup>(٢)</sup>

وأيد ذلك ابن العربي واضاف :

« اوفر ملك الروم وفداً الى التقى (٩٤٠-٩٤٢) يطلب المنديل الذي وضعه ربنا على وجهه فرسمت فيه صورته وارسله الى امير الذي كان يرغب في رؤيته . وصين ذلك المنديل في كنيسة الرها . ووعده الملك بإطلاق عدد غير من الاسرى المسلمين كانوا عنده . فاجتمع التقى بالكتبة المسلمين واستفتاهم فأفتوه بالاجابة الى طلبه . . . »<sup>(٣)</sup>

وتوفي ثيودسيوس الثاني عام ٩٤٣

### ٧٣ ثيودسيوس (٩٤٤-٩٤٨)

تولى ثيودسيوس البطريركية اربع سنوات وتوفي . وفرغ الكرسي بعده زهاء اثنى عشرة سنة لداعي الحروب بين الروم والمسلمين .

### ٧٤ خرسفور (٩٦٠-٩٦٧)

كان صديقاً اميناً لسيف الدولة بن حمدان صاحب انطاكية . وكانت الحرب

في عهده بين الروم والمسلمين سجالاً . قال يحيى :

« ابتعد البطريرك عن انطاكية لثلا يتعاق عليه قمة من سيف الدولة او من اصحابه وسار الى دير سمعان الحلبي واقام به . وقصد ابن الاهوازي اساته فلم يضطرب لذلك وبقي في دير سمعان الى ان عاد سيف الدولة . فقصده البطريرك الى حلب فأحسن قبوله وشكراه على ما فعله في عهده عن المخالفين عليه . . . وبعد وفاة سيف الدولة . . . اتفق رأي ثلاثة من شيوخ انطاكية وامايلها . . . على الایقاع بالبطريرك . . . فقصد البطريرك ابن مانك لشقة بنا بينهما . . . ولا وصل اليه وحادثه خض عليه واستقر اصحابه فوقها على البطريرك بالحاجر فسقط الى الارض ومع سقوطه قطع رأسه وطرح في اتون حمام بجوار دار ابن مانك . وحملت جثته وطرحت في النهر في ٢٢ ايار ٩٦٧ م . وانفذ ابن مانك قبل الصبح قوماً

(١) يحيى ٩٣

(٢) يحيى ٩٨

(٣) مختصر الدول ٢٧٧ ، والرهاوي ١٧٩

الى كنيسة القسيان وقبضوا على ما وجدوه في منزل البطريرك وفي خزانة الكنيسة . . . واخذوا اليهم كرسي مار بطرس وهو كرسي من خشب النخل مصفح بفضة وحفظوه في دار شيخ من شيوخهم يعرف بابن عمر . ولم يزل في داره الى ان ملك الروم المدينة . . . « ولبث كرسي انطاكية بعد قتل البطريرك خريسطفorus بلا بطريرك سنتين وستة اشهر . . . ولما علم ابو المعالي فتح انطاكية رحل عن حلب سنة ٥٣٥هـ (٩٦٩م) وعاد الى انطاكية واحضر ابن مانك فجيسه اياماً ثم اخرجه الى جسر باب البحر حيث طرحت جثة البطريرك خريسطفorus وقطعه بالسيف عضواً اعضاً ورمي بكل ناحية قطعة . . . )١)

### الحقيقة الثالثة

**من تسيطر بطاركة قسطنطينية على بطاركة انطاكية هي انفارهم  
الى دمّسوس (١٣٥٩-٩٧٠)**

### ٧٥ ثيودور الاول (٩٧٦-٩٧٠)

رأيت فيها سبق انه منذ عهد البطريرك مقدونيوس (٦٤٠ - ٦٤٩) حتى سلخ القرن السابع جعل بطاركة قسطنطينية يعينون بطاركة لانطاكية ويضطربونهم الى الاقامة في تلك العاصمة خلافاً للقوانين البيعية . ثم انهم غادروا في تلك العادة وتسعوا في مدّ سيطرتهم على الكرسي الانطاكيي من عهد ثيودور الاول فاستبدوا بانتخابهم وسيامتهم معـاً . وكان الداعي الى ذلك عودة قياصرة قسطنطينية الى بلاد المشرق في السنة ٩٢٠ واستيلائهم على انطاكية وقليقية ومحص وبعلبك وصيدا وبيروت وجبلة وطرسوس<sup>(٢)</sup> وغيرها . ومن ثم فبوليكت بطريرك قسطنطينية رقى الى الكرسي الانطاكيي ثيودور الاول يوم الاحد ٢٣ كانون الثاني ٩٢٠ وبعد ارتقاءه الى المنصب البطريركي شخص الى انطاكية ثم خرج الى كنيسة ارشايا<sup>(٣)</sup> وحمل جسد القديس خريسطفorus سالفه البطريرك الشهيد الى كنيسة القسيان . واقام في الرئاسة ست سنين واربعة اشهر

١) يحيى ١٣٧ و ١٣٥

٢) ابن العبري : التاريخ المداني السرياني ١٩١ و ١٩٣

٣) لم يُعرف فمهما ريشا المعروف برجل الله المختار .

وخمسة أيام وتوفي<sup>١</sup> . ذلك أن باسيل الملك أوفد يستدعيه إلى قسطنطينية فسار وهو عليل . ولما بلغ طرسوس مات في ٢٨ أيار ٩٧٦<sup>٢</sup> .

### ٧٦ أغابيوس الأول (٩٩٦-٩٧٨)

قال يحيى بن سعيد :

« وبعد وفاة ثيودور البطريرك بعث أهل انطاكية ياتمسون بطريركًا . واستقرَّ الأمر أن يكتبوا إلى باسيل الملك يسألونه في بطريركٍ يصير عليهم . . . وعولوا على أغابيوس اسقف حلب . وشخص أغابيوس بالكتاب إلى حضرة الملك وأتى إليه حال المدينة وصورة أهلها وغسّلهم بطاعته . . . ثم عاد إلى انطاكية حاملاً كتاباً من الملك . . . وصُرِّيَّ أغابيوس بطريركًا<sup>٣</sup> على انطاكية في ٢٢ كانون الثاني ٩٧٨

« ولما استقرَّ أمر أغابيوس البطريرك في رئاسته كتب إلى أبا إيليا بطريرك الإسكندرية كتاباً يسأله . . . أن يرفع اسمه في الذبيخن على ما جرى به الرسم . . . ليعلم منها أنه معتقد الامانة التي اتفق عليها أصحاب السبعة المجامع المقدسة . . . فانكر عليه الأبا إيليا ذلك لانه فعل ما لا يجوز . . . من نقلته من الأسقفية إلى البطريركية<sup>٤</sup> . . . فكتب له أغابيوس الجواب : بسم الله الرحمن الرحيم . كتاي أيها الآباء الروحاني الطاهر المشارك في الخدمة المساوي في الرتبة . . . إنك تجد القديس افسطاثيوس<sup>٥</sup> بطريرك مدیني هذه وقد نقله السينودس المقدس بنية من حلب إلى انطاكية . ووجدت القديس ملاتيوس<sup>٦</sup> منقولاً من لاريصه إلى حلب ومن حلب إلى انطاكية . . . هذا بعد ما ر بما رسال<sup>٧</sup> الذي هو أساس البيعة وراس الشريعة ومقامه اثني عشر سنة بانطاكية وانتقاله بعد ذلك إلى رومية . وكفاك به من شاهد . . . ولما وصل هذا الكتاب إلى أبا إيليا بطريرك الإسكندرية قبله ورفع اسمه . . .<sup>٨</sup> »

وكتب يحيى عينه عن البطريرك أغابيوس الأول ما نصه :

« وكان برسال<sup>٩</sup> الفوقاس قد خلف ابنه لاون بانطاكية ورسم له أن يتلطّف في اخراج أغابيوس البطريرك عن المدينة لثلاثي عليه منه حيلة . فاستركبه لاون إلى ظاهر المدينة وأوْهَه

<sup>١</sup> يحيى ١٣٨

<sup>٢</sup> يحيى ١٤٨

<sup>٣</sup> بوضع يد بطريرك قسطنطينية .

<sup>٤</sup> لم تكن تجيز القوانين البيعية في سالف الزمان أن يرقى الاستف إلى المنصب البطريركي إلا نادراً . فكان البطريرك ينتخب من الرهبان توأ خصوصاً عند الملوكين والسيّران والموارنة .

<sup>٥</sup> أطلب هنا رقم ٢٣

<sup>٦</sup> ميلاطس الأول . هنا رقم ٣١

<sup>٧</sup> من السريانية هدّساً اي الرسول

<sup>٨</sup> يحيى ١٥٠

ان يحتاج ان يفاوضه في امرٍ جمّه واستدعي ايضاً جماعةً من اهل انطاكيه وعاد لاؤن الى انطاكيه ومنع اغاييوس البطريرك ومن خرج معه عن الدخول . . . ونقم باسيل الملك على اغاييوس بطريرك انطاكيه وفناه والزمه المقام في احدى ديارات قسطنطينية وله يومئذ بالرثاء اشعي عشرة سنة ( اي سنة ٩٩٠ ) . . . واقام اغاييوس في النفي دون السبع سنين وهو في مدحنا يعمل الشرطونيات لكرسيه ويتسلل امره فيه .

« ثم التمس الملك باسيل من اغاييوس البطريرك ان يكتب خطه بالزهد في رئاسة الكهنوت اي رئاسة انطاكيه واعتلـه عنها . فامتنع من ذلك امتناعاً شديداً الى ان لطف به وقرـر الحال معـه على ان جعل له ديرًا في القسطنطينية يُعرف بالافرنزيـو يستغلـ منه قسطار دنانـير في كلـ عام وان يحملـ اليـه في كلـ سنة مـن مستـغلـ بـيعة اـنـطاـكـيـه اـربـعـة وـعـشـرـين رـطل دـنـانـير بـرـسـمـ نـفـقـةـ مـائـدـتـهـ . فـجـعـلـ اـلـهـ ذـلـكـ وـكـتـبـ خـطـهـ فيـ شـهـرـ اـيـولـ . . . وـاشـرـطـ اـنـ لاـ يـقـطـعـ اـسـمـهـ . وـصـيـرـ الـمـلـكـ عـوـضـاـ عـنـ بـطـرـيرـكـ كـاـيـسـرـ كـاـيـسـرـ يـوـحـنـاـ مـنـ اـهـلـ قـسـطـنـطـيـنـيـهـ » (١)

### وروى ميخائيل الكبير عن البطريرك اغاييوس ما تعرييه :

« دخل اغاييوس البطريرك الملكي الى انطاكيه فشاهد ابناء جماعتنا السريان (المنوفينيـين) قد ازدادوا فيها ونـوا مـنـذـ استـولـىـ الـعـربـ عـلـىـ الـبـلـادـ . فـعـادـ اـلـىـ قـسـطـنـطـيـنـيـهـ وـحـصـلـ اوـمـرـ مـلـكـيـهـ وـانـقلـبـ اـلـىـ اـنـطاـكـيـهـ يـتـذـرـعـ اـوـلـ بـدـءـ بـالـمجـاـمـلـهـ وـالـهـداـيـاـ وـفـقـاـ لـرـغـبـهـ الـمـلـكـ فـيـ اـسـتـالـهـمـ الـيـهـ وـجـعـلـ يـأـخـذـ اـبـنـاءـ الـوـجـاهـ وـالـاعـيـانـ وـيـعـدـهـمـ وـيـقـرـبـهـمـ مـنـ قـدـاسـهـ وـيـكـتـبـ لـكـلـ مـنـهـمـ كـتـابـاـ فـيـ اـنـتـهـاـ مـلـتـهـ الـمـلـكـيـهـ . وـهـكـذـاـ بـعـدـ مـاـ اـجـتـذـبـ الـوـجـاهـ الـيـهـ رـاحـ يـعـاـمـلـهـ مـعـاملـهـ فـظـةـ وـيـضـطـرـهـ مـلـتـهـ وـالـنـفـقـهـ وـالـنـفـاصـ الـيـهـ ، وـالـذـينـ عـانـدـوـهـ فـيـ ذـلـكـ اـخـرـجـهـمـ ظـاهـرـ الـمـدـيـهـ » (٢)  
فـكـتـبـ اـلـهـ اـنـثـاـيـوـسـ الـخـامـسـ بـطـرـيرـكـ السـرـيـانـ (٩٨٢ - ١٠٠٣) رـسـائـلـ اـسـتـطـافـ الـجـائـةـ اـنـ يـكـفـ عـنـ مـلاـحـقـةـ السـرـيـانـ فـيـ هـذـاـ الشـأنـ . (٣)

ومن مشاهير الملوكين في هذا العهد : القس المجدلوس الملكي المتوفى في دياربكر عام ٩٩٢ ، مفسر الامانة التي وضعها آباء المجتمع النيقاوي الاول (٤) .  
واغـايـوـسـ الـنبـجـيـ وـهـ مـحـبـوبـ بـنـ قـسـطـنـطـيـنـ اـسـقـفـ منـيـجـ الـمـلـكـيـ صـاحـبـ كتابـ «ـ الـعـنـوانـ الـمـكـتـلـ بـفـضـائـلـ الـحـكـمـ » (٥) ، وـهـ قـسـمانـ : الـاـولـ مـنـ بـدـءـ

(١) يحيى ١٧٧-١٧٩

(٢) ميخائيل ٥٥٧

(٣) التاريخ البيعي لاب لويس شيخو اليسوعي ٤٨ من نسختنا .

(٤) المخطوطات العربية للاب لويس شيخو اليسوعي ١٨٦ و ٧٣١

(٥) التوطئة ٣ ، ومن كتابه هذا الذي نشره الاب لويس شيخو اليسوعي عام ١٩١٠ -

١٩١٢ نسخة في دير الشرفة مخطوطة في السنة ١٦٦٢ م

العالم الى قسطنطين الكبير ، والثاني ينتهي في عهد المهدي (٧٧٥ - ٧٨٥) . والقس نظيف بن يُعن البغدادي المتطبب الذي اتخذه عضد الدولة طبيباً وولاه بيارستان بغداد . ومن تأليفه « شرح كتاب اوقيليس » ، الذي نقل عنه ابن عسال مقالة « في الاتحاد »<sup>١)</sup> .

### ٧٧ يوحنا الثالث (٩٩٧ - ١٠٢٢)

كان يوحنا هذا من اهل قسطنطينية، وخر طوفيلاكساً في بيعة اجيا صوفية . وفي ٤ ايلول ٩٩٧ صير بطريركاً لانطاكيه باسر باسيل الملك . وما مررت السنة على بطريركنته حتى توفي اغابيوس سالفه يوم الاحد ٨ ايلول ٩٩٨ ثم ان الملك باسيل اوصى يوحنا البطريرك الانطاكي ان يرتب بيعة القسيمان على مثال كنيسة اجيا صوفية . ولما وافى الى انطاكيه أرسل اليه يوحنا بن عبدون بطريرك السريان (١٠٠٤ - ١٠٣٠) قيضاً للقدس ظريفاً بثابة هدية ، فسرّ بطريرك يوحنا بالهديدة واخذ يتوضّح بذلك القميص في جميع المواسم . وقد جرى بين بطريركين مراسلات حبية ، وكان بطريرك الملكيين يتوق الى مشاهدة بطريرك السريان<sup>٢)</sup> .

### ٧٨ نيكولا الثاني (١٠٣٠ - ١٠٢٥)

وبعد ما ظلَّ الكرسي الانطاكي الملكي فارغاً ثلاثة سنوات صير نيكولاوس رئيس دير الاصطوديون بطريركاً على انطاكيه . وصلّي عليه في قسطنطينية في ١٢ شباط ١٠٢٥ ، وقد روی تحيي وميخائيل الكبير والرهاوي وابن العبرى حدثاً تاريجياً دينياً جرى في عهد هذا بطريرك وبطريرك السريان يوحنا بن عبدون . قال تحيي :

« رقي الى رومانوس الملك خليفة باسيل بان اليعقوبيين (السريان) بطريركًا يُسمى يوحنا يقيم في بلد مرعش يُسمى بطريرك انطاكيه ويسمى (٣) مطرانة واساقفة المدن . فانفذ اشخاصه<sup>٤)</sup> .

١) المخطوطات العربية ١٠٥

٢) ميخائيل ٥٦٢

٣) من السريانية ~~مدهبلا~~ اي يضم اليد ومنه ~~مدهبلا~~ اي وضع اليد .

٤) سبق نقافور الملك فاستدعى الى قسطنطينية عام ٩٦٩ يوحنا التاسع بطريرك السريان

واشخاص معه ستة من مطارنته واساقفته<sup>١</sup> ليخاطبه في الرجوع عن اعتقاده والاعتراف بالسبعة المجامع المقدسة وقبول من قبله ودفع من دفعته . واستدعي نقولاوس بطريرك انطاكيه للحضور معه ومشاركته في الخطاب له لانه كان يومئذ في القدسية . . .  
 « وجرى بين الكسيوس البطريرك (القدسية) وبين من اجتمع معه من اصحابه<sup>٢</sup> خطاب في هذه المعايير ولم يدعون يوحنا بطريرك اليماقبة للانتهاء عن رأيه ، واجتمع خلق من المؤام وهمّوا بالإيقاع به<sup>٣</sup> فدفعوا عنه  
 « ولما آتى الملك من عودة البطريرك يوحنا عن اعتقاده نفاه الى كفرنا بالقرب .

(٩٨٦-٩٦٥) للبحث في مسائل الدين والاتحاد فسار البطريرك في ثلاثة اساقفة وهم سرجيس ويعقوب وقسطنطين وقضوا ثانية شهر يunganon مسألة الاتحاد دون جدوى ، فعاد البطريرك واساقفته الى كراسبيهم (ابن العبري : التاريخ اليهودي ، والرهاوي ٨٦) .

١) بعد عيد الفصح ١٠٢٦ ارتحل البطريرك واساقفته ستة وهم : ايونيس وايايا واغنطيوس واسحق وموسى وديونوسيوس اساقفة الحديثة وسيمندو فملطية وعرقة وخربوط وتل فطريق يصحمهم عشرون راهباً ، ويشعرون رئيس دير برجاجي ، وباسيل ودادود تلميذاً البطريرك ويوحنا كاتب اسراره . . . وفي ٢٥ حزيران وصلوا الى الماصمة . وكان معهم ايضاً يوحنا اسقف ميافريقي الملكي . فمكثوا في كورسولي اثنى عشر يوماً يستريحون (الرهاوي ٦٣) .

٢) كانوا زهاء مائة اسقف حضروا يومئذ ليهنئوا الملك الجديد . فامر الملك ان يعقد المجمع في كنيسة آجيا صوفية . فحضر الاساقفة يتقدمهم البطريرك القدسية ولم يحضر نيقولا بطريرك انطاكيه الملكي . . . فاوز ايونيس مطران ملطية الملكي الى البطريرك القدسية ان لا يرخص لبطريرك السريان واساقفته في الجلوس (الرهاوي ٦٤) .

٣) واخذوا يصقون في وجهه ووجوه اساقفته ورهاياه ويختون عليهم التراب ويرموخن بالحجارة من السطوح . . . وبعد اخذ ورد كثیر أخرج السريان صحيفتين كتبوا احداهما باليونانية والثانية بالسريانية فنشروها وقرأوا بعض الاسطر . ثم قالوا : انا لم نحضركم لعلمنا الامانة بل لنعلمكم ايها نحن . فيجب ان تقرروا بالطبيعتين بعد الاتحاد . قال البطريرك يوحنا انت لن نبدل امانة آباءنا . فنهض مطران ملطية الملكي . . . واطم البطريرك . فتحول له البطريرك الحدثاني . فامتنع اغلب الرؤساء اليونان واشمارزوا ودمعوا وترکوا واسرقوا في الخروج . وبعد ذلك ذهبوا بالبطريرك وحاشيته الى دير مارينا وفي اللد مضوا جم الى دير غريفوريوس . وبعد ايام عقدوا جلسة ثانية واستدعوا البطريرك واساقفته واجلسوا واجلسوا ايليا اسقف سيمندو لانه كان شيخاً . وتابخوا طويلاً فلم يثن البطريرك عن رأيه . فقالوا : نشرط ألا تضموا زيتها في خبر القربان ولا تصلبوا باصبع واحدة بل باصبعين . . . فلم يذعن السريان لشرطهم . فاصدرروا الحكم عليهم بالسجن . كل اثنين في سجن . ومكثوا هكذا حتى تشربن وازلوا جم ما شاؤوا من الاعدية . . .

الملكيون

واعترف من الستة الأساقفة والمطارنة الشخصيين معه ثلاثة (١) وثبت ثلاثة على ما هم عليه فجُبسو في الجبس . ومات يوحنا هذا بعد ثلاث سنين من نفيه . وقام العقاب لهم بعد موته بطركاً غيره ( وهو ديونوسيوس الرابع (٢) ١٠٣٢-١٠٤٢ ) . فلما عرف رومانس الملك حاله انذ من يحضره فهرب إلى ديار بكر من بلاد الإسلام .

« وفي آخر السنة الثالثة من ملك رومانس ( ١٠٣٠ ؟ ) سار إليه سليمان بن الكرجي صاحب الرها واستصحب معه الكتاب الوارد من اجير ملك الرها إلى السيد المسيح وجواب السيد له . وكان كل واحد منها في ورق طومار مكتوبين بالسرياني . وخرج الملك والكسيوس البطريرك وجميع أهل المملكة لاستقبالهما . وتسلّمها الملك بخشوع وخضوع تعظيمًا لكتاب السيد المسيح واضافها إلى الآثارات المقدسة التي في بلاط الملك وعني رومانس الملك بترجمتها من السرياني إلى اليوناني . وترجمها لنا إلى العربي الناقل الذي تولى نقلها إلى اليوناني على هيئتها ونصّها . » (٣)

اما البطريرك نيكولا الثاني فكان يفرغ كل جهده وجدّه في ان يستميل إليه السريان المنوفيزيتين المقيمين في انطاكيه . وقد حدث في اواخر بطريركته فتنة بين أولئك السريان أسفرت عن انضمام فريق منهم إلى الملكيين ، واستحلوا

(١) واخيراً وافقهم أغناطيوس وموسى واسحق أساقفة ملطية وخربيط وعرقة . وكتبوا صورة أيامهم وأمضوها ودفعوها لهم . فأخذها مطران ملطية الملكي إلى الملك وقال له : اذا تربصتَ ولم تتسرّع في تحليمه سليمان اذعنوا كلامه وافقونا . فارسل الملك يقول ليوحنا البطريرك : « اذا وافقتنا في امانتنا خولناك كرسي انطاكيه » . فكتب له البطريرك : « اني حاصل على الكرسي الرسولي في الارض والسماء » . ولما آيسوا من الاتفاق أمر الملك فساقوا البطريرك إلى المنفى إلى دير غايوس ببلاد بلفارية . وهناك اقام اربع سنوات في السجن حتى ادركته المنون في ٤ شباط ١٠٣٠ وكفنه وصلى عليه يوحنا كاتب اسراره . وعلى اثر نفي البطريرك استدعي أساقفته إلى بلاط الملك . فعرى بطريرك اليونان الأساقفة الثلاثة الذين وقّعوا صورة أيامهم وعدهم ثانية . . . على ان أغناطيوس أسقف ملطية انفع بعد عماده ومات حالاً . اما الأسقفات الآخرين فاخذوا إلى سوريا وقضوا بقية عمرها تائبين . اما ايليا أسقف سيمندو الشيفون البليغ الوقور فقد رجوه على باب البلاط وفتوكوا به لانه تقلب عليهم في الجدار . وقضى ايونيس أسقف الحديثة نحبه في السجن . وعاد ديونوسيوس أسقف تل فطريق إلى كرسيه ( الرهاوي ) وابن العبرى في كلامهما عن البطريرك يوحنا في التاريخ ( البيعي ) .

(٢) حتم هذا البطريرك ان تكون ديار بكر وماردين مركزاً لكرسي البطريركي غالباً من الملكيين . وكانت المدينة المذكورة تان في حوزةبني ارتق ملوك ماردين .

كنيسة حديثة كانوا قد ابتنوها هم . قال ميخائيل : « فَأَبْطَطَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ صاعقة  
عَلَى بَيْعَةِ الْقَسِيَانِ الْكَبْرَى صَبَاحَ الْاَحَدِ فِي السَّاعَةِ الشَّالِّهَةِ بَيْنَا كَانَ الْبَطْرِيرُ  
نِيقولا المضطهد يقتربُ الْقَدَاسَ فَأَحْرَقَهُ وَارْحَقَتْ مَعَهُ الشَّعْبُ كُلُّهُ وَالْكَنِيسَةُ  
بِرَمَّتِهَا . وَاضْطُرَّ ابْنَاءُ جَمَاعَتِنَا السَّرِيَانَ أَنْ يَغَادِرُوا الْمَدِينَةَ أَيَامَ الْأَحَادِ وَالْمَوَاصِمَ إِلَى  
الْقُرَى وَيَقْرَبُوا مِنَ الْأَسْرَارِ الْمَقْدِسَةِ »<sup>١)</sup> . هَكُذا تَوَفَّ الْبَطْرِيرُ نِيقولا فِي ٧  
شَرِينِ الثَّانِي ١٠٣٠

### ٧٩ ايليا الثاني (١٠٣٢—١٠٣١)

تَوَلَّ الْبَطْرِيرُ كِيَةُ الْأَنْطاَكِيَّةِ سَنَةً بَعْدَ وَفَاتَهُ سَالِفُهُ نِيقولا . وَصُلِّيَ عَلَيْهِ فِي  
قَسْطَنْطِينِيَّةِ يَوْمِ السُّبْتِ الْكَبِيرِ اولِ نِيَسانِ<sup>٢)</sup> (١٠٣١) وَتَوَفَّ فِي ١٨  
آيَوْلُ ١٠٣٢

### ٨٠ تِيُودُورُ الثَّانِي (١٠٣٣—١٠٤١)

هُوَ جُوسُ الْأَسْقُرْطَطِ<sup>٣)</sup> اَنْتُخَبَ بَطْرِيرُ كَانَا لَانْطاَكِيَّةَ وَدُعِيَ تِيُودُورُ وَصُلِّيَ  
عَلَيْهِ فِي قَسْطَنْطِينِيَّةِ صَبَاحَ الْاَحَدِ مِنَ الصِّيَامِ الْكَبِيرِ الْمَقْدِسِ ١٣ اَذَارِ  
١٠٣٣ وَأَقَامَ فِي الرَّئَاسَةِ ثَانِيَ سَنِينَ وَسَتَةَ اَشْهُرٍ وَ٢١ يَوْمًا . وَتَنَيَّعَ<sup>٤)</sup> فِي ٢٤ آيَوْلُ ١٠٤١

### ٨١ باسيل الثاني

أَثَبَتْ كِتَابُ السِّينُودِيِّ كُونَ اسْمُ هَذَا الْبَطْرِيرِ كَيْ خَلَفَ تِيُودُورَ الثَّانِي  
وَأَغْفَلَ ذَكْرَ سَنَتِيِّ جَاؤِسِهِ وَوَفَاتِهِ . وَيُرَجَحُ أَنَّ الْمَوْتَنَ اُدْرِكَتْهُ قَبْلَ السَّنَةِ ١٠٥٢  
وَفِي نَحْوِ هَذِهِ السَّنَةِ عِينَهَا تَوَفَّ الشَّمَاسُ ابُو الْفَتْحِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَطْرَانِ  
الْأَنْطاَكِيُّ الْمَشْهُورُ بِابْنِ الْفَضْلِ<sup>٥)</sup> . وَقَدْ أَحْصَى ابْنُ لَوِيْسِ شِيَخُو الْيَسُوعِيِّ مَحْسَنَاتِهِ  
الرَّائِعَةِ وَخَتَمَ بِقَوْلِهِ : « مِنْهَا يَظْهَرُ فَضْلُ هَذَا الرَّجُلِ الْمَظِيمِ »<sup>٦)</sup> .

١) ميخائيل ٥٧٣

٢) يحيى ٣٦٥

٣) من اليونانية فالسريانية مهملة اي الفقيه والمفتي

٤) وفي هذه المدة توفي المؤرخ الملكي يحيى بن سعيد الانطاكي . وقد نقلنا ما اشرنا اليه في  
الموامش عن تاريخه الذي نشره عام ١٩٠٩ اب لويں شیخو الیسوعی .

٥) المشرق ٩ [١٩٠٦] ٨٨٦، ٩٤٤

٦) المخطوطات العربية ٤٣

### ٨٢ بطرس الثالث (١٠٥٢—١٠٥٧)

ارتقى الى الكرسي الانطاكي في حزيران ١٠٥٢ وتوفي قبل ٣٠ آب ١٠٥٧ وفي عهده، اعني في السنة ١٠٥٣، حدث انشقاق الكرسي القسطنطيني على يد ميخائيل قرولاريوس البطريرك (١٠٩٥+) الذي كان قابضاً على ازمة الرئاسة الدينية والمدنية . ويقال ان البطريرك الانطاكي بطرس الثالث انفذ كتاب الشركة الى الحبر الروماني البابا لاون التاسع (١٠٤٩—١٠٥٤) وحمل كتابه هذا سائحاً كان قد حجَّ الاراضي المقدسة وانتظر البطريرك جواب كتابه هذا ليبعث الى الحبر الروماني بكتاب ثانٍ على يد دومينيك بطريرك غرادو . وقد ناهض البطريرك الانطاكي بطريرك قسطنطينية وكتب اليه يقول : «اعتبر انه من سبب الانقسام بين كنائسنا وبين الكرسي الرسولي الكبير ألت بنا كل البلايا والمصائب . ولذا نرى الامم مضطربة والمدن خربة والولايات مسحورة وجبيوشنا لا تنجح في مكان».<sup>١)</sup>

### ٨٣ تيودوسيوس الثالث (١٠٥٧)

ارتحل الى قسطنطينية قبل ٣٠ آب ١٠٥٧ ليترقي الى الكرسي الانطاكي . وأصبح مشابعاً حقيقةً لميخائيل قرولاريوس الذي جدد انشقاق فوتويوس، وجاهر بالعصيان على كنيسة الله الواحدة . وعقد مجتمعاً حرم فيه ثلاثة قصاد البابا لاون التاسع . ومن ثم سقط بطاركة انطاكيه والاسكندرية واورشليم في هوة الشقاق وانفسخوا من وحدة الكنيسة الكاثوليكية . وهكذا فالربوات الكثيرة التي سلمت الى ذلك اليوم من المبدع النسطورية والمنوفيزيتية والمنوثوليتية اهست هي ايضاً خارجة عن الكنيسة الكاثوليكية . ولم يقف بطاركة قسطنطينية عند هذا الحد بل اضطروا البطريركيات الشرقية الثلاث الرسولية ان تترك عاداتها الطقسية وتتبع عاداتهم ولغتهم ، وتعلن عصيانها على خليفة بطرس رئيس الرسل وتحذف اسمه من الذبتيحة . وعليه فالبطاركة الانطاكيون الذين خلفوا تيودسيوس الثالث حاكوا في هذا الشقاق . وما يبرهن ذلك برهاناً جلياً ان الصليبيين عندما

١) تاريخ لومند . مقال السيد اقليميس يوسف داود - ٣٧٩ - ٢٨٤

فتحوا انطاكية ناهضوا بطاركتها ونصبوا بطريركًا لاتينيًّا سموه بطريرك انطاكية<sup>١</sup>. والخلاصة ان الانشقاق الفوتيوي تجدد منذ السنة ١٠٥٧ في بطريركية انطاكية الملكية . فان العقل لا يقبل بتة ان هولاء البطاركة اليوناني النحلة كانوا يقبلون وضع اليد من بطاركة يخالفونهم في المعتقد !

#### ٨٤ اميليان (١٠٧٤—١٠٨٩)

لا يُعرف بالتدقيق زمن وفاة ثاودوسيوس الثالث . وقد خلفه اميليان في نحو السنة ١٠٧٤ وانتهت حياته في قسطنطينية عام ١٠٨٩ او ١٠٩٠ . واورد ابن العبرى في حوادث السنة ١٠٨٤ ان فيلدس الارمني قصد قسطنطينية وزوجه اليونان بالذخائر والعدَّ واعلنه ولائًا . فعاد واستولى على قيليقية وانطاكية ومرعش وكيسوم ورعنان والرهـا وجیحان وملطية . . . . وقبض على وجهاء انطاكية واغتصبهم اموالهم . . . . فابغضه الانطاكيون وأبغضهم واقاموا لهم حاكماً فارسيًّا يقال له اسمعيل . . . . فأقبل سليمان بن قتلبيش الى انطاكية وملكها بمساعدة اسمعيل المذكور واستحلَّ كنيسة القسيان واستجود على كل ما فيها من امتنةٍ واوانٍ ذهبية وفضية وعلى ودائع الاهالي التي بها وجعلها جامعاً . ثم طيَّب قلوب الانطاكيين . . . . فارتاحوا في عهده واستراحوا<sup>٢</sup>.

#### ٨٥ نيكوفور (١٠٨٩)

يرجح انه تولى الكرسي الانطاكى عام ١٠٨٩ ولا يُعرف متى وain انقضت حياته . قال العلامة كرافسكي ما ملخصه : «منذ فتوح العرب الى عهد عودة البوزنطيين الى بلاد المشرق كان انتخاب بطاركة انطاكية منوطاً باكليرسها وشعبها . وكان بطريرك الانطاكى مضطراً الى الحصول على فرمان من خلفاء بغداد أسوة ببطاركة السريان المنوفيتين وخلافاً بطاركة السريان الموارنة الانطاكيين فان هولاء كانوا في غنىًّ عن مثل ذلك الفرمان . ورزد عليه ان بطريرك انطاكية الملكي كان يعينه معتمداً في قسطنطينية او مشائعاً وكان

١) تاريخ لومند ٢٧٩ - ٣٨٤

٢) ابن العبرى : (التاريخ المدني السريانى) ٣٥٧

ذلك المعتمد او المشايع خاضعاً لا وامر القيصر والبطريرك القسطنطيني . اما اساقفة الملكيين فكانت كل ابرشية على حدتها تنتخب لها اسقفاً . اما بشأن عدد الملكيين المنتدين الى الكرسي الانطاكي في نواحي القرن العاشر فيصعب تحديده . بيد اننا نعرف معرفة تامة ان بطريركية السريان المنوفيتين او اليعاقبة كانت اكثر واهم فكان اساقفتها ينبعون على المائة والستين اسقفاً كما اثبت بطريركهم ميخائيل الكبير<sup>١</sup> وغيره . اما اساقفة الملكيين فلم يكونوا يتتجاوزون الخمسين . فلما يُستنتج من ذلك ان السريان اليعاقبة في تلك الحقبة كانوا يناهزون المليونين من النفوس . اما الملكيون فلم يكن عددهم يتتجاوز النصف مليون . فضلاً عن انه في عهد الصليبيين عينه كان عدد اليعاقبة في انطاكيه ذاتها يفوق عدد اليونان او الملكيين بلا ريب<sup>٢</sup> .

#### ٨٦ يوحنا الرابع (١٠٩٨-١١٠٠)

وصل الصليبيون الى بلاد المشرق ودواخوا انطاكيه ليلة ٢ حزيران ١٠٩٨ وكان يوحنا الرابع يشغل كسيها البطريركى فلم يستحسن الصليبيون ان يسموا بطريركاً غيره . فاسترجعوا كنيسة القسيان من يد المسلمين وامتلكوها ، وأجمع الاكليس الصليبي والوطني على ترميمها وتقرب يوحنا في منصبه .  
بيد أنه لما استؤسر بوهيموند ملك انطاكيه الصليبي عام ١١٠٠ بدها جبرائيل الرومي الملكي عامل ملطية<sup>٣</sup> شاع ان ليوحنا البطريرك اصبعاً في الخيانة . ولما تذر عليه التفاصيم مع الصليبيين انطلق الى قسطنطينية التي كانت معادية للصلبيين . وفيها قضى حياته عام ١١٠٠ ، وأمى الكرسي الانطاكي من بعده شاغراً زهاه ست وخمسين سنة<sup>٤</sup> .

(١) اطلب الغارس الملحقة بتاريخ ميخائيل المذكور .

(٢) كرلسكي . معجم التاريخ والجغرافية الكنسي ٦١٣

(٣) ابن العبرى : التاريخ المدنى السريانى ٢٦٧

(٤) روى لوقيان في هذه الفترة اسمى بطريركين ملكيين هما ثودوسيوس ويوحنا نقلًا عن تاريخ البطريرك انطاكوس دباس . غير ان الدباس زعم ان هذين البطريركين كانوا ماءرين ليكون المتوفى في سلخ القرن الحادى عشر . فزعمه اذاً يshell ثيودوسيوس الثالث ويوحنا الرابع .

على ان الصليبيين لما شاهدوا الملوكين يخافونهم في المبادى الدينية أخرجوهم عن الكنائس الكبرى ورفضوا بطريروكهم واساقفهم ونصبو من جنسهم بطريروكاً لانطاكية يقال له برنودس عام ١٠٩٨ فشغل ذلك الكرسي ستة وثلاثين سنة . وهذا البطريروك الصليبي نصب احد عشر اسقفاً لابرشيات طرسوس والمصيصة والرها ودلوك وافامية وطرابلس واللاذقية وجبلة وقورس ومصرعش وحارم . ونصب البطريروك الاورشليمي الصليبي ثانية اساقفة لابرشيات بيت لحم وحبرون والسامة ويافا والناصرة وقيصارية وصيدا وبيروت . ثم نصب الصليبيون مطراناً لصور لان البطريروك الانطاكي الملكي أبي ان يوذى لهم النفقه<sup>١</sup> .

وكتب مؤرخو السريان ان باسيل ابن صابوني مطران الرها السرياني رافع بطريروكه اثناسيوس السابع (١٠٩١ - ١١٢٩) الى ديوان السيد برنودس بطريروك انطاكية الصليبي . ولما وصل البطريروك اثناسيوس الى انطاكية ادخله الصليبيون الى كنيسة القسيان باحتفال وسائله ان يغفر لمطرانه المذكور ويصالحه فأبى البطريروك وخرج ساخطاً . ثم لاذ بصديقه عبد المسيح الفيلسوف الراهاوي الملكي<sup>٢</sup> فتخلاص من تلك الدعوى وعاد الى كوسيه .

### فراغ الكرسي الانطاكي الملكي مائة مرة (١١٠٠ - ١١٥٦)

يظهر ان الكرسي الانطاكي الملكي ظل شاغراً ، في هذه الخقبة ، ستة وخمسين سنة . ولعل بطاركة قسطنطينية سموا بطريروكاً او بطاركة لانطاكية حجروا عليهم الخروج عن تلك العاصمة .

### ٨٧ سوطريقس (١١٥٦)

كان شماس كنيسة القديسة صوفية ، وحضر مجمعين عقداً اولهما في ٢٦ كانون الثاني ١١٥٦ ، وثانيهما في ١٢ ايار ١١٥٧ ، للنظر في قضية ذبيحة سر الاوخارستيا هل توجه الى الآب والروح القدس ، ام الى الثالث المقدس . وقد حكم آباء هذا المجمع على سوطريقس البطريرك ، وعزلوه ، وسموا بدلاً منه اثناسيوس .

١) ميخائيل ٥٩٠

٢) الحروب الصليبية في الآثار السريانية بقلم صاحب المقالة ٣٤، ٧٣، ٧٤

## ٨٨ اثناسيوس الاول (١١٥٧؟ — ١١٧١)

يرجح انه تولى البطريركية نحو السنة ١١٥٧، واقبل الى انطاكية، وجاهر بالحقيقة الكاثوليكية. قبليه الصليبيون كبطريرك شرعيٍّ . وحضر في ٢٥ كانون الاول ١١٦١ الاحتفال بزفاف ماري الانطاكية الى مانويل . ولما أفلت بوهيمند الثالث من الأسر عام ١١٦٥ ، وانطلق الى قسطنطينية لزيارة الملك حميه ، وكان اثناسيوس البطريرك يومئذٍ هناك ، عاد به الى انطاكية . فارتباً البطريرك الصليبيّ ، وغادر المدينة ، واقام في قلعة القصدير ، وكتب كتاب حرم الى الفرنج بانطاكية<sup>١</sup> ، ولم يرضَ ان يعود الى انطاكية الا بعد خروج اثناسيوس البطريرك منها ، عام ١١٧٠ ، ثم عاد اثناسيوس ثانيةً الى انطاكية عام ١١٧١. قال ميخائيل الكبير :

« حدثت في السنة ١١٧١ زلزلة عنيفة في انطاكية وكان بطريرك الفرنج مقيساً في القصدير فذهبوا ليحضروه الى انطاكية فقال : لستُ ادخلها ام يخرج عنها بطريرك الملكيين . فعادوا الى انطاكية وشاهدوا البطريرك الملكيّ مصاباً بالزلزلة فحملوه على آخر رقم وأخر جوهر عن المدينة وتوفي في الطريق . فدخل البطريرك هنريكوس الى انطاكية . ورمم الصليبيون أسوارها وجددوا كنيسة الروم الكبرى ومذبح كنيسة القسيان . اما كنائس السريان الثلاث في انطاكية فلم يُصبها ضرر البتة . »<sup>٢</sup>

وقد توجه ميخائيل الكبير الى انطاكية فبلغها في ٧ ايار ١١٦٨ ، وادخله الفرنج الى بيعة القسيان باحتفال رهج ، وأجلسوه على كرسٍ بطرس المحفوظ في تلك البيعة ضمن موافقها الجنوبيّ . ذلك لأنَّ البطريرك الصليبيّ كان مرتبأً في صحة امانة بطريرك الملكيين<sup>٣</sup> . وقام ميخائيل الموما اليه في انطاكية سنة وشهراً . ورق فيها بعض الرهبان الى المنصب الاسقفيّ . وبعدما احتفل بعيد الفصح ، ارتحال عنها في حزيران<sup>٤</sup> . وفي السنة ١١٨٠ اقبل البطريرك ميخائيل عينه الى انطاكية ، ثانيةً مرةً ، وارسل البابا اسكندر الثالث (١١٥٩ — ١١٨١) يدعوه الى مجمع عقده في رومية . فاستعذر البطريرك ، ولم ينطلق<sup>٥</sup> .

١) ابن العربي : التاريخ المدنيّ السريانيٌّ ٢٢١ ) ٢) ميخائيل ٦٩٦

٣) ابن العربي : التاريخ البيعي السرياني ٦٥ من نسختنا . ٤) الرهاوي٥ ٧٢

٥) ميخائيل ٢٠٠ و ٢٠١ ٧١٩

واشتهر اذ ذاك بين الملوكين عدّة كتبه أخصّهم جرجس الطيب الانطاكى الفيلسوف<sup>١</sup>. والطبيب اسعد الدمشقى ابن المطران . ويعقوب بن صقلان او سقلاب الملكي المقدسى ( ١١٦٠ — ١٢٢٨ ) وابنه سعيد الدين ابو منصور<sup>٢</sup> . ونفيس الدولة ، او نفيس الدين الدمشقى الملكي ابن طليب ، وكان من جملة اطباء هولاكو . وولده صفى الدين الملكي<sup>٣</sup> . وجرجس الراهب من سيق مار سمعان العمودي بجوار انطاكية ، صاحب المباحثة التي جرت له عام ١١٦٨ مع ثلاثة من علماء المسلمين<sup>٤</sup> .

وفي هذا العهد أسس الصليبيون ، عام ١١٥٧ ، دير البلمند ، جنوبى شرقى طرابلس بين انفة وقلمون . انشأ رهبان مار برندس . وكان في اوائل القرن الثامن عشر في حوزة الملكيين الكاثوليك ، ثم الجئوا الى التزوح عنه<sup>٥</sup> .

#### ٨٩ تيودورس ( ١١٨٥ ؟ — ١١٩٥ )

هو تيودورس بلسمون اليوناني النحّال ، تولى بطريركية انطاكية بين السنة ١١٨٥ و ١١٩١ ، على اثر فراغ الكرسي زهاء اربع عشر سنة . واقام في قسطنطينية ، وافرغ كل الجهد في تبديل الطقس الملكي الانطاكى القديم بالطقس البوزنطى ، وأمر جميع الاكليرicos الملكي ، الذي كان لذلك العهد يقدس بلياترجمة مار يعقوب السريانية الاصل ، ان ييدّلها بلياترجمة باسيليوس وف الذهب اليونانيتين ، متحجّاً بان كنائس العالم بأجمعها يلزمها ان تتبع طقس كنيسة قسطنطينية<sup>٦</sup> . وقد انشأ هذا البطريرك تصانيف شتى أهمّها مجموعة يونانية

(١) مختصر الدول ٣٤٧

(٢) المشرق ٣٢ [ ١٩٣٦ ] ٣٧٢ — ٣٨١

(٣) مختصر الدول ٤٨٠ و ٥٠١

(٤) المخطوطات العربية ٨٣

(٥) المشرق ٢٢ [ ١٩٢٩ ] ٧٤٨ . وفي مخطوطة او كسفرد ، رقم ٨٧ ، المنسوحة سنة ٢٠٠٠ لآدم ( ١٤٩٢ م ) ورد : « هذا الكتاب الذي هو البنديكتاري اي الخمسيني برسم دير ستنا العذري المؤول له بالبلند خارج مدينة طرابلس وهو عندي انا الحقير غريفوريوس باسم مطران دمشق » .

(٦) القصاري للسيد اقليميس يوسف داود ٤٩ و ٥١

تحوي قوانين الرسل والمجامع الاقليمية والمسكونية وقوانين الآباء<sup>(١)</sup>.  
وفي عهد هذا البطريرك ارتخل موديانا ، مطران ماردين السرياني المنوفيري  
إلى قسطنطينية ، وصار خلقيدونياً ملكيًّا ، فولاه البطريرك ابرشية ميافرقين  
على الملكيين الذين يارسون صلواتهم وطقوسهم البيعية باللغة السريانية<sup>(٢)</sup>.

### ٩٠ سمعان الثاني (١٢٠٦ ؟ — ١٢٣٥)

بعد فراغ الكرسي الانطاكي الملكي زها ، احدى عشرة سنة نصب سمعان  
الثاني . وثبتت لوقيان ، استناداً إلى كتابة عربية ذكرها العلامة السمعاني ، منقولةٍ  
عن مخطوطة نسخت في القرن الثامن عشر ، أنه بعد باسمون قام بطريركان  
انطاكيان ملكيَّان وهما يوبياقيم وايرثاوس . أما البطريرك الدباس فقد شُكَّ في  
تحديد ذلك وتأييده على أن بوهيموند الرابع صاحب انطاكيه (١٢٠٧—١٢٠٦)  
استعان بالملكين ، حينما عاد سمعان البطريرك إلى انطاكيه . فاحتاج عليه  
البطريرك الصليبي وحرمه . أما اينوشنسيوس الثالث (١١٩٨—١٢١٦) فقد حرم  
البطريرك سمعان الانطاكي ، بوساطة بطريرك اورشليم الصليبي . فانطلق سمعان  
على أثر الحرم إلى قيليقية ، وحل ضيفاً على لاون الثاني ، ملك الارمن . وقضى  
نحوه نحو السنة ١٢٣٥ .

وفي هذا الزمان اشتهر بولس الراهب اسقف صيدا الانطاكي الذي صنَّف  
في العربية الفصحى مقالات وشرحاً دينية وفلسفية أفرغها في قالب محكم من  
البراهين الدامغة . وقد نشر له « المشرق » عدة مقالات في سنته الاولى والرابعة  
والسابعة الخ .

### ٩١ داود (١٢٤٢ ؟ — ١٢٤٧)

ظلَّ الكرسي الانطاكي شاغراً سبع سنوات حتى نصب داود بطريركاً .  
وتظاهر بيته إلى الكثلكة في نحو السنة ١٢٤٢ ، وحصل من البابا اينوشنسيوس  
الرابع (١٢٤٣ — ١٢٥٤) ومن بوهيموند الخامس الرخصة في الاقامة بانطاكيه

(١) المخطوطات العربية ٦٤

(٢) مقالتنا في المشرق (١٠) [٩٩٦] [١٩٠٧] بعنوان « سرياني ملكي » . والتوضئة

ودخلها برهج عظيم . فنصب البرس البطريرك الصليبي وكيلًا له وارتحل عنها الى اوربة .

## ٩٢ افتيموس الاول (١٢٥٨ - ١٢٧٣)

مررت تسع سنوات على وفاة داود البطريرك ، فنصب افتيموس الاول نحو السنة ١٢٥٨ . وقد رشقه البطريرك الصليبي بالحرم . ونفاه بوهيموند السادس . فاستغاث افتيموس أول بده بالتر محاولا العودة الى انطاكية ، ثم توجه عام ١٢٦٣ الى قسطنطينية بشورة حاتم ، ملك الارمن ، واقام هناك حتى ايار ١٢٦٤ ، فعاد الى انطاكية واحضر معه ابنة ميخائيل فاليلوغ الملك لترف الى اباقا ، ملك التتر . قال ابن العربي :

« بعدهما توفي حاتم ملك الارمن وتولى ابنه لاون عام ١٢٦١ انتقض عليه وجاه اليونان في قيليقية عام ١٢٦٢ فقبض لاون على البارون كبير اليونان فاخذم اصحابه اليونان الى قلعة قريبة تھضروا جا وبعثوا الى الروم يطلبون نجدة . فبادر لاون في عسكره وحصار القلعة وقبض على المتحصّنين بها وفتح جم اجمع . . . . . »

« على ان اليونان لما اخزموا الى القلعة كما ذكرنا كلف لاون بطريرك الملكيين ان يتوجه اليهم وينصح لهم ليسلموا وأقسم له ان خضعوا لن يلحقهم اذى البتة . فسار اليهم افتيموس البطريرك وجعل يقول لهم : « ايامكم والتزول من القلعة فانكم ان تركتموها قُتلت ». ثم رجم وقال للملك : « ان اليونان لم يصغوا الى نصيحتي وقد أبوا الآتحاصن في القلعة ». فشعر الملك بالدسيسة وحضرهم وفتح جم كما سبق القول . ثم قبض على البطريرك افتيموس يريد ترحيله الى قسطنطينية وكتب الى الامبراطور يدعى عليه ويأسله ان يقضي بينهما . فسار البطريرك في جنود ارمن الى العاصمة . ولما وصلوا الى آياس نصبوا له خيمة على ساحل البحر وتركوه ومضوا الى المدينة ليبياعوا طعاماً . واستغرقوها في الاكل وشرب المسكر الى ساعة متأخرة من الليل . فاتهزم البطريرك فرصة غيابهم واستدعا بعض ملاحين يونانيين قربين وجعل يذكر ويشكوا قائلاً : ان هؤلاء الجنود الارمن اذا ما ارتكبوني في البحر قتلوني . فأشفق اولئك الملاحون عليه واركبوه سفينتهم ومضوا به الى بلاد الروم التي كانت يومئذ في حوزة الترك . »<sup>(١)</sup>

وفي عهد البطريرك افتيموس ، جيش البندقدار ، حاكم مصر ، جيشاً كثيفاً واسخيه الى انطاكية عام ١٢٦٢ ، فاحتلوا المدينة بالسيف . . . . وقتلوا جميع رجالها وقوّضوا كنائسها الشهيرة . . . . وتركوها خراباً يباباً الى يومنا .<sup>(٢)</sup>

(١) ابن العربي : التاريخ المدني السرياني ٥٣١ و ٥٣٣ و ٥٣٦ و ٥٣٧

(٢) فيه ٥٣٥ ، يعني ان انطاكية أمست خراباً في عهد ابن العربي المؤرخ (١٢٨٦) .

### ٩٣ ثاودوسيوس الرابع (١٢٧٥ — ١٢٨٣)

وفي ٤ حزيران ١٢٧٥ ، سُمي ثاودوسيوس الرابع بطريركًا لانطاكيه .  
وكان من عنصر شريف . وتوشح بالثوب الرهباني في دير مار ايليا<sup>١</sup> بجبل الاسود  
بحوار انطاكيه . ومن اخباره انه اتّحد مع الكنيسة الرومانية الواحدة . غير انه  
ما وصل الى كرسيه حتى استعفى نحو السنة ١٢٨٣ ، خيفةً ان يُسقط اسمه  
من الذبيحة .

### ٩٤ ارسانيوس (١٢٨٣ — ١٢٩٠ او ١٢٩٠ ؟)

وعلى أثر استقالة البطريرك ثاودوسيوس انتخب الانطاكيون ارسانيوس ،  
مطران طرابلس ، وكان قبل ذلك راهبًا في دير مار سمعان العمودي . وقد  
قبله بطريرك قسطنطينية في الشركة معه . ولما ذاع عنه انه مشارك مع الارمن ،  
أُسقط اسمه من الذبيحة نحو السنة ١٢٨٥ او ١٢٩٠

### ٩٥ قرّاس الثاني (١٢٨٥ او ١٢٩٠ — ١٣٠٨)

بعد ما عُزل البطريرك ارسانيوس ، اختلف الاساقفة فانتخب فريق منهم  
ديونسيوس اسقف المنيصية ، وفريق قرّاس مطران صور . فتغلّب فريق قرّاس ،  
وظلّ يسوس البطريركية الانطاكيه الملكية حتى السنة ١٣٠٨

وكان الادب الملكي ينطوي في هذه الحقبة على المترجمين من اليوناني الى  
العربي . وأصبح الادب السرياني يتضاءل حتى بقي محفوظاً في الليترجيّة ، ما عدا  
بعض مدنٍ وقرى ظلت فيها السريانية اللغة الوطنية والطقوسية الى ما بعد القرن  
الخامس عشر .

### ٩٦ ديونسيوس الاول (١٣٠٩ ؟ — ١٣١٦ ؟)

وخلّف قرّاس الثاني مزاحمه ديونسيوس اسقف المصيصة المؤمأ اليه . وأعلن  
انتخابه في قسطنطينية عام ١٣١٦ ، واستدعي اليها . ولا يُعرف شيءٌ من اخباره .

<sup>١</sup> هو دير قديم للسريان الملكيين ورد ذكره في مخطوط لندن المنسوخ سنة ١٠٤٦ م  
تحت رقم ١٤٤٨٩

٩٧ قرلس الثالث

٩٨ ديونوسيوس الثاني

٩٩ صفرونيوس

كذا اثبت المؤرخ كلفسكي اسماء هؤلاء البطاركة الثلاثة ، ولم يزد .

١٠٠ أغناطيوس الثاني (١٣٤٤ ؟ — ١٣٦٦)

جلس قبل تشرين الثاني ١٣٤٤ ، وشغل الكرسي حتى السنة ١٣٥٩ ، فُني إلى قبرص بدهاء خلفه فاخوم الأول . وتوفي في قبرص عام ١٣٦٦ ، ولم يتمكن من العودة إلى كرسيه .

#### الحقبة الرابعة

منذ اتخاذ دمشق مركزاً للكرسي البطريركي الملكي من عهدهما

(١٣٥٩ — ١٩٣٦)

١٠١ فاخوم الأول (١٣٥٩ — ١٣٨٦<sup>٢</sup>) (١٣٨٦<sup>٢</sup> — ١٣٦٨<sup>١</sup>)

كان فاخوم مطراناً على دمشق . فناهض سائحة أغناطيوس الثاني ، وتقى عليه عام ١٣٥٩ ، وُصب بطريركاً ، واستعرفته قسطنطينية . وتأيد في منصبه على أثر وفاة سالفه ، عام ١٣٦٦ ، وما مرّت على بطريركيته الشرعية ستان حتى اغتصب الكرسي البطريركي ميخائيل الأول ، عام ١٣٦٨ ، وشغلها سبع سنوات ، وتوفي في ١٧ آب ١٣٧٥ . فعاد فاخوم الأول ، وقبض على عصا الرعاية من آب تلك السنة حتى السنة ١٣٧٧ ، فعزل ثانية وُسمى بدلاً منه ، في قسطنطينية ، مرقس الأول عام ١٣٧٧ ، وترأس ستان . فتغلب فاخوم ثالثة على الكرسي البطريركي ، من نيسان ١٣٧٨ حتى ١٩ كانون الأول ١٣٨٦ ، وتوفي . وهذا فاخوم هو الذي نقل الكرسي من انطاكية إلى دمشق ، محتاجاً بان انطاكية ، لنقص سكانها بداعي الزلازل والجحود ، لن تصلح بعد لاقامة بطريرك فيها<sup>١</sup>

### ١٠٢ ميخائيل الاول (١٣٦٨ - ١٣٧٥) - ويعقوب ابن ريحان

ُنصب ميخائيل بطريركاً دخيلاً في حياة سالفه ، فاخوم الاول ، وشغل الكرسي سبع سنوات . وادركته المنون في ١٧ آب ١٣٧٥ كما ذكرنا . وقد ورد اسمه في مخطوط سرياني ملكي يخص دير قنوبين ، موسوم بالرقم ١١ ، منسوخ سنة ٦٨٧٧ لآدم (١٣٦٩م) هكذا : «بعد وفاة البطريرك ميخائيل ارتسم البطريرك يعقوب ابن ريحان وجأ لدير مار سركيس» بمعولا . فاستنتجنا منه انه في عهد البطريرك ميخائيل الاول نصب بطريريك للملكيين باسم يعقوب . يسد ان فاخوم الاول تغلب عليه ، فاضطر ان يتزوي في معولا وطنه حتى وفاته<sup>(١)</sup> .

### ١٠٣ مرقس الاول (١٣٧٧ - ١٣٧٨)

انتُخب في قسطنطينية ، وترأس سنتين . فعاد فاخوم ، وتغلب عليه كما ذكرنا . ومن ذلك يتضح ان البطريريك ميخائيل ومرقس لم يكونا شرعين . غير ان المؤرخ كلفسكي ادجحهما في السلسلة ، فنهاجنا نحن نهجه .

### ١٠٤ نيكون (١٣٨٧ - ١٣٩٥)

اقام في دمشق ، وشغل الكرسي البطريركي ثانية سنوات ، حتى توّفاه الله في كانون الثاني ١٣٩٥

واشتهر في هذا الزمان الشيخ سليمان بن حسن ، اسقف غزة الملكي ، صاحب المقالات الدينية والقصائد العربية<sup>(٢)</sup> .

### ١٠٥ ميخائيل الثاني (١٣٩٥ - ١٤١٢ ؟)

هو ابن ميخائيل ، اسقف بصرى ، ونسيب البطريرك ميخائيل الاول . تولى البطريركية في ٦ شباط ١٣٩٥ ، وأوفد الى قسطنطينية صورة ايمانه

(١) اطلب مقالة ممتعة في هذا المعنى لحضرت البحاثة الخوري ابرهيم حرفوش في المتنارة

(٢) [١٩٣٢] ٣٢٢ [٤٠٩ و ٤٢٢] .

(٣) المخطوطات العربية ١٥٥ .

مؤرخة في ٧ شباط . وسعي في ترميم كنيسة دمشق وتربيتها . وفي السنة ١٤٠٠ انهزم الى قبرس ، وهناك كتب اخبار اسلافه في ٩ آب ١٤٠٤ ، ويرجح انه توفي عام ١٤١٢

١٠٦ فاخوم الثاني (١٤١٢ ؟ — ١٤١٢)

١٠٧ يوياقيم الاول (١٤٢٤ او ١٤٢٥)

١٠٨ مرقس الثاني (١٤٢٦ او ١٤٢٧)

قال المؤرخ المدقق كلفسكي : لا يُعرف شيءٌ عن هؤلاء البطاركة سوى ان فاخوم الثاني خلف ميخائيل الثاني في اول حزيران ١٤١٢ . وفي هذه السنة عينها توفي . وظلَّ الكرسي بعده فارغاً اثنى عشرة سنة حتى نصب يوياقيم الاول ، وشغل الكرسي سنة واحدة ، فقام بعده مرقس الثاني ، وساس الملوكين سنة واحدة فقط كسابقه .

١٠٩ دوروثاوس الاول (١٤٣٤ — ١٤٥١)

بعد فراغ الكرسي زهاء سبع سنوات ، نصب دوروثاوس الاول بطريقه كما و كان اسقفاً على صيدنaya . وفي السنة الثالثة بطريقه كيته ، ارسل نائبه ، المطران ايسيدور ، الى المجمع الفلورنتياني عام ١٤٣٧ فوافق على قوانينه وأمضاه<sup>١)</sup> . ومن اخبار بطريقه دوروثاوس انه جدَّ العلاقات مع الكرج الغربية . وظللت تلك العلاقات متقطنة حتى القرن الثامن عشر . وتوفي بطريقه في ٨ ايلول ١٤٥١

١١٠ ميخائيل الثالث (١٤٥١ — ١٤٥٦ ؟)

هو مرقس كما اسقف صيدنaya ، نصب بطريقه كما يوم الثلاثاء ١٤٥١

١) ذكر الاخ غريفون ، الراهب الفرنسي ، انه وصل الى اورشليم بين السنة ١٤٤٤ و ١٤٥٠ ، وشاهد مجمعاً عقده بطريقه اورشليم وانطاكية والاسكندرية المشاقون وحرموا المجمع الفلورنتياني ، ونادوا بخلع متروفانس ، بطريقه قسطنطينية ، لانه وافق على الاتحاد مع الكنيسة الرومانية (المشرق ١ [١٨٩٨] ١٤ و ١٥) .

مجلوًا باسم ميخائيل الثالث . وحضر احتفال تنصيبه تسعة أساقفة ، وكان بقيتهم متغيرين . ويرجح أنه توفي في السنة ١٤٥٦

### ١١١ مرقس الثالث (١٤٥٦ - ؟)

هو شقيق ميخائيل الثالث سالفه . تولى البطريركية على أثر وفاته . واليه انفذ موسى الارشدياكن من قبرس رسالة مشبعة في شأن الاتحاد ، ضم اليها خطبة غريغوريوس ماماس ، بطريرك قسطنطينية (١٤٤٣ - ١٤٥٣) ، ثم وافى موسى المذكور في شباط ١٤٥٧ لزيارة البطريرك مرقس ، وتم اتفاقه مع الكرسي الروماني ، وادع اسم خليفة شمعون كيما في جميع ابرشيات البطريركية الانطاكيه الملكية . وكتب في اول نيسان ١٤٥٢ الى البابا قسطنطس الثالث (١٤٥٥ - ١٤٥٨) رسالة الشركة ، واوفدها اليه عام ١٤٥٧ صحبة موسى الارشدياكن المذكور .

### ١١٢ يواقيم الثاني (١٤٥٩ - ؟)

كان اسقفاً على حماة ، وبعدما ارتقى الى السدة البطريركية ، توجه الى بيت المقدس . وزار مرقس بطريرك الاسكندرية في الرامة ، وحادته في مسئلة الاتحاد . فتغلب البطريرك الاسكندرى والانطاكي على بطريرك اورشليم واتفقا دونه . وكتب يواقيم الثاني كتاباً مؤرخاً في ١٠ حزيران ١٤٥٨ ، أوفده الى البابا بيوس الثاني (١٤٦٤ - ١٤٥٨) يخبره بانتخابه بطريركاً .

### ١١٣ ميخائيل الرابع (١٤٧٠ او ١٤٧٤ - ١٤٨٤ - ؟)

يظهر ان الكرسي البطريركي ظلَّ فارغاً اكثر من عشر سنوات حتى شغله ميخائيل الرابع الذي جدد العلاقات مع الكرج ، وانطلق الى بلادهم بين السنة ١٤٧٠ و ١٤٧٤ ، ولا يُعرف بالتدقيق زمن وفاته ، كما انه لا يُعرف كم من الزمان استمرَّ الاتفاق الذي جدَّه سالفه يواقيم الثاني .

### ١١٤ دوروثاوس الثاني (١٤٨٤ - ١٥٠٠ - ؟)

هو المعروف بابن الصابوني . اشتراك عام ١٤٨٤ في مجمع قسطنطينية الذي

ألغاه المجمع الفاورنتياني . وقد انتهز بطاركة قسطنطينية فرصة فتح الترك لقسطنطينية عام ١٤٥٣ ، فتسيدروا على بطريركي انطاكيه وأورشليم ، والجاؤهما ان يعرضوا على مجمعهم امر انتخابها البطريركي . وزد عليه ان سلاطين الترك اعتادوا استعراضاً لملكهم في مملكتهم بنهم فرماناً شهانياً ، فكان بطريرك انطاكيه وأورشليم لا يحصلان على ذلك الفرمان الا بوساطة بطريرك قسطنطينية .

١٥٢٣ — ١٥٠٠

أمسى الكرسي البطريركي الملكي شاغراً زهاء ثلاثة وعشرين سنة حتى انتُخب ميخائيل الخامس . ذلك لتعصب بطاركة قسطنطينية ، على ما ذكر بولس الحلبي .

### ١١٥ ميخائيل الخامس (١٥٢٣ ؟)

لا يُعرف شيء عن ميخائيل الخامس . وقد شغل الكرسي فيما يُظنّ سنة واحدة .

### ١١٦ دوروثاوس الثالث (١٥٢٣ - ١٥٣٠)

ورد اسم دوروثاوس الثالث في كتاب الجليل سرياني ملكيّ ، حسب الترجمة البسيطة ، مكتوب على الرقّ . نسخه يوحنا اسقف يبرود ووقفه على بيت الصلاة بقرية دير عطية . وهو اليوم ملك البطريركية السريانية منسوخ في السنة ٢٠٣١ لآدم (١٥٢٣م) قرأنا في اول صفحة منه: «المجد لله دائماً (آيد؟) هذه الوفيقية الحقير البطريرك طوروثاوس الانطاكي » .

### ١١٧ يوبيايم الثالث (١٥٢٧ - ١٥٣١ ؟)

يُرجح انه انتُخب بطريركاً في قسطنطينية ، وقام فيها حتى السنة ١٥٣٠ ، فوافى الى دمشق ، وزاحم دوروثاوس الثالث في البطريركية . وتوفي نحو السنة

١٥٣٤

الملكيون

### ١١٨ ميخائيل السادس (١٥٣٤ - ١٥٤٣)

هو المعروف بابن الصباغ . صير بطريركاً قبل ١٠ تشرين الثاني ١٥٣٤ وشغل الكرسي البطريركي ، فيما قيل ، الى السنة ١٥٤٣ . وذهب السيد غريغوريوس عطا الى انه هو الذي جعل دمشق مركزاً للبطريركية ، وانه توفي عام ١٥٥٣<sup>١</sup> . وقد ورد اسم هذا البطريرك في مخطوط سرياني ملكي خاصة مكتبة لندن ، رقم ٤١٨ ، يشتمل على صلوات ايام الاسبوع نسخة يوسف بن عنتر عام ١٥٣٤ هكذا : « عرم هذا الكتاب ... ميخائيل البطريرك الانطاكي في ١٠ تشرين الثاني » . وجاء في مخطوط عربي خاصة المكتبة الفاتيكانية ، رقم ٥٤ : « ان البطريرك ميخائيل (السادس) صباغ توفي عام ١٥٤٣ ». .

### ١١٩ يواقيم الرابع (١٥٤٠ - ١٥٤٣ + ١٥٧٥)

اغتصب البطريركية عام ١٥٤٠ ، مزاحماً ميخائيل السادس ، واقام بطريركاً دخيلاً ثلاثة سنين حتى توفي سالفه ، فتولى في منصبه . وكان مطراناً على بيروت من السنة ١٥٢٧ حتى السنة ١٥٢٨

### ١٢٠ مقار الثاني (١٥٤٣ ؟ - ١٥٥٠)

صير بطريركاً دخيلاً نحو السنة ١٥٤٣ ، وظل في قيد الحياة حتى السنة ١٥٥٠

١٥٧٦ - ١٥٥٠

أمسى الكرسي البطريركي الملكي في هذه الفترة شاغراً زهاه ست وعشرين سنة ، حتى انتخب ميخائيل السابع .

### ١٢١ ميخائيل السابع (١٥٧٦ - ١٥٩٣)

كان ميخائيل السابع مطراناً على طرابلس . وُنصب بطريركاً قبل ١٧ حزيران ١٥٧٦ وفي ٢٥ ايار ١٥٨١ ، اختلف عليه الدمشقيون ، فانتخبوا بدلاً

<sup>١</sup>) الجدول المختصر ٧

منه دوروثاوس ضوء ، مطران طرابلس ، وسموه يوياقيم الخامس . فامتعض البطريرك ميخائيل ، وتوجه الى حماة وطنه ، وحرم الدمشقيين . ثم استقاش بارميا الثاني ، بطريرك قسطنطينية ، وانطلق الى حلب ، واقام بها حتى توفي في ٢٥ كانون الاول ١٥٩٢ ، وقيل في ٤ كانون الثاني ١٥٩٣ . وكتب السيد غريغوريوس عطا ان الدمشقيين طردوا ميخائيل البطريرك لانه كان متقدماً في العمر ، وخرف ، واحتلَّ عقله ، وتوجه الى قسطنطينية<sup>١)</sup> .

### ١٢٢ يوياقيم الخامس (١٥٨١ - ١٥٩٢)

ُنصب بطريركاً دخيلاً . وحاتَ وفاته في ١٧ تشرين الاول ١٥٩٢ . واستهر برحلته الى بلاد الفلاح والبغدان وروسية ، نحو السنة ١٥٨٩ ، وقد انشأ المطران عيسى الملكي قصيدة وصف فيها هذه الرحلة<sup>٢)</sup> .

### ١٢٣ يوياقيم السادس (١٥٩٣ - ١٦٠٤)

ُنصب بطريركاً قبل شباط السنة ١٥٩٣ ، وأensi في اواخر حياته ضريراً عاجزاً ، فاستعفى وقصد زيارة جبل سينا فادركته المنون في مصر . وقد ورد في الصفحة ٩٤ من مخطوط المكتبة الشرقية للآباء اليسوعيين ، الموسوم برق ١٧ ، عنوانه « تاريخ طورسينا » ذكر مجمع عقد في دير طورسينا حضره « اراميا رئيس اساقفة رومية الجديدة البطريرك المسكوني واياكيم بطريرك مدينة الله العظيم انطاكية وسائر المشرق وجرمانس بطريرك مدينة اورشليم . . . واثنان وعشرون مطراناً » الخ .

١) الجدول المختصر ٧

٢) المخطوطات العربية ١٥١ ، وقرأنا في مخطوط او كسفرو السرياني الملكي ، رقم ٩٢ ، ص ٣٠٧ من الفهرس ، تاريناً هذا نصه : « صاحب الكتاب . . . تلميذ المطران كير يواكيم مطران شر بیروت . . . وكان نياح الاب السيد المطران سنة ٢١٠٠ (١٥٩٢ م) ، في ١٢ ایار . ونياح الاب كير انسطاسیوس اسقف طورسينا في عيد الصليب ونياح الاب السيد البطريرك كير اياكيم في عيد القديسين سرجیوس وباخوس (٢ تشرين الاول - ١٢ تشرين الاول ١٥٩٢) ونياح البطريرك المعزول (ميخائيل السابع) في عيد الميلاد . والاربعه تيّحوا في سنة واحدة . . . » .

### ١٢٤ دوروثاوس الرابع (١٦٠٤ - ١٦١٢)

هو المعروف بابن الاحمر ، ترأس ثانية سنوات . وتوفي في وادي التيم ، قرب حاصبياً .

### ١٢٥ اثناسيوس الثاني (١٦١٢ - ١٦٢٠)

هو اثناسيوس دباس ، مطران بصرى ، تولى البطريركية في آب ١٦١٢ وشغلها ثانية سنوات كسابقه . وقد قبض عليه والي دمشق وألقاه في السجن ، فاستغاث ابناء جماعته بطريقاوس الثاني ، بطريرك قسطنطينية ، وسألوه ان ينصب بطريركاً بدلاً منه . غير ان اثناسيوس البطريرك تمكن من النجاة ، وانهزم الى طرابلس ، وفيها قضى نحبه عام ١٦٢٠

### ١٢٦ اغناطيوس الثالث (١٦٢٠ - ١٦٣٤)

لما كان البطريرك اثناسيوس الثاني مسجوناً كما ذكرنا انتدب الدمشقيون اغناطيوس عطيه ، مطران صيدا ، مدبراً للكرسي البطريركي . وفي احد السامری ٢٤ ايلار ١٦٢٠ ، رُقى الى المنصب البطريركي باسم اغناطيوس الثالث . وفي اليوم عينه انتخب بطريرك قسطنطينية قرلس الرابع دباس ، مطران بصرى ، شقيق اثناسيوس الثاني ، ورقاه الى الرتبة البطريركية . فاصبح البطريرك يزاجهان في البطريركية سبع سنوات . وفي السنة ١٦٢٢ عقد فخر الدين ، امير لبنان ، مجمعاً في دير ميلاد العذراء براس بعلبك ، وعزل قرلس وأيد اغناطيوس . وشغل اغناطيوس الكرسي البطريركي سبع سنوات أخرى وُقتل في نيسان ١٦٣٤ ، ودُفن في الشويفات ببلبنان .

### ١٢٧ قرلس الرابع (١٦٢٠ - ١٦٢٧)

ُنصب في قسطنطينية في ٢٤ ايلار ١٦٢٠ ، وعزل عام ١٦٢٧ ، كما ذكرنا .

### ١٢٨ افتيموس الثاني (١٦٣٤ - ١٦٣٥)

هو المعروف بابن كرمة . ترَّهَب في دير مار سaba باورشليم ، ورقى الى كرسي

حلب باسم ملاتيوس . وانصرف الى نقل الكتب الطقسية من السريانية الى العربية . واصبح الملائكة في بطريركيات انطاكية والاسكندرية واورشليم يستعملون ترجمته هذه في كنائسهم . وسعى ملاتيوس كرمة في طلب كتب يونانية ، وترجمة خبرين ، للبلوغ الى غايتها . وساعده في مهمته الارشيدياقون ميخائيل الذي جاهر بالادان الكاثوليكي مثله وتعرف بليونزد هابيل ، قاصد الكرسي الرسولي الروماني ، عام ١٦١٧

وفي سلخ السنة ١٦٣٤ ، ارتقى السيد ملاتيوس الى الدرجة البطريريكية مجنوباً باسم افتيموس الثاني . وتوفي في ١٠ كانون الثاني ١٦٣٥ ولم يتيسر له ان ينهي تعاطيه مع الكرسي الروماني . ومن آثاره الكتابية : تعریب القدس عن السريانية ، والسنکسار ، والاخنولوجيون عام ١٦١٢ ، والاورولوجيون الذي نُشر في بخارست عام ١٧٠٢ . ثم خدمة قداسی باسیلیوس وفی الذهب ، منها نسختان في السريانية والعربية في المكتبة الشرقية للاباء اليسوعيين ، احداهما يالخط السرياني الملكي مؤرخة في السنة ٢١٦٠ لآدم و ١٦٥٢ م<sup>١</sup> . ومنها كذلك نسخة في المكتبة السريانية بدمشق سیأیي وصفها .

### ١٢٩ افتيموس الثالث (١٦٣٥ - ١٦٤٧)

ساس الرعية احدى عشرة سنة . وقد راسلہ الاب فاخوم في مسئلة الاتحاد مع الكنيسة الرومانية ، فلم يتوفّق في مهمته . وحَّلت وفاة البطريرك افتيموس في آخر كانون الاول ١٦٤٧ ، واستهر في عهده ميخائيل حاتم الشاعر الملكي منشئ الرجليات العربية في وصف العذراء صریم ، ومزار صیدنایا<sup>٢</sup> .

### ١٣٠ مقار الثالث (١٦٤٧ - ١٦٧٢)

هو يوسف ابن الزعيم . كان متزوجاً قبل ارتقائه الى اسقفية حلب باسم ملاتيوس . وُنصب بطريركاً باسم مقار الثالث في ٢٢ كانون الاول ١٦٤٢ وارتّحل مع ابنه الارشيدياقون بولس الى بلاد البغدان ، وألّف معه بعض الكتب ،

١) المخطوطات العربية ٣٤ و ١٩٧٦

٢) فيه ٨٧

اخصها تاريخ باسيل ملك البغداد وبطاركة انطاكية<sup>١</sup>. وقد ساعدوها في انشائه راهبان احدهما يسوعي ، وثانيهما كبوشي ، كانا في دمشق . وعرباً القنداق وبعض الطقوس . وانشأ « التاريخ الرومي العجيب الجديد الذي هو من عهد آدم الى ایام قسطنطين السعيد »<sup>٢</sup>. ساعدوها في تأليفه الخوري يوسف المصور ابن الحاج انطونيوس . وعرب البطريرك مقار كتاب « الدر المنظوم في اخبار ملوك الروم » ، وكتاب « خلاص الخطأ »<sup>٣</sup> الخ.

وقد ذهب بعضهم الى ان مقار هذا كان معتصماً بالایان الكاثوليكية .  
بيد ان المؤرخ المدقق حبيب زيات اثبت ، ببراهين دامنة ، تساهل مقار ومداجاته وتقليبه ومصادفاته لرجال الكنيستين الكاثوليكية وغير الكاثوليكية .  
وختم بقوله : « ان رومة كانت لا تجهل حقيقة دخلة مكاريوس ومداهنته وقلة اخلاصه . ولذلك لم تستدرج بخداعه ولم تحفل بعقيدته . وعرفت انه امعة لا يستقر على مذهب من المذاهب بل ثعلب مُسن من اروع الشعالب . »<sup>٤</sup>

### ١٣١ قراس الخامس (١٦٧٢ — ١٦٧٢ و ١٦٨٢ ؟ — ١٧٢٠)

هو من آل الزعيم . صير بطريركاً في ١٢ تموز ١٦٧٢ ، وساس الرعية حتى تشرين الثاني من السنة عينها ، فتغلب عليه ناوقيط حتى السنة ١٦٨٢ تقريباً ،

(١) اصل هذا الكتاب محفوظ في مكتبة باريس ، ومنه نسخة في المكتبة الفاتيكانية تحت الرقم ٢٠٢ ، تاريخها ١٥ ايلول ١٦٧٢ ، ثبتت انه رحل الى بلاد الکرج « لوفاء ديون البطريركية القديم ». وقد ضم الشمامس بولس الى نسخة باريس صفحات روى فيها اخبار بطاركة الملکيين منذ اتقالهم من انطاكية الى دمشق . وهذه الروايات والنقل التاريجية هي مصدر كل ما كتب عن الكنيسة الرومية الانطاكية الى اليوم . وعنها اخذ البطريرك اثناسيوس دباس والخوري ميخائيل بريك (المشرق ٣٠ [١٩٣٢] ٥٦٢ - ٥٦٧) . ومن ذلك يتضح للقارئ الاريب فضل مؤرخي السريان الذين واصلوا اخبارهم تقادراً عن شهود عيان ، ووضبطوا تواريχ بطاركتهم واحداً فواحداً ضبطاً محكمًا . كما اثبتنا في التوطئة .

(٢) منه نسخة كرشونية تخص مكتبة دير الشريفة رقمها ٦-١٦

(٣) المخطوطات العربية ٩

(٤) المشرق (٣٠ [١٩٣٢] ٨٨١ - ٨٩٣) ، وقد قرر هذا البطريرك ان الملکيين في عده كانوا يستعملون اليوناني والسرياني في كنائسهم ومنازلهم (المشرق ٧ [١٩٠٦] ٨٠٣) .

فعاد قرلس الى منصبه حتى ١٦٢٠ كانون الثاني  
١٣٢ (١٦٨٢ - ١٦٧٢) ناوفيط

ُنصب بطريركًا دخيلاً في تشرين الثاني ١٦٧٢ ، اذ كان سالفه في قيد  
الحياة. وساس الكرسي عشر سنوات.

١٣٣ انناسيوس الثالث (١٦٨٥ - ١٧٢٤)

هو من آل دباس. تغلب على الكرسي البطريركي في ٥ توز ١٦٨٥، وشغلها  
حتى تشرين الاول ١٦٩٤ ، مزاجاً ناوفيط الدخيل وقرلس الخامس الشرعي .  
والخاز الى الشقاق القسطنطيني ، وناهض الكنيسة الكاثوليكية بتأليفه<sup>١)</sup> .  
وتأيد في البطريركية في كانون الثاني ١٦٢٠ ، وجعل مركزه في حلب. وفي عهده  
كتب ارميا الثالث ، بطريرك قسطنطينية ، رسالة عامة يأمر فيها جميع الملكيين  
ان يخضعوا للبطريرك الانطاكي . وعلى أثر وفاة هذا البطريرك ، في ٢٤ توز ١٧٢٤ ،  
عقد جمع في قسطنطينية ، وُنصب سلفستر القبرسي بطريركًا لانطاكية  
في ٢٨ ايلول من السنة عينها.

### بطاركة الملكيين الاصانون

١٣٤ قرلس الخامس (١٧٥٩ - ١٧٢٤)

ملّ الملكيون الكاثوليك معاملة الرؤساء ، ولا سيما البطاركة ، وتقابهم مع  
كل ريح ، وأبوا الا ان يقيموا لهم بطريركًا مستقلًا عن سيطرة بطاركة  
قسطنطينية ، منتمياً جهراً وسرّاً الى الكرسي الرسولي الروماني الواحد .  
فاصطفوا القس سيرافيم طانس الراهب المخلصي ، ابن اخت افتيموس ، مطران  
صيدا ، ورقوه الى المقام البطريركي في كنيسة دمشق ، بحضور ناوفيطس نصري

١) من جملتها مجموعة مواعظ ، وشرح القدس ، وتاريخ المجتمع في نحو الفي صفحة ،  
ورسالة ضد الایان في القضايا السبع فتدّها الشهاد عبد الله زاخـر الخ . (المخطوطات العربية

الخليبي ، مطران صيدنaya<sup>١</sup> ، وباسيل اسقف بانياس ، وافتيموس مطران الفرزل ، صباح اول تشرين الاول ١٧٢٤ ، ودعي قرس الخامس . وما مرَّ على ترقيته اربعة اشهر حتى اضطرَّ ان يرتحل عن دمشق الى لبنان ، واقام الاب مشوديوس الراهب المخلصي مطراناً لتلك المدينة ، وسماه مكاريوس<sup>٢</sup> .

والبطريـك قرس الخامس هو اول بطريـك ملكـيـ سـأـل ، عام ١٧٣٠ ، الـبابـاـ اـقـلـيمـيـسـ الثـانـيـ عـشـرـ (١٧٤٠-١٧٣٠) ان يـرـسلـ اليـهـ درـعـ التـشـيـتـ . فأـوـفـدـهـ اليـهـ عـامـ ١٧٤٤ـ بـنـدـ كـاتـسـ الرـابـعـ عـشـرـ (١٧٥٨-١٧٤٠) ، وـتـدرـعـ بـهـ فيـ ٣ـ شـبـاطـ منـ السـنـةـ المـذـكـورـةـ .

ومن اعمال البطريـكـ قـرسـ عـقـدـهـ مجـمـعـاـ مـلـيـاـ فيـ دـيرـ المـخلـصـ فيـ ٢٦ـ اـذـارـ ١٧٣٦ـ ، بـشـأنـ توـحـيـدـ الرـهـبـانـيـتـينـ المـخـلـصـيـةـ وـالـشـوـرـيـةـ .ـ وقدـ حـضـرـ هـذـاـ المـجـمـعـ اـسـاقـفـةـ حـلـبـ ، وـبـيـرـوتـ ، وـجـصـ ، وـبـانـيـاسـ ، وـالـفـرـزـلـ ، وـصـيـدـنـاـيـاـ ، وـقـلـاـيـةـ دـمـشـقـ ، وـأـسـفـرـتـ النـتـيـجـةـ عـنـ بـقـاءـ الرـهـبـانـيـتـينـ مـسـتـقـلـيـنـ .ـ وـتـفـرـعـ مـنـهـماـ رـهـبـنـةـ ثـالـثـةـ هـيـ الرـهـبـنـةـ الـخـلـيـةـ مـرـكـزـهاـ فـيـ دـيرـ مـارـ جـيـورـجيـوـسـ الغـرـبـ بـلـبـنـانـ .ـ

وـفيـ اـيـاـولـ ١٧٥١ـ ، كـتـبـ هـذـاـ اـلـجـبـرـ الـأـنـطـاـكـيـ الـىـ مـلـكـ فـرـنـسـةـ يـسـتـعـطـفـهـ عـلـىـ اـبـنـهـ طـائـفـتـهـ الـمـلـكـيـةـ<sup>٣</sup>ـ .ـ وـفـيـ ١٩ـ تمـوزـ ١٧٥٩ـ ، شـعـرـ بـدـنـوـ الـاجـلـ ، فـاجـتـمـعـ يـهـ مـطـارـنـتـهـ الـعـشـرـةـ ، وـعـيـنـ القـسـ اـغـنـاطـيـوـسـ جـوـهـرـ ، اـبـنـ بـنـتـ اـختـهـ ، بـطـرـيـكـ ، وـكـانـ عـمـرـهـ يـوـمـئـدـ سـبـعـاـ وـعـشـرـينـ سـنـةـ .ـ وـتـنـيـحـ بـطـرـيـكـ قـرسـ فـيـ دـيرـ المـخلـصـ ، فـيـ غـرـةـ السـنـةـ ١٧٦٠ـ ، مـنـاهـزاـ الـخـامـسـ وـالـسـبـعينـ .ـ وـنـصـبـ عـشـرـ اـسـاقـفـةـ لـلـابـرـشـيـاتـ .ـ عـلـىـ اـنـ الـمـؤـخـينـ الـمـلـكـيـنـ لـمـ يـشـبـهـوـ اـمـتـحـبـ الـجـدـيدـ فـيـ سـلـسـلـةـ بـطـارـكـتـهـمـ<sup>٤</sup>ـ .ـ بـيـدـ اـنـ الـعـلـامـةـ كـلـفـسـكـيـ اـبـتـهـ فـسـلـكـنـاـ مـسـلـكـهـ .ـ

وـمـنـ مـشـاهـيرـ الـمـلـكـيـةـ اـذـ ذـاكـ :ـ السـيـدـ اـفـتـيمـوـسـ صـيفـيـ<sup>٥</sup>ـ ، اـبـنـ اـختـ

١) تـوفيـ هـذـاـ الـجـبـرـ الفـاضـلـ بـرـائـةـ الـقـدـاسـةـ فـيـ روـمـيـةـ بـتـارـيـخـ ٢٤ـ شـبـاطـ ١٧٣١ـ ، وـقـدـ نـشـرـ اـعـمالـ اـبـ اـنـطـونـ .ـ رـبـاطـ الـيـسـوعـيـ ، نقـلاـ عـنـ الـخـورـيـ اـغـنـاطـيـوـسـ نـعـمةـ (ـالمـخـطـوـطـاتـ العـرـبـيـةـ ٣٠٥ـ)ـ .ـ

٢) المـشـرقـ ١٢ـ [١٩٠٩]

٣) المـشـرقـ ١٢ـ [١٩٠٩] ١٠٨-٧٠٦

٤) المـشـرقـ ٢ـ [١٨٩٩] ٣٨٩

البطريرك افتيموس كرمه السابق الذكر . ولد في دمشق عام ١٦٤٨ ، ورقاه البطريرك قرّاس الخامس الى مطرانية صور وصيدا في ٢٧ تشرين الاول ١٢٢٣ ، ومن مآثره الطيبة انشاؤه الرهبة المخلصية عام ١٧٠٨ ، وقد صنف عدّة تأليف أشهرها كتاب « الدلالة اللامعة بين قطبي الكنيسة الجامعة » . ومن علماء الملوكين ايضاً الشمام عبد الله زاخر ( + ٢٠ آب ١٧٤٨ ) الذي انشأ سبعة كتب في العربية اغلب مواضيعها في العقائد الكاثوليكية<sup>١)</sup> . وكان البطريرك قرس الخامس يعول عليه في بعض الاعمال<sup>٢)</sup> . ومنهم الخوري نقولاوس صائغ الحلبي الراهب الحنّاوي ( ١٧٥٦ ) ، صاحب الديوان المشهور باسمه ، وتاريخ الرهبة الحنّاوية ، ومشي<sup>٣)</sup> عدّة مواعظ .

### ١٣٥ اثناسيوس الرابع ( ١٧٥٩ - ١٧٦٠ )

هو من آل جوهر . ترّهّب في دير المذاّص ( ١٧٥٤ - ١٧٥٩ ) ، ثم رقا<sup>٤)</sup> سالفه الى الرتبة البطريركية في ١٩ قوز ١٧٥٩ ، وشغلها الى اول السنة ١٧٦٠ قال السيد غريغوريوس عطا : « ان القاصد لما شاهد تعصبه حرمته حرماً ظاهراً وحرم المطارنة المشاركين له »<sup>٥)</sup> . وكتب العلامة شارون : « ان الكرسي الرسولي الغي انتخابه عام ١٧٦٠ . وبعد تبرّمه وامتناعه ، خضع للبطريرك الشرعي الذي خلفه ، وجعل اسقفاً على صيدا سنة ١٧٦٣ »<sup>٦)</sup> وبعد وفاة البطريرك ثاودوسيوس الخامس ( ١٧٦١ - ١٧٨٨ ) ، اجتمع الاساقفة في دير قرقفة ، ووقع اختيارهم على اثناسيوس الرابع ، فكتبو الى البابا بيوس السادس ( ١٧٧٥ - ١٧٩٩ ) ، فأجاب الى طلبهم وأيده في الكرسي الانطاكي في ٥ ايار ١٧٨٨ ، وساس الرعية ست سنوات حتى ادركته المنون ، في دير مار الياس رسميّاً في ٢ كانون الاول ١٧٩٤<sup>٧)</sup> .

١) المخطوطات العربية ١٠٨

٢) السيد عطا ٢٣

٣) ٣٦

٤) المشرق ٢٥٠ [ ١٩٠٢ ] [ ١٠ ]

### ١٣٦ مكسيم الثاني (١٧٦٠ - ١٧٦١)

هو من آل حكيم. انضمَّ إلى الرهبنة الشورية، ثم تولَّ رئاستها العامة. وفي السنة ١٧٣٣، نصب مطراناً على حلب. وفي ١ آب ١٢٦٠، تقلَّد البطريركية الانطاكيَّة طبقاً لبلة أصدرها البابا إقليميس الثالث عشر (١٧٥٨) - (١٧٦٩). واقام السيد انثانيوس دهان وكيلًا له، وجعل مركزه في دير مار يوحنا الشويري. وفيه توفي في ١٥ تشرين الثاني ١٧٦١، بالغاً الخامسة والسبعين. وكان هذا البطريرك الجليل من افضل العلماء ومشاهير الوعاظ، غيرأ على الایان المقدس، متضللاً من اليونانية. صنَّف كتاباً شتَّى<sup>١</sup>، منها خدمة عيد الجسد الالهي، عاونه في تأليفها الخوري نيكولاوس صائغ السابق ذكره.

ومن كتبة الملوكين في هذا الزمان: ابراهيم حكيم (١٧٧٠)، نسيب البطريرك مكسيم. له رحلة من حلب إلى مصر افرغها في عبارة مسجعة مضبوطة<sup>٢</sup>. والشمس نعمة ابن الخوري توما الشاعر<sup>٣</sup>، الذي تولَّ الكتابة في الديوان البطريركي في عهدِي البطريركين انثانيوس الرابع ومكسيم الثاني. وله مجموعة وثائق بطريركية بعنوان «عجاله راكب الطريق لمن يرضي بتقليد التلقيق»، و«ديوان شعر»، وغير ذلك.

### ١٣٧ ثاؤدوسيوس الخامس (١٧٨٨ - ١٧٦١)

هو يوسف بن فاضل دهان البيريوي، ولد عام ١٦٩٨، وانضمَّ إلى الرهبنة الشورية عام ١٧٢١، ورُقِيَّ إلى اسقفية بيروت في ٢٦ كانون الأول ١٧٣٦، وُنصب بطريركاً في ٢٧ كانون الأول ١٧٦١، واتسح بدرع التشييت في كنيسة عكَّا عام ١٢٦٤. وفي ١٣ تموز ١٧٢٢، فوضَّ إليه الكرسي الروسي سياسة جميع الملوكين الكاثوليك في بطريركية الاسكندرية وأورشليم. وقد زاحمه في البطريركية سالفه البطريرك انثانيوس جوهر منذ ١٦ شباط ١٧٦٥

(١) احصاها اب لويس شيخو في كتابه المخطوطات العربية ٩٣

(٢) المشرق ١٠ [١٩٠٢] ٥٥٩

(٣) المشرق ٢٥ [١٩٢٢] ٨٥٣

حتى السنة ١٢٦٨ ، ثم عين مطراناً على صيدا حتى وفاة ثاودوسيوس الخامس ، فتأيد في البطريركية كما ذكرنا .

واشتهر في هذا الزمان السيد اغناطيوس جربوع مطران حلب ( ١٢٦٠ - ١٢٧٦ ) ، الذي عضد السيد اغناطيوس ميخائيل الثالث جروة ، بطريرك السريان الانطاكي ، فأعلن بحضوره ، في ١٦ كانون الاول ١٢٧٤ ، الإيّان الكاثوليكي ، يومَ كان مطراناً على حلب . وقد انشأ السيد جربوع مجموعة مواعظ في ثانية مجلدات ، وألف كتاب « البحث الراهن في فحص الكاهن » .

ومن ادباء الملوكين في هذا العهد : الخوري انطون صباح الراهب المخلصي ، ايكونومس كنيسة حلب ، الذي عرب كتاباً فلسفية ولاهوتية ودينية وصنف كتاباً شتى<sup>١</sup> . واشتهر من آل صباح كتبة عديدون منهم خليل الشامي ، والقس سمعان الراهب المخلصي ، وعبد حميد ابراهيم الصباغ ، وميخائيل بن نيكولا بن ابراهيم الصباغ . وكان ابراهيم طبيب ظاهر العمر . ولد ميخائيل في عكا عام ١٢٧٥ ، ومات كهلاً في باريس عام ١٨١٦ ، ومن تصانيفه : « تاريخ قبائل اهل البداية » ، و« تاريخ الشام ومصر » ، وكتاب « حمام الزاجل » ، و « الرسالة التامة في كلام العامة » اثبت فيه ( ص ٧٢-٧١ ) : « ان اهل الشام من قديم الزمان كانت لغتهم السريانية . وبقوا فيها الى دخول اليونان فكانت خطابة العامة بالسريانية . والاعيان . . . كانوا يتكلمون باللغتين . . . وبقي ذلك الى محبي الاسلام فصارت تتناقص اللغة السريانية قليلاً قليلاً حتى صار الجميع يتكلمون بالعربية وعدمت اللغة السريانية من جميع الشام ». وانصرف ميخائيل الصباغ الى الشعر فنظم قصائد تستحق الاعتبار<sup>٢</sup> .

ومن علماء الملوكين في اواخر القرن الثامن عشر : الخوري يوسف بايلا الراهب المخلصي ، ألف كتاباً عديدة تقوية ولاهوتية ؟ والخوري ميخائيل يَجع ؟ والقس انطون دكور ؟ وانطون ابن القس دكور ؟ والقس لاونطيوس سالم الحلبي ؟

١) المخطوطات العربية ١٣١

٢) الا بشيخو ، المشرق ٨ [ ١٩٠٥ ] ٢٤

والخوري يواكيم مطران البعلبكي ؟ ومخايريل البحري ( ١٢٩٩ ) وعبد  
البحري ( ١٨٤٣ )<sup>١)</sup>

وفي عهد البطريرك ثادودسيوس الخامس ، توفي في ٢٤ اذار ١٧٦٦ ،  
سلفستر ، بطريرك الملkitين غير الكاثوليك . وخلفه البطريرك فيليمون في ٩  
ايار ١٧٦٦ ، وتوفي في ١٦ قوز ١٧٦٧ . وتولى بعده البطريرك دانيال من ١٧  
آب ١٧٦٧ حتى ٢٦ كانون الاول ١٢٩١ . وخلفه البطريرك انتيموس القبرسي  
من كانون الاول ١٢٩١ حتى ١ آب ١٨١٣

### ١٣٨ قرّلس السابع ( ١٧٩٤ - ١٧٩٦ )

هو فرنسيس سياج الدمشقي ، لبس اسكتيم الراهبة المخلصية عام ١٧٥٠ ،  
وارتقى الى مطرانية حوران عام ١٧٦٣ . وفي ١١ كانون الاول ١٧٩٤ ، عقد  
احياء الملة مجمعاً في دير مار الياس رسمياً وسلامه عكاز البطريركية الانطاكية .  
ونصب ثلاثة اساقفة من الرهبنة المخلصية : اوّلهم السيد اغابيوس مطر لصيدا  
عام ١٧٩٥ ؟ ثانياً السيد مقاريس لعكاز ؟ ثالثهم السيد باسيليوس جبلة الفرزدق  
وزحلة . وانتقل البطريرك الى جوار ربه في ٦ آب ١٧٩٦ ، في قرية عيتنيت  
بالبقاع . وكان مزداناً بالاتضاع والاستقامة وحسن الطوية .

وفي عهد بطريركيته ، توفي ، عام ١٧٩٥ ، السيد ارميا كراممة مطران القلاية  
البطريركية الذي عرب مقالات مار اغسطسینس وألف كتاب « حل بعض مشاكل  
النجيلية » ، و« دفاع عن بتولية مار يوسف » .

### ١٣٩ اغابيوس الثاني ( ١٧٩٦ - ١٨١٢ )

ينتمي الى أسرة مطر الدمشقية . ترتب في دير المخلص عام ١٧٦٠ ،  
وتسقّف على صيدا عام ١٧٩٥ . وفي ١١ ايلول ١٧٩٦ ، نصب بطريركاً  
انطاكيّاً ، وتوسّح بدرع التثبيت عام ١٢٩٢ . وفي ١١ ايلول ١٢٩٢ عقد مجمعاً

١) من شاء الوقوف على تأليف هؤلاء الجبادة وترجمتهم فيطالع المخطوطات العربية  
لاب لويس شيخو اليسوعي .

في دير مار ميخائيل بزوق ميكائيل ، حضره سبعة اساقفة ، وألغوا الرهبة السمعانية التي كان انشأها في دير مار سمعان السيد انطاكيوس دهان، قبل ارتقائه إلى الكرسي البطريركي.

وفي ٢٣ توز ١٨٠٦ ، عُقد مجمع قرقفة بحضور البطريرك أغابيوس وتسعة اساقفة ورؤساء الديور ، ومكثوا اثني عشر يوماً ، ونظموا عدة قوانين فحصها السيد يوسف بطرس تيان ، بطريرك السريان الموارنة ، والسيد غندلفي القاصد الرسولي . غير ان البابا غريغوريوس السادس عشر (١٨٣١ - ١٨٤٦) رفض اعمال المجمع المذكور بتاريخ ١٦ ايلول ١٨٣٥ بعد نشرها بالطبع عام ١٨١٠ . وكان للسيد جرمانوس آدم<sup>(١)</sup> ، مطران عكا فحلب ، اليد الطولى في هذا المجمع . ومن مآثر السيد أغابيوس الثاني انشاؤه عام ١٨١١ مدرسة اكليريكية في عين تراز بدار الشيخ غندور الخوري . وفيها انتقل الى جوار ربه بتاريخ ٢ شباط ١٨١٢ ، وابنه تأميناً مؤثراً السيد مكسيم مظلوم ، معدداً مناقبه باوضح لهجة .

وُعرف في عهده قسطنطين الطرابلسي الراهب الباسيلي الحنّاوي منشى « تاريخ دير رومية نافجلاً » . والقس روڤائيل انطون زخور الراهب المخلصي ، مدرس العلوم الشرقية في باريس عام ١٨٠٧

#### ١٤٠ اغناطيوس الرابع (١٨١٢-١٨١٢)

هو يوسف صروف الدمشقي . أبصر النور عام ١٧٤٢ ، وانضم عام ١٧٥٨ الى الرهبة الشويرية . وارتقى في ٨ توز ١٧٧٨ الى مطرانية بيروت . ونودي به بطريركاً انطاكيّاً في ٢١ شباط ١٨١٢ ، وجعل مرکزه في دير مار سمعان . ولما كان محتازاً من الدير المذكور الى دير النياح ، هجم عليه عماد المعروف واولاده ، وقتلوا به في ٦ تشرين الثاني من السنة عينها . وُنقل جثمانه الى

---

(١) درس العلوم الكهنوية في مدرسة الپروپندا . وُنصب مطراناً لعكا عام ١٧٧٤ ، ثم نُقل الى كرسي حلب عام ١٧٧٢ . وتوفي في ١٠ تشرين الثاني ١٨٠٩ . وقد عدد الاب لويس شيخو سبعة كتب من تصانيفه .

دير مار سمعان . فاغتاظ الامير بشير ، وقبض على المعذين بعدهما فروا الى قبرس ، وشنقهم في بتدين .

#### ١٤١ انناسيوس الخامس (١٨١٣)

هو القس اغابيوس مطر ، شقيق البطريرك اغابيوس الثاني ، انضم الى الرهبة المخلصية عام ١٧٦٠ ، وتسلّق على صيدا عام ١٧٩٥ ، وتولى السدة البطريركية منذ ١٤ آب ١٨١٣ باسم انناسيوس الخامس حتى ٢٠ تشرين الثاني من السنة عينها . وتنحى بالرب في دير مار الياس عبرا .

#### ١٤٢ مقار الرابع (١٨١٥-١٨١٣)

هو من اسرة طويل الدمشقية ، توّسّح عام ١٧٧٩ بالاسكيم الرباني في دير المخلص . وُنُصب عام ١٨١٢ مطراناً على الفرزل وزحلة . وتوج بطريريك انطاكيّا في ١٠ كانون الاول ١٨١٣ وحلّت وفاته في دير المخلص في ١٥ كانون الاول ١٨١٥

وُعرف في هذا الزمان بين الملوكين الخوري سبابا بن نقولا (١٨٢٢+) الذي رأس الرهبة المخلصية زهاء تسع سنوات ، وانشأ عدة مصنفات في اخص العقائد المسيحية ، والابحاث الفلسفية والمنطقية .

#### ١٤٣ اغناطيوس الخامس (١٨٣٣-١٨١٦)

وعلى اثر وفاة البطريرك مقار الرابع ، عقد الاساقفة مجمعاً في دير مار انطونيوس قرقفة ، واصطفوا الخوري موسى قطان ، كاهن زوق ميكائيل ، ونصبوه اسقفاً ، ثم سلموه عصا البطريركية الانطاكيّة صباح ١٠ توز ١٨١٦ . وقد هنأ المعلم نقولا الترك مثيراً الى اسمه موسى فقال مؤرخاً :

جُهُولَتْ يافخر البطاركة هنا للشعب ثم حسمت كل تراع٠٠٠<sup>١</sup>  
لباء بالافصاح ارتختْ المدى موسى لشعب الله افضل راع٠١١

١) المشرق [١٩٠٢] [٦٦٢] - وكان المعلم نقولا الترك من المقربين في ديوان الامير بشير الشهابي . وقد صنف ديوان شعر في اربعينات صفحة بنيف ، وانشأ تاريخ نابليون في نحو ٤٥٠ صفحة ، وتاريخ احمد الجزار الخ . وتوفي عام ١٨٢٨ ، وقيل ١٨٢٦ .

وَجَعَلَ السِّيِّدُ الْبَطْرِيرِكُ اغْنَاطِيوسَ الْخَامِسَ مَرْكَزَهُ فِي دِيرِ مَارِ مِيخَائِيلِ حَذَاءِ الزَّوْقِ بِلْبِنَانَ . وَفِي السَّنَةِ ١٨١٨ ، وَصَلَ إِلَيْهِ درَعُ التَّشِيَّتِ مِنَ الْبَابَا يَوسُ السَّابِعِ (١٨٠٠—١٨٢٣) ، وَوَسَّحَهُ بِهِ السِّيِّدُ غَنْدُولَفِي الْقَاصِدُ الرُّوسِيُّ بِاحْتِفالٍ شَائِقٍ .

وَمِنْذِ السَّنَةِ ١٨٢١ ، أَخْذَ بَصَرُ الْبَطْرِيرِكُ يَضَعُفُ روِيدًا روِيدًا حَتَّى أَصْبَحَ مَدَةً أَحَدِي عَشْرَةِ سَنَةٍ ضَرِيرًا عَاجِزًا . ثُمَّ تَشَبَّهَ أَعْضَاؤُهُ فَلَمْ يَقُوْ عَلَى الْحُرْكَةِ . فَكَانَ إِذَا أَرَادَ الدِّهَابَ إِلَى الْكَنْسِيَّةِ حَمَلَهُ الرَّهَبَانُ عَلَى سُجَادَةٍ . وَقَضَى هَكُذَا تَسْعَ سَنَوَاتٍ يَقْرَبُ الذِّيْجَةَ الْأَلْهَمِيَّةَ وَيَحْتَفِلُ بِالْطَّقْوَسِ الْبَيْعِيَّةَ . وَقَدْ رَقَ إِلَى الْدَّرْجَةِ الْأَسْقُفِيَّةِ فِي تَلْكَ الْفَضُونِ ثَلَاثَةَ اسْاقِفَةٍ وَهُمْ اثْنَا سِيَّسُوسُ لِبَاعِبَكَ ، وَأَغَابِيُّوسُ لِبِرُوْتَ ، وَغَرِيغُورِيُّوسُ حَلَبَ . وَانْتَقَلَ إِلَى جَوَارِ رَبِّهِ مَصْطَبَرًا خَاضِعًا لِلْاِحْكَامِ الْرَّبَّانِيَّةِ فِي ٢٥ِ اذَارِ ١٨٣٣ .

وَفِي عَمَدِ بَطْرِيرِكِيَّتِهِ تَوَفَّى سِيرَافِيمُ ، بَطْرِيرِكُ الْمَلَكَيْنِ غَيْرِ الْكَاثُولِيكِ (آبِ ١٨١٣—٣ِ اذَارِ ١٨٢٣) . وَخَلَفَهُ مَتَوْدِيُّوسُ (٢٢ِ اِيَّارِ ١٨٢٣—٦ِ تُوْزُ ١٨٥٠) .

وَمِنْ اَشْتَهِرَ فِي الطَّائِفَةِ الْمَلَكَيَّةِ الْكَاثُولِيكَيَّةِ: إِلَابُ حَنَانِيَا الْمَنِيرُ ، الرَّاهِبُ الشَّوَّيْرِيُّ ، صَاحِبُ « الدَّرَرِ المَرْصُوفِ فِي حَوَادِثِ الشَّوْفِ » مِنَ السَّنَةِ ١٦٢٧—١٨٠٧ ، وَتَارِيخِ الرَّهِبَنَةِ الْخَتَّاوِيَّةِ ، وَمَؤَلَّفُ الْمَقَامَاتِ الْعَرَبِيَّةِ ، وَمَجْمُوعَةُ اَمْشَالِ عَدَدِهَا اَرْبَعَةَ آلَافٍ مَثَلَ<sup>(١)</sup> . وَالْخُورَيِّ سَابَا كَاتِبُ الْمَخَلَّصِيِّ (١٨٢٢+٧) مَوْلَفُ « الْفَصْنُ الْوَرِيفُ فِي مَعْنَى الْقَدَّاسِ الشَّرِيفِ » ، وَ« الرَّسَائِلُ الْجَلِيلَةُ فِي الْبَرَاهِينِ عَلَى اَخْصِّ الْعَقَائِدِ الْمَسِيَّحِيَّةِ » وَغَيْرُ ذَلِكِ . وَنَصْرُ اللَّهِ بْنُ فَتْحِ اللَّهِ بْنُ بَشَارَةِ الْطَّرَابِلِيِّ الْحَلَبِيِّ (١٧٧٠—١٨٤٠) . وَقَدْ كَابَدَ وَالَّدُهُ فَتْحُ اللَّهِ فِي سَيِّلِ الْاِيَّانِ الْكَاثُولِيَّكِيِّ شَدَادِ جَمَّةَ . وَكَانَ نَصْرُ اللَّهِ مِنَ الشَّعْرَاءِ الْمَجِيدِينَ . وَمِنْ مَحَاسِنِ نُظْمَهُ قَصِيَّدَتِهِ فِي شَهَادَةِ الْكَثِيلَكَةِ بِجَلْبِ عَامِ ١٨١٨ الَّتِي افْتَسَحَّ بِقُولِهِ: دَعِ العَيْنَ مَنِيَ تَدْرُفُ الدَّمْعَ عَنْدَمَا فَحَقَّ لِهَذَا الْخَطَبِ أَنْ تُسْكَبَ الدَّمَّا<sup>(٢)</sup>

١) المخطوطات العربية ١٩٩، والمشرق ١٩٠٢ و ١٩٠٩.

٢) المشرق ١٠ [١٩٠٢] ٩٤٥

### ١٤٤ مكسيم الثالث (١٨٣٣ — ١٨٥٥)

هو ميخائيل مظلوم الحلبي . أبصر النور في تشرين الثاني ١٧٧٩ ، وأكب على الدروس في زوق ميكائيل منذ السنة ١٨٠٣ حتى ١٥ نيسان ١٨٠٦ ، فارتقى إلى الدرجة الكهنوتية . وانتقل إلى حلب عام ١٨٠٧ . وتقلد مطرانية حلب في ٦ آب ١٨١٠ . ونُصب رئيساً على الكليريكية عين تراز عام ١٨١١ . وفي السنة ١٨١٣ توجه إلى تربستا . وزار ليغورنو ورومية عام ١٨١٥ ، واستعفى من أبرشية حلب ، وُسُمِي مطران ميراليكا . وفي السنة ١٨١٨ سافر إلى فينة ، وقابل عاهلها . ثم توجه ، عام ١٨٢٠ ، إلى مرسيلية ، وابتني فيها كنيسة على اسم مار نيكولا . وعاد إلى رومية عام ١٨٢٣ ، واقام بها زهاء ثانية سنوات . وعاد عام ١٨٣١ إلى بلاد المشرق يصحبه ثلاثة من الرهبة اليسوعية وهم الأيوان لويس ريكادونا ، وبندكتس بلاشه ، والاخ منصور . ونظم مدرسة سيدة البشارة في عين تراز ، وزينها بكتبة قيمة .

وبعد وفاة السيد أغناطيوس الخامس عقد الأساقفة مجمعًا في دير مار جرجس الغرب ونادوا به بالصوت الحبيّ بطريق انتظاميًّا في ٢٤ اذار ١٨٣٣ . وارسل إليه البابا غريغوريوس السادس عشر (١٨٣١ — ١٨٤٦) درع التثبيت ، وقد هنأه المعلم بطرس كرامه<sup>١)</sup> الملكي بقصيدة عصماء افتتحها بقوله :

قم للهباء فنسمة السحر جاءت بريأً عاطر الزهر . . .  
مكسيم الخبر المقدس من أضحت طهور القول والفكير .

وفي ٥ نيسان ١٨٣٤ يمّم دمشق ، فخرج الإهالي لاستقباله مبتهجين غاية الابتهاج بروئيته ، بعدما ظلوا مائة وعشرين سنة (١٧٢٤ — ١٨٣٤) محروميين من مشاهدة بطاركتتهم .

١) مثل المعلم بطرس كرامه في ترقى اللغة العربية دوراً مهماً . وكان عمه السيد ارميا كرامه ، مطران القلاية الدمشقية (١٧٩٥ — ) من مشاهير الكتبة ومن أفضل الاخبار . ولد المعلم بطرس في حمص عام ١٧٧٤ ، ثم اتصل بالمعلم نيكولا الترك ، شاعر الامير بشير ، فقربه من الامير . وفي السنة ١٨٤٠ ، استصحبه الامير إلى قسطنطينية . وهناك عُين ترجماناً في المابين حتى توفاه الله عام ١٨٥١ ، وخلف لعالم الأدب اشعاراً ومساجلات شتى (المشرق ١٠ [١٩٠٢] ٩٤٩ و ١٠٣٩)

ومنذ اول كانون الاول ١٨٣٥ الى الخامس منه عقد السيد مكسيميس  
مجتمعاً في عين تراز ، بحضور جهور الاساقفة ، وستوا خمسة وعشرين قانوناً .  
واعلنوا في ٣ كانون الاول وجوب السير طبقاً للحساب الغريغوري . وأيد الكرسي  
الرسولي هذه القوانين ، ونشرها عام ١٨٤١ في رومية .

وفي السنة ١٨٣٧ حدثت ، بين السيد مكسيميس مظلوم وبطريك الملكيين  
غير الكاثوليك ، مقاومة عنيفة لسبب القلسنة اضطرته ان يقصد قسطنطينية .  
وأسفر سعيه عن تحصيل الاوامر بان يلبسها اكليرسه مقربة ، واكليرس الملكيين  
المنفصلين مدوره . وفي السنة ١٨٣٨ ، فاز بفرمان شاهاني قرر ان يسمى بطريك  
انطاكيه والاسكندرية واورشليم : ووافق على ذلك الكرسي الرسولي <sup>(١)</sup> .

وتعهد هذا البطريرك النبيل ابرشيات بطريق كيته قاطبة . واقام في القطر  
المصري اربع سنوات . وفي ٢٥ ايلول ١٨٤٠ ، توجه الى مالطة ، ونابولي ،  
ورومية ، وحظي بالمثل ولدى الاب القدس البابا غريغوريوس السادس عشر .  
ثم انطلق الى مرسيلية في غرة السنة ١٨٤١ ، وقابل في باريس الملك لويس  
فيليب . وسار الى قسطنطينية ، واقام بها ست سنين ، ريثما أنهى مشاكل  
الطائفة . وعاد الى بيروت في ٢٣ اذار ١٨٤٨ ومنها شخص الى اورشليم فدمشق .  
وفي ١٢ ايلار ١٨٤٩ عقد مجتمعاً في اورشليم ، بحضور اثنى عشر اساقفاً ،  
استغرق ثلاثة وثلاثين يوماً ، وعشرون جلسات ، نظموا في اثنائها ١٤٣ بنداً  
حصرت في خمسة اقسام <sup>١</sup> : في الاسرار <sup>٢</sup> : في الاكليرس <sup>٣</sup> : في الرهبان  
والراهبات <sup>٤</sup> : في العوام <sup>٥</sup> : في توحيد الطقس . وارفض المجمع في ٢٠ حزيران .  
وفي السنة ١٨٥٠ زار البطريرك الانطاكي يافا ، وبيروت ، واسكندونة ،  
وانطاكيه ، وحلب . وتوجه عام ١٨٥٣ الى الاسكندرية ، واقام بها حتى توفي  
في ٢٣ آب ١٨٥٥ . وأبنه القس اندراؤس طرازي السرياني تأيناً بليغاً مؤثراً .

(١) ان «لقب» بطريرك الاسكندرية واورشليم اغا اسند الى البطريرك الملكي الانطاكي  
اسناداً شخصياً فقط (اطلب تقرير الاب شرل ابليا اليسووي في مجموعة مصادر الحق القانوني  
الشرقي الذي نشره المجمع الشرقي المقدس سنة ١٩٣٢ ص ٣١٩) . وهذا لا يؤثر في «السلطة»  
المنوطة بالكرسي الانطاكي الملكي نفسه فهي تشمل بطريركية الاسكندرية واورشليم معاً .

وقد قرر الكرسي الرسولي في عهده ، طبقاً لرقيم مؤرخ في ١١ اذار ١٨٥١ ، ان يكون مطران صور نائباً رسولياً عند فراغ الكرسي البطريركي ، وفقاً لتقاليد البطريركية الانطاكية التي كانت صور اول ابرشياتها ، كما اثبتنا في التوطئة.

وقد نصب هذا البطريرك المهام الجليل اثنى عشر اسقفاً . وابتني اربعاً وعشرين كنيسة . وما نذكر له بالشكر الحيم انه بارشاده انضم الى الكنيسة الكاثوليكية اسقفان سريانيان هما السيد غريغوريوس متى تقار ، مطران النبك ، عام ١٨٣٤ ، وغريغوريوس عبد المسيح ، مطران حمص ، عام ١٨٣٦ .

على ان الطائفة الملكية الجليلة مدينة لهذا الخبر الانطاكى النبيل الذي عزّها ، ونظم احوالها ، ووسع نطاقها ، وخلف لها من الآثار النفيسة ما تعفي شهرته عن وصفه . هذا فضلاً عن التأليف التي ترجمها او صنفها ، وقد بلغت ستة واربعين كتاباً أحصاها السيد غريغوريوس عطا في مختصره . من جملتها كتاب « القائد الامين » الذي ذكرناه في التوطئة . فتبارك الله تعالى الذي زين وليه هذا المختار باشرف الخلال وجعل تذكرة الصالح منتشرة على كور الاجيال .

#### ١٤٥ اقليميس (١٨٥٦ — ١٨٦٤<sup>†</sup>)

هو ميخائيل بحوث . ولد عام ١٧٩٧ في شفاعمرو . وانضوى عام ١٨١٨ الى الرهبنة المخلصية . ورقاه سالفه الى اسقفية عكا في ٣٠ تموز ١٨٣٦ . وفي اول نيسان ١٨٥٦ توج بطريركاً انطاكياً . واصدر ، في اوائل السنة ١٨٥٢ ، منشوراً قرر فيه الجري طبقاً للحساب الغريgoriy . فوافق على ذلك اساقفة حلب ، وحمص ، وصور ، وعكا ، وحوران ، وابرشياتهم جماء . وخالفهم اساقفة بيروت ، وصيدا ، وزحلة ، وبعلبك . وانقسم . الملكيون في دمشق ، والقاهرة ، والاسكندرية ، قسمين . فحصل من جراء ذلك بلبلة في الطائفة شديدة اضطربت البطريرك اقليميس الى الاستقالة من منصبه . ييد ان الكرسي الرسولي ألبى البقاء في البطريركية . حتى اذا كان ١٢ آب ١٨٥٩ عقد الاساقفة المخالفون مجتمعين في عين الدوق ، بجوار زحلة ، وسنتوا خمسة قوانين .

وفي السنة ١٨٦٠ اضمحل الخلاف ، وساد الاتفاق على الجري طبقاً للحساب الغريغوري السيد .

وفي ٢٤ ايلول ١٨٦٤ اجتمع البطريرك اقليميس بالاساقفة في كنيسة دير مار يوحنا شوير ، وتوشح بالحلة الاحبرية ، وانتصب امام المذبح واعلن قائلاً : « اني ، ايها الاخوة ، عاجز عن النهوض بالمهام البطريركية . ولذلك فاني اتنزل عن الكرسي البطريركي طوعاً . فاختاروا من يقوم مقامي » . قال هذا ، وتزع عنه الحلة ، وخرج من الكنيسة . فكتب الاساقفة الى السيد يوسف فالير كا القاصد الرسولي ، والبطريرك الاورشليمي واستحضروه . وانتخبوا السيد غريغوريوس يوسف مطران عكا بدلاً منه .

وقضى البطريرك اقليميس ايامه الاخيرة في دير المخلص حتى فاضت روحه

بيد خالقها ١٨٨٢

ومن مشاهير الكتبة الملوكين في هذا الزمان : السيد امبروسيوس عبده ( ١٨٧٥ ) مطران الفرزل وزحلة ، مؤلف كتاب « كنز الرياضة الروحية » ، و « حقيقة انبات الروح القدس من الآب والابن » . ومنهم ايضاً الخوري كأس حداد ( ١٨٨٥ ) ، صاحب « تاريخ الراهبة المخلصية » ، و « ترجمة السيد افتيوموس صيفي » ، الطيب الذكر .

#### ١٤٦ غريغوريوس الثاني ( ١٨٦٤ - ١٨٩٧ )

هو يوحنا يوسف . ولد في رشيد بصرى ، عام ١٨٢٣ . ولما بلغ اشدّه انخرط في خدمة الحكومة المصرية . وما لبث ان قصد دير المخلص عام ١٨٤١ فمدرسة الآباء اليسوعيين في غزير ، وحصل من العلوم والفضائل نصياً وافراً . وفي السنة ١٨٤٧ يمّم مدرسة مار انطونيوس بروميه ، واكمل العلوم اللاهوتية ، وارتقي عام ١٨٥٢ الى الدرجة الكهنوتية . وفي ١ تشرين الثاني ١٨٥٦ نصب في كنيسة دمشق مطراناً لعكا . وعيّنه الكرسي الرسولي عام ١٨٦٠ ، زائراً رسوليّاً للراهبة المخلصية .

وعلى أثر استعفاء سالفه نادى به احبار الطائفة بطريركًا انطاكيًا صباح

٢٩ ايلول ١٨٦٤ ، وتوسّح بدرع الرئاسة في ٢٧ اذار ١٨٦٥ . وفي تشرين الثاني من هذه السنة ، توجه الى قسطنطينية وحصل على الفرمان الشاهاني . ثم عاد الى الشرق ، وجدَّ اكليريكيَّة عين تراز . وفي السنة ١٨٦٧ ، ارتحل الى رومية في اربعة اساقفة لحضور الاحتفال بعيد مار بطرس ومار يوحنا القرني . ومنها يمَّ باريس ، وقابل نابليون الثالث . وسار الى بلجيكا ، وقابل ملكها . وتوجه الى مونيخ وقينة وزار عائلها .

وفي السنة ١٨٦٩ ، سار في ثانية اساقفة الى حضور المجمع القاتيكانى وألقى فيه خطبتيْن الاولى في ١٢ ايار ، والثانية في ١٤ حزيران ١٨٧٠ ، ردًا على السيد حسون ، بطريرك الارمن ، والسيد قرلس بهنام بني ، مطران الموصل<sup>(١)</sup> . ثم عاد الى الشرق ، عام ١٨٧٠ ، وزار الاستانة ثانيةً عام ١٨٨٨ ، وحضر المجمع القرباني عام ١٨٩٤ ، في اورشليم . ثم توجَّه ايضاً الى رومية ، وباريس ، والاستانة .

ومن ماَّثَ هذا الخبر الانطاكيُّ الحالدة تأسيسه في بيروت عام ١٨٦٥ ، المدرسة البطريركية التي طار ذكرها في الاقطار بن الجبته من ارباب المحابر ولاسماً في اللغة العربية ، وسعيه المشكور في تعزيز اكليريكيَّة القدسية حنة التي أنشأها في اورشليم الكرديناً لاقبجوي الحميد الأثر ، طبقاً لصك رسوليٍ مؤرخ في ١٨ اذار ١٨٨٢ . هذا ما عدا ما شاده من المدارس في دمشق ، والقاهرة ، والاسكندرية ، وما ابتناه من الكنائس البالغة عشرين كنيسة اهها كنيسة القدسية قيرونيكا باورشليم . وقد وضع عينه المباركه على ستة عشر اسقفاً . وتوسّح صدره بعشرين نوطاً . وكان عهد بطريركيته سعيداً حافلاً بزيادة التوفيقات الصمدية . وواصل مساعيه الطيبة في رعاية ابناء ملة الملكية حتى انطفأ سراج حياته الوهاج في ١٣ قوز ١٨٩٧ في دمشق . تعمَّد الله تعالى نفسه الزكية بغزير صراحه .

(١) حصلنا على نسخة عربية من الخطبَيْن الموماً اليهما ، وقد وقفها الفيكتُ فليب دي طرازي لمكتبة دير الشرفة في ١٠ ايار ١٩٣٦ ، وهي موسومة بالرقم ٥٢-٧

ومن مشاهير الكتبة الملكيين في هذه الحقبة نذكر مشايخ آل يازجي من كفرشيا بلبنان وفي مقدمتهم الشيخ ناصيف (١٨٠٠ - ١٨٢١) والشيخ راجي (١٨٥٦ +) والشيخ حبيب (١٨٢٠ +) والشيخ خليل (١٨٨٩ +) والشيخ ابرهيم (١٩٠٦ +) ووردة بنت الشيخ ناصيف (١٩٢٤ +) فقد خدموا اللغة العربية خدمةً جلَّى بتاليهم وصحفهم الشتى . ومن الكتبة الملكيين: آل عوراء كابرهيم (١٨٦٣ +) ويوحنا وي يوسف . ومنهم آل مرّاش كبطرس الذي قُتل في سبيل إيانه عام ١٨١٨ ، وفتح الله وأولاده فرنسيس (١٨٢٣ +) وعبد الله (١٩٠٠ +) وماريانا . ومنهم الاستاذ نجيب الحداد (١٨٦٢ - ١٨٩٩) . وسلیمان الصولة الدمشقي (١٨١٤ - ١٨٩٩) . ومن مصاف الاكليروس الملكي نذكر القس يوسف الراهب الباسيلي العجواني (١٨١٦ +) ، والسيد اغناطيوس عجوري الحلبي ، مطران زحلة (١٨٣٤ +) . والسيد باسيليوس ، مطران صيدا ، والسيد غريغوريوس عطا ، مطران حمص وحماة .

وفي عهد البطريرك غريغوريوس ، توفي السيد ايثنوس ، بطريرك الملكيين المنفصلين (١٨٥٠ - ١٨٨٥ اذار ٣٠) ، والبطريرك جوسيم (١١ حزيران ١٨٨٥ - ١١ اذار ١٨٩١) ، والبطريرك سيريلون (١٤ تشرين الاول ١٨٩١ حتى اذار ١٨٩٨) .

#### ١٤٧ بطرس الرابع (١٨٩٨ - ١٩٠٢)

أبصر النور عام ١٨٤١ في زحلة . وارتقى إلى الدرجة الكهنوتية عام ١٨٦٢ ، وسافر إلى جزيرة العرب صحبة الآباء ميخائيل بلغراف اليسوعي . ثم درس الإفرنجية في الكليريكية الآباء اليسوعيين بغزير . وتولى ، عام ١٨٦٦ ، إدارة المدرسة البطريركية بيروت . وابتني ، عام ١٨٦٧ ، مدرسة زحلة . ثم توجه ، عام ١٨٧٤ ، إلى فرنسة ، واقام في مدرسة بلوا مكيناً على اقتباس المعارف . ورقاه سالفه ، في ٢١ شباط ١٨٨٦ ، إلى اسقفية بانياس . وفي ٢٤ شباط ١٨٩٨ ، نودي به بطريركاً انطاكيَا في كنيسة دير المخلص بصربا ، بحضور السيد دوقال القاصد الرسولي ، ولقيف الاساقفة . ويوم الخميس ٢٤ نيسان

١٩٠٢ انتقل الى جوار ربه . وترأس الصلوة على نفسه ، في كنيسة مار الياس بيروت ، السيد اغناطيوس افرام رحاني ، بطريرك السريان الانطاكي . وأبنته هو والسيد قرلس جحا ، مطران حلب ، تأييناً موثراً .

### ١٤٨ قرلس الثامن (١٩٠٢ - ١٩١٦)

ينتمي الى أسرة جحا الحلبيّة . وكان ميلاده في ٢٨ تشرين الاول ١٨٤٠ ، وارتقي الى الرتبة الكهنوتية عام ١٨٦٥ ، والى الكرامة الاسقفيّة على حلب في ٣ ايار ١٨٨٥ . وأنصطب به النيابة الرسولية دفترين : الاولى بعد وفاة البطريرك غريغوريوس الثاني ، والثانية بعد وفاة سالفه بطرس الرابع . فاستدعي اخبار الطائفة الى عين تراز ، واتفقوا بالصوت الحيّ على انتخابه في جلسة واحدة عقدوها صباح الجمعة ٢٧ حزيران ١٩٠٢ . وبعد يومين جرى الاحتفال بتسلیمه العكاز البطريركيّ بحضور اربعة عشر اسقفاً . وأعلن تثييته في المجمع المقدس في ٢٢ حزيران ١٩٠٣ وساس الرعية اربع عشرة سنة بالغيرة والحزم حتى ادركته المنون في كانون الثاني ١٩١٦ ومن مآثره الخالدة انشاؤه مدرسة معتبرة وجمعية خيرية في حلب .

وكان في عهده ملاتيوس الثاني بطريركاً للملكين المنفصلين (٢٧ نيسان ١٨٩٩ - ٢١ شباط ١٩٠٦) وخلفه البطريرك غريغوريوس الثاني (٢١ تموز ١٩٠٦ - ١٢ تشرين الثاني ١٩٢٨) وعلى آثر وفاته ظلّ الكرسيّ البطريركيّ فارغاً حتى ٧ شباط ١٩٣١ ، فانتخب مجلس اللاذقية المطران ارسانيوس حدّاد بطريركاً في دير مار جرجس الحميّاء ، من بلاد العلوين وانتخب مجلس دمشق المطران الكسندر طحان في ٩ شباط . وجرى الاحتفال بترقية البطريركين معاً في يوم واحد اعني في ١١ شباط . ذلك في كنيسة اللاذقية ، وهذا في كنيسة دمشق . وفي ٢ كانون الثاني ١٩٣٣ توفي البطريرك ارسانيوس . واتفق الجميع مع البطريرك الكسندر الى هذا اليوم . وقرروا حصر انتخاب البطريرك في مستقبل الزمان بالطارنة دون سواهم .

واشتهر في هذه الحقبة بين اخبار الملة الملكية السيد جرمانوس معقد (١٨٥٣ -

١٩١٢ ) الدمشقي ، مطران اللاذقية ، منشى جمعية الآباء المسلمين البولسيين عام ١٩٠٣ ، في حريصا . فقد كان رحمة الله تعالى متازاً بالتفوي والعلم . ونفع وصنف في العربية كتباً شتى أفضلها مواضعه الشهيرة ، وكتابه « رحلة الفيلسوف الروماني » .

( ١٩٢٥ — ١٩١٩ ) ديمتريوس

ظلّ الكرسيّ البطريركيّ الملكيّ شاغراً ثلاث سنوات لداعي الحرب الكونية ( ١٩١٤-١٩١٨ ) ، حتى اتفق ابخار الطائفة على انتخاب السيد ديمتريوس قاضي الدمشقي ، مطران حلب ، للكرسيّ الانطاككيّ .  
وكان ميلاده في ١٨ كانون الثاني ١٨٦١ وتلقى العلوم الاكاديميكية في مدرسة عين تراز ، وفي سان سولبيس . وارتقا إلى الرتبة الكهنوتية عام ١٨٨٨ . وفي ٢٩ تشرين الثاني ١٩٠٣ ، نصب مطراناً على حلب ، بوضع يد سالفه . وساس الرعية الحلبيّ ست عشرة سنة حتى سمّاه الكرسيّ الرسوليّ ، في آذار ١٩١٦ ، نائباً رسوليّاً عاماً ، فدبر الرعية جماء ثلاث سنوات حتى انتُخب للعرش البطريركيّ في دير المخلص بصربا في ٢٩ آذار ١٩١٩ ، وتقدّم درع الرئاسة في ٣ حزيران من السنة ذاتها . واستغرقت بطريركيته ستّ سنين وبسبعة أشهر لم يكفّ في اثنائها عن بذل المساعي في تعزيز الملة ورقّتها . وقد ادركه الوفاة في ٢٥ تشرين الاول ١٩٢٥ متاثراً مما حلّ بدمشق من الاهوال لسبب ثورة الدروز . وقد عاش ، رحمة الله تعالى ، عيشة الابرار والصديقين ، واتّصف بعطشه على المحتاجين والمنكوبين . وامتاز بوثيق تعلقه بجبلية بطرس نائب السيد المسيح وإلي المؤمنين العام . ومن مآثره الطيبة انشاؤه مدرسة للبنات ، وفرعاً شرقياً لراهبات بزنوسون ، وميتاما ، وكنيستين في دمشق ، وكنيسة ثلاثة في السلط ، وداراً بطريركية في الاسكندرية ، ومدرسة في القاهرة . ولما رأى الطائفة مفتقرة إلى نظام عام شامل ألف في اوائل السنة ١٩٢٤ لجنة فوض إليها ان تهيي المواد لهذا المشروع الخطير . لكن الاحوال حالت دون الخوازه .

## ١٥٠ قرلس التاسع (١٩٢٥ —)

وبعد انتقال البطريرك ديمتريوس الى الاخدار العلوية ، نصب الكرسي الرسولي السيد مكسيم صائغ مطران صور نائباً رسولياً في ٣١ تشرين الاول ١٩٢٥ ، فكتب في ٣ كانون الاول الى اخبار الطائفة ، فاجتمعوا في عين تراز ، ثم في دير صربا . واتفقوا في ٨ من الشهر المذكور على اصطفاء السيد قرلس مغبغ ، مطران زحلة ، للكرسي البطريركي . وسلموه عصا الرعاية في اليوم التالي ، عيد الجبل الظاهر بسيدتنا مريم العذراء .

ولد صاحب الغبطة في عين زحلتا ، عام ١٨٥٥ ، وزاول العلوم الكهنوية في اكليريكية عين تراز وپروپندا وبارييس ، وارتقى الى الكرامة الاسقفية في ٢٨ ايار ١٨٩٩ ثم أنيطت بمجارته الرعاية البطريركية ووشحه الحبر الاعظم البابا بيوس الحادي عشر بدرع التثبيت بيمنيه المقدسة ، في ٢٩ حزيران ١٩٢٦ . وما برح غبطته يصرف المساعي الطيبة في تعزيز الطائفة الملكية الكريمة بازانه الله سبحانه من تقدّم الغيرة وعلوّ الهمة وواسع المعرفة . اطال الله تعالى عهد رئاسته .



## القسم الثاني

### لغة الملوكين الوطنية والطقسية

#### اولاً: لغة الملوكين الوطنية

أجمع ثقates المؤرخين واللغويين ، شرقيين وغربيين ، على ان الآرامية السريانية التي تفرّد بها بني آرام ، خامس ابناء نوح<sup>(١)</sup> ، كانت لغة اهالي ما بين النهرين<sup>(٢)</sup> وسوريا<sup>(٣)</sup> عامّةً . ثم اصبحت اللغة الرسمية في دولتي آشور وبابل ، بعد اضمحلال لقتهما الاكادية الاصلية<sup>(٤)</sup> ، ولغة الدولة الفارسية منذ عهد ارطحشت<sup>(٥)</sup> ولغة اليهود الدارجة في فلسطين<sup>(٦)</sup> ، بعد الجلاء البابلي ، اعني منذ القرن السادس قبل التاريخ المسيحي . وقد عرفها المصريون ايضاً كاً برهنت المدارج الآرامية المكتشفة في اسوان<sup>(٧)</sup> . ولم يجهلها العرب انفسهم<sup>(٨)</sup> .

وقرر اولئك الكتبة الأعلام ان دانيال النبي كتب سفره بالآرامية حتى الاصحاح السابع . وبهذه اللغة الجليلة اثبتت العبارة التي كتبتها يد خفية على جدار قصر بلطشسر ، وهي **حدلا . حدلا . ۵۵:۵۵** من :منا . منا . تقل

١) تكوين ٢٣:١٠

٢) تك ٣:٩٥ ، ٣:٢٤ ، ١٠:٣٦ ، ٥:٢٨ ، ٥:٣١ ، ٣٠:٣٤ - ٣٤ - ٤٢

٣) ٤ ملوك ٦:١٦

٤) ٤ ملوك ٢٦:١٨ ، وDaniel ٢:٤ ، ٥:٥

٥) عزرا ٤:٢

٦) عزرا ٢:١١ - ٣٦

٧) الشرق ١٠ [١٩٠٧] - ٦٧٣ ، فقد صرّح بأن الآرامية كانت لغة ديوان الدولة المصرية .

٨) الاب لامنس في الشرق ٣٠ [١٩٣٢] - ١٨٤

وفرسين (دانيال ٥ : ٢٥) . ونُهج نهجه عزرا الكاتب اليهودي فكتب بالآرامية سفره ، منذ الآية الثامنة من الاصحاح الرابع حتى الآية ٢٧ من الاصحاح السابع . وبهذه اللغة الشريفة تكلم السيد المسيح ، عز شأنه ، هو والدته ، ورسله<sup>١</sup> . وظلت الآرامية دارجة في اورشليم حتى القرن الرابع<sup>٢</sup> للتاريخ المسيحي .

اما اليونانية فقالوا انها غدت اللغة الرسمية في الدولة اليونانية الشرقية ، منذ مهد الاسكندر الكبير ( + ٣٢٣ ق.م ) ، الذي استحضر الى البلاد التي دوّخها جالية يونانية متقدمة باصناف العلوم ، وفرض اليها ان تدرس تلك اللغة الجليلة ، وتذيعها ، خصوصاً في انطاكية وبيروت ودمشق والرها ، ما بين الطبقة الراقية . وهذا ما حمل الكتبة الاولى ، وفي مقدمتهم آباءنا الرسل ، ان يكتبوا باليونانية اسفار الانجيل والرسائل وسائر مصنفاتهم كبولس الرسول<sup>٣</sup> ، ولوقا الانجيلي الطيب الانطاكي النحلة<sup>٤</sup> ، ثم يوسيفوس اليهودي الذي كتب في اليونانية والسريانية<sup>٥</sup> ، وعدد عديد من الآباء ، مع ان لغتهم الوطنية كانت الآرامية . يدل على ذلك ابقاءهم في نص نقولهم اليونانية<sup>٦</sup> الفاظاً وتعابير

<sup>١</sup>) كتب اوسايوس في مؤلفه (بُسا = الظهور الالهي) ، الذي فقد اصله اليوناني وحُفظ تلخ السرياني : ان السيد المسيح اصطفى « رجالاً جليلين لا يعرفون الا السريانية لادعتا حدثما ولا مدعا مسبحه ملائكة ملائكة ملائكة ملائكة ». مخطوط لندن ١٢٥٠ المنسوخ في السنة ٤١١ م.

<sup>٢</sup>) اثبتت مؤلفة كتاب « حج الاراضي المقدسة » : « ان في فلسطين في القرن الرابع قوماً يحسنون اليونانية والسريانية ، وقوماً يحسنون اليونانية فقط ، وقوماً يحسنون السريانية فقط ». (الليرجيات للسيد البطريرك رحمني ١٦٠؛ والشرق [١٩٠١] ١٠٨٥)

<sup>٣</sup>) اعمال الرسل ٣:٢٢

<sup>٤</sup>) اوسيوس ٤:٣ ، والشرق ٣٠ [١٩٣٢] ١٣٧

<sup>٥</sup>) اوسيوس ٩:٣

<sup>٦</sup>) مما يدل على نبوغ السريان واماتهم في النقل من اليونانية الى السريانية ابقاءهم ، في نصوص العهد الجديد ، الفاظاً يونانية متعلقة بدوائر الحكومة كانت دارجة في ذلك الزمان نحو امتحنة فرقه ، امتحنة جندي ، امتحنة حاكم ، امتحنة قائد مائة ، امتحنة امير ، امتحنة دار الولاية الخ .

سريانية. نذكر منها : بربابا ، بربطيا ، بربينا ، بربابا ، رابي ، رابوني ،  
كيفا ، مارتا ، شاول ، شفيرا ، شيلا ، طابيثا الخ . ومنها : حقل دما ، بيت  
صيدا ، بيت حسدا ، كفر ناحوم ، دمانوثا . ومنها : اوشغنا ، اتفش ، طليثا  
قومي ، إيليا إيليا لما شبقتاني ، ماران أتا الخ . على أن آباءنا الرسل والكتبة  
من بعدهم لم يكتبوا باليونانية ما كتبوا الا للقراء والعلياء . اما العامة ، وهم  
الأغلبية الساحقة ، فكانوا يبلغونهم الکرازة المنورة والتعاليم المسيحية باللغة  
الوطنية ، اعني الaramية السريانية .

ومما لا اشكال في صحته ان الaramية والسريانية لفظتان متزادفتان وان  
تعددت لهجاتها . وان لفظ سوري او سرياني اصبح غالباً ، بعد عهد الانجيل ،  
نائباً مناب الaramي<sup>(١)</sup> . وقد اُعرف لفظ سوري بمعنى سوريا منذ عهد نبوخذنصر  
(٦٠٥ - ٥٦١ ق. م.)<sup>(٢)</sup> . ثم اثبتته الكتاب المقدس<sup>(٣)</sup> مراراً بالاف هكذا  
(عَدْوَمُهُ سوري). ونقله العرب عن السريان لا عن اليونان فقالوا « سوريا » ،  
ولم يكتبوا سيريا او اثوريا او اشوريا او سوريا كأنه منسوب الى سيري او  
آثور او اشور او صور، كما ادعى فريق من المستشرقين وفي مقدمتهم رينان  
الفرنسي .

وقولنا ان الaramي صرادر للفظ سوري او سرياني يؤيده ما ورد عن  
نعمان ، رئيس جيش ملك آرام<sup>(٤)</sup> ، فقد ترجمة النقلة بلفظ سوري او سرياني او  
نباطي<sup>(٥)</sup> او شامي . زد عليه ان ترجمة الكتاب المقدس السريانية ، المشهورة  
بعنوان (عِوْنَاتٌ صورة الكتاب) التي يرتقي عهد كتابتها الى القرن  
الثاني ، ثم أطلق عليها بعد القرن الثامن لفظ (عِمَلٌ البسيطة) ، قد جعلت

(١) اوسايوس في كلامه عن برديسان الراهوي (٢٦:٤).

(٢) ورد في سفر يهوديت ١:٣ حدّد منه وبعده سكان سوريا اعني سوريا .

(٣) مقا ٣:١٣ ، ٢٩:٢٩ ، ٦٩:١٠ ، ٣ مقا ٨:٣ ، ٤:٢ ، ١٤:١

(٤) ملو ٥: ٢٧:٢

(٥) النبط قوم كانوا ينزلون بين العراقيين ، وكانت الaramية السريانية لغتهم الوطنية .  
وقد اثبت مترجم انخيل الدياطرون لفظ نباطي بدلاً من الaramي السرياني (طبع الاب

مرمرجي ١٦٨)

اسم «آرامي» عاماً شاملأً لجميع الأمم غير اليهودية<sup>١</sup> ، كما ان الترجمتين اليونانية واللاتينية جعلتا بدلاً منه اسم «يوناني» . غير انه ، على حلول السرياني محل الآرامي ، فقد ظلَّ فريق صالح من كتبة السريان وغيرهم يستعملون لفظ الآرامي بدلاً من السرياني إلى هذا العهد<sup>٢</sup> .

يُستخلص مما سبق ان الشعوب الآرامية قاطبة<sup>٣</sup> ، سواء أكانوا في بلاد ما بين النهرين ام في سوريا ام آثر وبابل وغيرها ، أهملوا ، منذ تنصُّرهم ، اسمهم الآرامي القديم ، واستأثروا باسم السوري او السرياني<sup>٤</sup> . ذلك لأنهم ، على ما قرَّره المدققون ، انضموا الى الاعيان المسيحي على يد آبائنا الرسل الذين وافوهم من فلسطين وسوريا ، وبلغوهم الكرازة المسيحية باللغة السورية السريانية . ويؤيد ذيوع السريانية وسيورتها في سوريا خصوصاً ثلث حجج دامغات خالدات لا تقبل تأويلاً ، وهي :

الحججة الأولى الخالدة : اسماء القرى الباقية لهذا العهد في لبنان ، وضواحي دمشق ، وحلب ، وانطاكية عينها . وما كان العلامة المدقق السيد اقليميس يوسف داود قد اشيع الكلام في كتابيه «القصاري» ، و «النحو» ، عن قرى لبنان ودمشق ، فقد اكتفيانا لتفنيده زعم من ادعى بان الملوكين ليسوا متسللين من عنصر سرياني ، او ليسوا سرياناً لغةً وطقوساً ، او ان اهالي انطاكية خصوصاً لم يكونوا يتكلمون بالسريانية ، أن ثبتت اسماء بعض القرى الباقية آثارها الى هذا اليوم في ضواحي انطاكية نفسها<sup>٥</sup> ، وهي اسماء .

١) أعمال ١٩:١٠ ، ٢٠:٣ ، ٢٣:١٦؛ وروم ١:٩ ، ٢:٣ ، ١٠:٢؛ وقول ١:

٢٣ - ٢٤

٢) ميمير يعقوب السريوجي في تقرير مار افراهام . وابن العبرى في كتاب اللشوع ومتى .  
٣) من الغريب ان نون النسبة المختصة باللغة السريانية ، والدخيلة في العربية ، لم يثبتها السريان في اسمهم هذا ، بل قالوا مهما بالياء ، ولم يقولوا مهما بـنون . ومن المعلوم ان النون في قول العرب : برَّاني ، جوَّاني ، روحاني ، نصراوي ، رهباي الخ . شادة عن قواعد الصرف العربية . فهي منقوله عن السريانية ، بلا ريب .

٤) نقلنا الاسماء التالية عن كتاب «خر الذهب في تاريخ حلب» لـكامل الغزي .

سريانية بحثة . منها : كفر رمان ، كفر بيل<sup>(١)</sup> ، كفر عويد ، كفر طاب ، كفر ياسين الخ . باسكن الكاف طبقاً للوضع السرياني . ومنها : معَر ماتر ، معَر زيتا ، معَر شمسا الخ . باسكن الميم . ومنها قرى في ضواحي جبل سمعان بجوار انطاكية نحو : جبرين ، دير<sup>(٢)</sup> نصبيين ، دير صليب ، تل جبين ، زمار ، مرعىين ، كفر حمرا ، كفر توتا الخ . ومنها قرى في قضا ، حارم ، بين حلب وانطاكية ، نحو : كفر حانا ، كفر مو ، عبريشا ، باريشا ، سرمدا<sup>(٣)</sup> ، طورلاها<sup>(٤)</sup> ، قرقنيا ، تومانين ، تل عدرا<sup>(٥)</sup> ، تل عقربين ، عيندابا<sup>(٦)</sup> الخ . ومن ذلك ايضاً أسماء ١٢٤ ديراً في سورية الجنوبية اثنتها مخطوط لندن ١٤٦٠٢ السرياني ، وعدّ أسماء رؤسائها واحداً فواحداً . وذكر انهم اجتمعوا ، عام ٥٦٢ م ، في دير مار بس بانطاكية ، فأمضى ١٠٦ رؤساء أسماء هم بالسريانية ، و١٨ رئيساً فقط وقعوا أسماء هم باليونانية .

وما يستحق الذكر ان اليونان ، على ما افرغوه من المهمة في ترويج لغتهم ، ومما اطلقوا من الأسماء اليونانية على بعض المدن السورية كانطاكية وطرابلس واللاذقية وغيرها ، فقد بقي من هذا القبيل عدّة مدن ظلت الى هذا اليوم معروفة باسمها السريانية الأصلية وكانت تضيع او ضاعت اسماؤها اليونانية الدخلية . حتى اننا لو شئنا الان ان نخزّر اسماءها اليونانية لزمننا ان نراجع لاجلها معاجم اعجمية غربية .<sup>(٧)</sup>

(١) ورد في مخطوط لندن ١٢ السرياني اسم دير مار دانيا في كفرييل بكورة انطاكية .

(٢) سرمدا : قرية قريبة من تومانين فيها ستة اعمدة من مر تُعرف بأعمدة سرمدا . وكان فيها للسريان دير على اسم اسطفانا (مخطوط لندن ٢٥٦) وكنيسة شادها ايليا بطرير كهم (٢٠٩ - ٢٣٣) .

(٣) طورلاها : قرب دير فهم ١٥ فسيتا ، بكورة انطاكية (مخطوط لندن ٦٢٦) .

(٤) تل عدرا : كان في تل عدرا دير للسريان عُرف بالدير الكبير (مخطوط لندن ٢٥١) تخرج فيه عدد صالح من الكتبة المشاهير .

(٥) وطن يعقوب الراوبي (٢٠٨) المشهور .

(٦) ان اليونان سمو بعلبك هليوبوليس ، وبيروت دربي ، وجبيل بيبلوس ، وتدمير پلمير ، وحلب بيرو ، وعكا پطومايس ، ومنبع ايروفليس ، والرها ادسا ، والرصافة

الحجّة الثانية الخالدة هي : اللهجة العامية<sup>١</sup> المتبعة حتى اليوم ، والراسخة في ألسنة السوريين قاطبةً مسيحيين وغير مسيحيين . ذلك كله على رغم ما افرغه العرب من الجهد والضغط في تعميم لغتهم وتجويد التلفظ بها . نذكر من ذلك :

١ : اسكانهم آخر الفعل الماضي اعتباً في الغائب والمخاطب والمتكلّم ، طبقاً للوضع السريالي نحو : قام وقعد ، باع وربح . ثم عملت كثيّر ، كتبت كما كتب لك ، ضربني المعلم ، درست درسي الخ .

٢ : اسكان كاف المخاطب والمخاطبة في الوقف نحو : حبسك وحبسك ، علّمك وعلّمك ، قابلك وقابلتك الخ . وقس عليه : عليك ، منك ، فيك الخ .

٣ : اسكان الها ، والكاف في الفعل المتعدد كقولهم : اشتريته كله ، علّمناك امثولتك ، رأيناكم بعيننا الخ .

٤ : اسكان اول الماضي والامر والنهي خصوصاً في وزنِي تفلُّ وتفاعل مذكراً وموئلاً نحو : تقدّم ، تقرّب ، تساهل ، تقدّمي ، تقرّبي ، تساهلي ، لا تجادل ، لا تجادلي الخ .

٥ : اسكان اول المضارع خصوصاً في الفعل الاجوف نحو : يصير ، يقول ، ما يدوم ، ما يقوم ، حتى نشفف الخ .

٦ : اسكان اول اسم الفاعل والمفعول من وزن فعل وفاعل مذكراً وموئلاً نحو : مخلص ، معلم ، معظّم ، مبارك ، مساعد ، مكرّمه ، مباركه الخ .

٧ : اسكان هاء الغائب في الوقف وغيره نحو : نعمته تكفيك ، صلاته معك ، سيادته تكلّم ، حضرته خطب الخ .

٨ : لفظ التاء المربوطة مثل الفرنجية او الكسر السريالي نحو : رحيمه ، نعيمه ، بطركته ، طباويه الخ ، فتلفظ rahmé الخ .

٩ : لفظ الضم العربي كالضم السريالي او مثل الفرنجي نحو : هم ،

سرجيوبليس ، والرقّة قلينقوس ولاطيفوليis ، وراس العين ثاودوسيوپوليس ، وميافرقين مرتيروپوليس ، وتل موزل انطيفوليis الخ . ومع هذا فقلَّ من استعمل اسماءها اليونانية .

(١) القصارى للسيد اقليميس يوسف داود (١٧-٣٥) .

- منهم ، لكم ، عنكم الخ. فُتَلْفَظ hom بدلاً من houm الخ.
- ١٠ : لفظ الكسر ايضاً في قولهم : فيهم ، عليهم ، من أجلهم الخ .  
فُيلْفَظُونَها fihem بدلاً من fihim الخ.
- ١١ : الابتداء بالساكن في قولهم : تدوم نجير ، ضغير ، كبير ، مليح ،  
كبار ، ضغار . وقس عليه اسكان به الجرّ نحو : بعينه ، بغرض ، بخمسين  
بارة ، براس ماله .
- ١٢ : اسكان ثانى المترجّكين نحو : كِلمَة ، حطبة ، خشبة ، قصبة الخ  
فُتَلْفَظ kilmé كالوضع السرياني الخ .
- ١٣ : قلب الميم نوناً في الفائبين والمخاطبيين نحو : ايهم ، كتابكم ،  
فُيلْفَظُونَها : ابوهن ، كتابكن الخ .
- ١٤ : استعمال ضمير العاقل غير العاقل خصوصاً في المكاتب التجارية  
كقولهم : «قرينا مكاتبكم كلهم ، والبضائع الذين طلبناهم وصلوا سالمين ،  
والصاديق وجدناهم مفتوحين». وقس عليه اثبات الفعل مجموعاً جمعاً مذكراً قبل  
فاعله المجموع سواءً أكان الفاعل عاقلاً أم غير عاقل نحو : «قالوا الآباء القديسون .  
وقدروا المجمع المسكونية» الخ .
- ١٥ : اللفظ بساكنين في قولهم : خالتك ، عمتك ، علبتك ، حكانتك الخ .
- ١٦ : لفظ العدد المركب كالسريان نحو : تلتشر ، اربتشر ، سبتعشر ،  
تسعشر ، باخفاء العين في اربعة وسبعة وتسعه الخ .
- ١٧ . لفظ العقود بالجرّ او النصب دافاً كالسريان نحو : عشرين ، ثلاثين ،  
تسعين الخ . لا : عشرون ، ثلاثون ، تسعون الخ .
- ١٨ : لفظ تنوين الرفع والجرّ كاللفظ السرياني نحو : أكل ، شرب ،  
خير ، شر . فُيلْفَظُونَها chirben ، akloun بدلاً من chirbin ، akloun الخ .
- ١٩ : عدّة اسماء مصدرية موزونة وزناً سريانياً لا اثر له في العربية  
الفصحي نحو : معمودية ، مسؤولة ، مشروطة ، محسوبة الخ .
- ٢٠ : الجمجم بالتااء الطويلة خصوصاً في لبنان وحلب نحو : جينات ،  
لبنات ، حمات ، ميات ، بصلات ، زيتونات الخ .

٢١ : اضافة اسم مقرون باللام الى ضمير سابق مقرون باللام ايضاً نحو :  
قلت له لصاحبك ، حبسناه للمجرم ، أكله لثلك الخ.

وما عدا ذلك كلّه ، فان السوريين ما برحوا يستعملون ، في لغتهم العامية ، افعالاً واسماً جمة هي سريانية بختة نحو : دقر الباب ، دلف السقف ، فقع من الضحك الخ. ونحو : بكير ، ليس ، سبة اي اسبوع ، شوب ، نيشان الخ. وهذا كثيرٌ وكثيرٌ جداً يصعب احصاؤه.

الحجۃ الثالثة الحالدة : نقل العرب عن السريان افعالاً واسماً سريانية محضة<sup>(١)</sup> اغلبها دينية، وإدماجمهم ايها في افصح كتبهم ، حتى انهم اصبحوا لا يستطيعون الى الاستغناء عنها سبيلاً. وهي كثيرة نذكر منها من الافعال: آمن اياناً وامانة ، بارك بركة ، بشر بشاره ، بنى بنيناً ، أزلَ اي اخرج ، تاب توبة ، دان دينونة ، سبَح تسبيحاً وتسبيحةً ، سجد سجدةً ، صلَّى صلوةً ، صام صوماً وصياماً ، قدَس قدساً ، قرَب قرباناً ، كفرَ تكفيراً ، تنبأ نبوةً ، نذر نذراً الخ . ومن الاسماء السريانية صفات الله جلَ جلاله نحو : الله ، اللهم ، باري ، تواب ، ديان ، سُبح ، قدوس ، قيوم ، مهيمن ، مسيح ، روح القدس ، قديس الخ . ومن الالفاظ السريانية : آية ، بسيط اي اعيادي ، رجز ، ديوان<sup>(٢)</sup> ، سيارة ، طور ، طوفان ، عتيقة ، حديثة ، عروبة ، عيد ، فرقان فاروق ، قرية ، مدينة ، مسكنين ، مقابليد ، ملفان ملفنة ، نبراس ، يم ، والسلام بمعنى خاتم . ومنها اسماء اشجار او ثمار نحو : رمان ، زيتون الخ. ومنها الفاظ مختومة بالباء الطويلة نحو: جبروت ، رحموت ، رهبوت ، ملکوت ، لاهوت ، ناسوت ، طاغوت الخ. ومنها النسبة بالنون كما قلنا نحو : جسدياني ، جسماني ، حقاني ، روحياني ، رباني الخ. وتأنيتها نحو جسدانية ، حقانية الخ.

(١) من شاء الاطلاع على الافعال والاسماء اليسريانية المدرَجة في المتن فليراجع كتاب المستشرق فرنكل الالماني المطبوع في ليدن ، عام ١٨٨٦ ، ومحاضرات المستشرق الاطيالي

اغنطيوس غويدي المطبوعة في مصر ، عام ١٩٠٩ ، والشرق في اعداد السنة ١٩٩٣

(٢) الديوان في الاصل يراد به المجنون من ومهنا في السريانية ، استعاره الفرس ، وعن الفرس نقله العرب (مقدمة ابن خلدون ، صفحة ٣٤٢) ، من طبع المطبعة الادبية .

فهذه الافعال باسرها وهذه الاسماء برمتها سريانية محضة ، انتحلها العرب وعرّبواها واضافوها الى لغتهم . وقس عليها اسماء الاعلام ، فانهم ، اعني العرب ؟ ما نقلوها عن اليونانية بل عن السريانية فكتبو : اسحق ، اشعيا ، اليشع ، حزقيال ، عاموس ، هوشع ، يوسف ، يعقوب ، يوحنا ، مريم ، حنة الخ . عليه فقد صدق من قال ان اهالي سورية قاطبة كانوا يتكلمون بالسريانية قبل عهد الاسكندر . ولما فتح السلوقيون البلاد ظلت السريانية اللغة الدارجة فيها<sup>١</sup> . ومعما أضيقت الى لغتهم الاصلية لغة يونان وعروبة ، فقد ظلت لهجتهم العامية في اغلب كلامهم لهجة سريانية بحتة .

زد عليه ان طلاب العلم السريانيين وأدباءهم عكفوا على اقتباس اليونانية منذ القرن الرابع قبل الميلاد<sup>٢</sup> عكوفهم على اقتباس لغتهم السريانية الوطنية . فكانوا يدرسوها ويدرسونها في معاهدهم العاصرة واديارهم الظاهرة بانطاكية ، وبيروت ، وطرابلس ، ودمشق ، والرها ، ونصيبين ، والمداش ، وقنسرين ، وراس العين ، وطور عدين ، وغيرها . وكانت تلك المعاهد تضم بين جدرانها مئات بل ألفاً<sup>٣</sup> من الطلبة دينيين ومدنيين . وكان فريق منهم يقصد الاسكندرية جباً لاتقان اليونانية . بل ان كتبة السريان زاحموا كتبة اليونان الشرقيين وساجلوا تصانيفهم في اللاهوت ، والفلسفة ، والمنطق ، والطب ، والتاريخ ، والهندسة ، والفلك الخ . الى السريانية ، واضافوا إليها شيئاً من نفائس اقلامهم كتأليف فرفوريوس الصوري الفيلسوف<sup>٤</sup> ، وديدسكالية الرسل ، وقوانين المجامع ، وغيرها . ومن تلك التصانيف ما ضاع اصله اليوناني ، وحفظ نقله السرياني بفضل أدباء السريان وجهودهم<sup>٥</sup> .

١) دوقال : الآداب السريانية ٤ و ٥

٢) غويدي : محاضرته في مصر ٣٢:٨٥

٣) بلغ عدد تلامذة مدرسة ابراهيم الربان (٥٦٩ - ٥٠٩) الف تلميذ (تاريخ كلدو واثور ٣٧٧) . واسس بابا ي (٦٢٧ - ٥٥٣) في اطراف مرغا وحدها ستين مدرسة (كتاب الرؤساء ١٤٦) .

٤) من ترجمة فرفوريوس السريانية نسخة في المكتبة الوانكانيه رقم ١٥٨ منسوخة في السنة ٦٢٥ م .

٥) مقدمة النحو السرياني للسيد اقليميس يوسف داود ٢٢

ويطول بنا المجال لو تحرّيَنا استقصاءً اسماء الكتبة السريان المتخرجين باليونانية واحصاء ما نقلوا عنها الى لغتهم السريانية<sup>١</sup> . ولاسيما ايمينا الرهاوي (+٤٥٢) ، وهرقليدس الدمشقي ، وزكريا المطبي ، وفولا الرقي ، وموسى الآجلي (٥٥٠) ، ويوحنا افتونيا (+٥٣٨) ، وسرجيس الراس عيني (٥٣٦+) السرياني الملكي ، اول من نقل الكتب الطبية ، والفلسفية ، والدينية ، عن اليونانية الى السريانية ، وبولس الفارسي ، وآبا الجاثيلق (٥٥٢-٥٣٦) ، وبطرس الرقي البطريوك (+٥٣٨-٥٥١) ، ويوحنا اسقف اسيا (٥٨٥) ، وتوما الحرقى (+٦١٦) ، وساويرا ساخت (٦٤٠) ، وانثاسيوس البلدي البطريوك (٦٨٨-٦٨٤) ، وجورجي اسقف العرب (٦٨٨) ، ويعقوب الرهاوي (+٧٠٨) الازطاكي النحلة الذي تولى تدريس اليونانية احدى عشرة سنة في دير اوسيونا، قرب انطاكية<sup>٢</sup> ، وتأويفيل الرهاوي (+٧٨٥) الماروني ناقل اليادة هوميروس اليوناني الى السريانية الخ . بل ان حملة الاقلام السريان بلغ بهم شغفهم بلغة اليونان الى نسخ نصوص الانجيل اليونانية بحروف سطرنجيلية<sup>٣</sup> .

ولما ملك العرب في القرن السابع استعانا بنوابع السريان في نقل التأليف السريانية واليونانية الى العربية ، والخندوهم استاذة لهم<sup>٤</sup> . فهدوا لهم سبل الثقافة ، ومرنّوهم على اصناف العلوم . واول كتاب يونياني فلسفى ، وهو كتاب اوقيليدس، قد نقله الى العربية الربانى فحى حنين بن اسحق (+٧٧٣) المشهور<sup>٥</sup> في ايام ابي جعفر المنصور (٧٥٤-٧٢٥) . ومن امتازوا بقوتهم القلمية في التعريب والتصنيف آل بختيشوع السريان النساطرة ، وهم ثانية فحول تعاقبوا

١) اطلب مقالتنا في مجلة المسرة سنة ١٩٢١ و ١٩٢٠ بعنوان «آداب اللغة اليونانية وكتبة السريان» .

٢) ميخائيل الكبير ٤٤٦

٣) حصل المستشرق باري الانكليزي نسخة يونانية من هذا الشكل في مذيات بطور عبدين ، يرتفع عددها الى القرن التاسع . وقد طالعنا محن في دير الزعفران مخطوطاً سطرنجيلياً على الرق يحوي قوانين المجامع ، اثبت فيه ناسخه اسماء الاساقفة بالسريانية واليونانية .

٤) مقدمة النحو السرياني ٢٣ ، وروبنس دوقال ٣٤٦

٥) مقدمة ابن خلدون ٤٨٠ ، ٤٨٥ ، ٤٨٦

في خدمة خلفاء بغداد زهاء ثلاثة سنة . ومنهم عيسى بن علي تلميذ الربان حنين ، ويشوع بن بہلول ، اللذان انشأ كل منهما معبجاً سريانياً عربياً حشاواً الفاظاً يونانية جمة . وقس على هؤلاء علماء كثيرين من السريان الغربيين والشرقين والملكيين والموارنة ملوكوا ناصية اليونانية ، فكتبوا فيها ، ونقلوا عنها تصانيف شتى حتى اواخر القرن الثالث عشر .

هكذا ظلت اليونانية الى ایام ظهور العرب لغة الولاة ، والمنصبين<sup>(١)</sup> ، والتجار فقط . ثم لغة الرؤساء البيعین ، وفريق من المؤلفين<sup>(٢)</sup> ، والقراء . فكان مثلها مثل اللاتينية او الفرنسية في سوريا وفلسطين لهذا العهد . فكما ان العلوم اللاهوتية والفلسفية والطبية والقانونية الخ التي تدرس في هذه المدارس والتي يتكلّم بها الحكام والمنصّبون الشرقيون لا تدل على ان طلابها والمتكلّمين بها لاتينيون او فرنسيون ، هكذا قل في طلاب اليونانية في سالف الاقباب .

اما اسماء الاعلام اللاتينية واليونانية والفرنسية كفرقس ، ولوقا ، وفيليس ، واسطفانس ، واقليميس ، واغنطيوس ، وثاوفيلس . ثم جان ، وجوزف ، وپول ، وپير ، وادوار ، والبير ، وثکتور ، وهنري ، وماري ، واوجيني ، وهلم جراً ، فان الاولين ما استعملوا تلك الاسماء ، كما استعملها المعاصرون ، الا ازدلافاً الى الدولة المالكة او تحبياً الى ولاة الاحل والعقد . أضف اليه ما اصطلاح عليه منذ القديم في فلسطين وسوريا ، اذ كان يُنتَجَ للابرشيات العاصمة اساقفةً من الجنس اليونياني ، او متخرّجون باليونانية . ذلك لأن الخبرين بها ، كما ان الخبرين بالفرنسية لعهدهما ، كانوا وما برحوا يُعدّون أئيق وأجدد بهن ذلك المنصب الرفيع<sup>(٣)</sup> .

١) ابن العربي : التاريخ المدني السرياني ١١٥ ، وابن خلدون ٣٤٤

٢) كما ان المؤلفين البيعین الذين عاشوا في سوريا كتبوا تصانيفهم باليونانية كفم الذهب ، وثاودريط ، وسطور ، وسويرا ، وبوحنا الدمشقي الخ ، هكذا نبغ قلبهم وفي عهدهم وبعدهم جهابذة من السريان يفوقو حجم عدّاً كتبوا تأليفهم في السريانية كقططيان (١٨٠٧) وبرديسان (٢٠٢) واسوان ووافا ، وافرهاط (٣٦٥) والامام افرايم (٣٧٣) وماروئنا (٤٢٠) وربولا ، واسحق الانطاكي ، وفيلسسين المنجبي ، ويعقوب السروجي ، وزكريا البليغ الملطي الذي درس في كلية الحقوق بيروت الخ .

٣) القصارى ١٦

دع تسيطر ملوك بوزنطية النصارى ، وضفت اساقفتها على الرؤساء البعين ، واضطراهم ايام ان ينصبو لابرشيات المشرق بطاركة واساقفة يونانيين جنساً او لغة . وقد استرسلوا في هذه العادة الشاذة الغربية حتى القرن التاسع عشر ، خصوصاً في الطائفة الملكية غير الكاثوليكية .

وجماع القول ان الملكيين السوريين ، او السريانيين المتحدررين من العنصر الآرامي السرياني ، امسوا ، كما ايد البحاثة كرلسكي ، يتألفون مع تراخي العصور من ثلاثة عناصر : او لها العنصر السرياني البحث وهو السواد الاعظم ، ثانية العنصر اليونياني المؤلف من تجّار اجانب وعساكر وموظفين بوزنطيين ، وهذا اضمحل بعد الفتح العربي ودخل في خبر كان . ثالثها العنصر السرياني الوطني الذي شغل المدن الكبرى وحافظ زماناً على السريانية واليونانية معاً . اما المسلمين في سوريا فليسوا في الاصل الا من السريان المنوفيريتين القدمين . وعلى رواج اسوق العربية بين اهالي سوريا عموماً ، ظلت السريانية الى يومنا هذا عالقة باذهانهم ، لاصقة بالستهم ، خالدة في اسماء اغلب قراهم ، ومتغللة في افصح كتبهم .

### باباً : لغة الملكيين الطقية

قرر الكتبة الكنسيون عاماً ان اول بيعة أنشئت في علية صهيون باورشليم ، وان اول طقس أقيم فيها باللغة السريانية . والى هذا الطقس السرياني الابوي الرسولي ترجع سائر الطقوس البيعية<sup>(١)</sup> . وهو تقرير راهن ثابت لا يحسر ان ينكره الا من انكر حقيقة الانجيل نفسه<sup>(٢)</sup> . ثم قرروا ايضاً ان آباء الكنيسة ، في مفتاح عهدها ، تعودوا ان يتخدوا للطقس اللغات الدارجة في الاصقاع التي اذاعوا فيها الكرامة المنورة كالسريانية في بلاد المشرق ، واللاتينية في رومية وملحقاتها ، واليونانية في بلاد اليونان<sup>(٣)</sup> . وكانت هذه اللغات الثلاث

(١) معجم اللاهوت الكاثوليكي للاب فالييه ١٤٠٣

(٢) القصارى ٥٦

(٣) القصارى ٨١

من أشهر لغات البشر المعروفة في عصور الكنيسة الأولى.

فالسريان الملكيون كانوا، حتى القرن الخامس، هم، والسريان الشرقيون (الكلدان)، والسريان الغربيون (اليعقوبة)، والسريان الموارنة، طائفة واحدة خاضعة لبطريرك واحد هو بطريرك انطاكية. وكانت السريانية وحدها لغتهم الطقسية، كما كانت لغتهم الوطنية أيضاً. وظللت السريانية معروفة لديهم، مستعملة في كنائسهم الكبرى والصغرى باجمعها حتى القرن السابع عشر. يويند ذلك نقول عديدة نكتفي منها بذكر ما اتبته ثاودريط اسقف قورش (٤٥٧٤) الخبر باليونانية والسريانية وهو: ان لغة السوريين والأمم المجاورة للفرات والفلسطينيين والغوريقين هي السريانية<sup>١</sup>. وجاء في اخبار ذهب عن سويونس اسقف جبلة: «ان نغمة اليونانية لم تكن فصيحة بل كان اذا تكلم بها ظهرت نغمة سريانية»<sup>٢</sup>. وكتب مسجل اعمال المجمع المسكوني الثامن، عام ٨٦٩، ان «توما مطران صور كلف القدس ايلينا ممثل ثودوسيوس بطريرك اورشليم ان يتلو تقريره في المجمع لانه لم يكن يستطيع ان يعبر عن افكاره باليونانية. فكانت لغته بلا ريب السريانية»<sup>٣</sup>. وفي السنة ١٠٥٤ طلب بطرس الثالث بطريرك انطاكية الملكي (١٠٥٢ - ١٠٥٤) الى اليونانية فلم يجد. اما ثاودرس بلسمنون بطريرك انطاكية الملكي (١١٩٥ +) المشهور فقد رخص للملكيين الجاهلين اليونانية ان يحافظوا في طبقهم على لغتهم الاصلية<sup>٤</sup>، اعني السريانية. ذلك لانه الى عهده لم يكن يخطر ببال السريان الملكيين ان يبدّلوا كلامهم السريانية الطقسية، او ينقلوها الى اليونانية او العربية. ولما انتُخب فاخوم الاول (١٣٥٩ - ١٣٨٦) بطريرك انطاكياً لم يوقع الاساقفة انتخابه الا بالسريانية فقط. اما ميخائيل البطريرك الذي خلفه فإنه على تضلعه من السريانية والعربية لم يكن

١) مين ٨٠: ٣٣٧؛ والشرق ٤ [١٩٠١] ١٠٨٥

٢) المقتطفات السريانية للسيد البطريرك رحاني ٣: ٨

٣) كرلسكي فصل ٦

٤) مين ١٣٧: ٩٥٨

خبيراً باليونانية<sup>١</sup> : وقد كتب لاونس ماخيراس في القرن الخامس عشر : « ان اهالي قبرص قبل دخول اللاتين اليها كانوا يتعلمون اليونانية للكتابة الامبراطور، والسريانية للكتابة بطريق انطاكية »<sup>٢</sup> .

هكذا مررت الحقب تلو الحقب والسريان الملوك يحافظون محافظةً أمينة على لغتهم السريانية في طقوسهم حتى عهد السيد افتيوس الثاني (١٦٣٤ - ١٦٣٥) ، المشهور بابن كرمة ، فأخرج ، حين استقيمه في مدينة حلب ، جميع كتب الطقوس الرومية الى العربية . . . لأن بلاد سوريا بددت في عهده السريانية بالعربية<sup>٣</sup> . ومع هذا كله فقد صرّح خلفه مقار الثالث (١٦٤٢ - ١٦٧٢) بقوله : « اتنا نستعمل اللسان اليوناني والسرياني في كنانتنا ومنازلنا . »<sup>٤</sup>

على ان السريان الملوك سبقوا فادرجو في طقوسهم صلوات من تصانيف ابينا مار افرام<sup>٥</sup> ، ومن تأليف مار ربيلا ، اسقف الرها ، كما سترى ؟ ومن معانith (اغاني) سويرا ، بطريق انطاكية (٥١٢ - ٥٣٨)<sup>٦</sup> . وهو برهان على انهم اخذوا تلك الصلوات قبل عهد الانفصال . ولما أصبحوا أمة مستقلة عن سائر الملل السريانية ، نقلوا شيئاً كثيراً منذ القرن الثامن عن التصانيف اليونانية الى السريانية ، واضافوه الى طقوسهم القديم<sup>٧</sup> . واشهر ذلك تأليف القديس يوحنا

١) الشرق ٣ [١٩٠٠] ٧٢

٢) الشرق ٩ [١٩٠٦] ٦٣٨

٣) المقتطفات السريانية ١٣:٣ ، وقد عدد الاب لويس شيخو في كتابه « المخطوطات العربية لكتبة النصرانية » ٢٤ و ٢٥ اخص الكتب الطقسية التي نقلها السيد افتيوس كرمة منها الاورلوجيون والاخنوجيون والقدس والتبيكون والقنداق والنسكار والاستشاري ، كما ذكرنا ذلك في ترجمته .

٤) الشرق ٢ [١٩٠٤] ٨٠٣

٥) منها صلاة « ايها رب سيد حياني » يتلوها الملوك الى هذا اليوم في الساعات القانونية ، ويقسمونها ثلاثة اقسام (الاب هايل كوتيريه ٣٥:٢)

٦) منها صلاة « اهلنا يا رب لهذا المساء وبغير خطيئة احفظنا » يتلوها الملوك ثلاثة مرات (الاب كوتيريه ٢: ٧٨) ; وكتاب السواعية طبع الشوير ١٠٦ و ٣٢٨ و ٣٢٩ وهذه الصلاة يرتلها السريان في صوم الاربعين وبدوئها : اعماق دعمدج ٥١:٥٧ .

٧) نقل السريان ايضاً عن اليونانية قوانين شتى من تأليف مار يوحنا الدمشقي وقزمـا

الدمشقي (٧٤٩+), وسرجيوس (٦٤١+), ورومأنس (٤٩٦+), وي يوسف،  
وقزما، واندراوس، اسقف اقريطيش، وثاودور الستودي (أ ٨٢٦)، وانسطاس  
رئيس دير طوزسيناء، وثاوفينس، ولاون الفيلسوف، وباسيليوس ملكي  
بوزنطية، ويوحنا السلمي، وجرجس، واغناثيوس، واسطفانس، وسمعان  
المفتير، واندراوس الاعمى، ومرقس الاسقف، وكاسيا وکاسيانا الراهبتين،  
وایريننا الملكة الخ.

وكان السريان الملكيون يحرصون على كتب اجدادهم الصالحين حرصهم  
على اثمن تراث . ولو لا ما انتاب مصاحفهم القديعة من الآفات المائمة ، والغواصات  
القتالية كالزلزال والحرائق والنهب والتلف والسرقة والحروب ، خصوصاً في  
انطاكية ودمشق عاصمتي الشرق ، لبقيت من تلك الكنوز الكتابية الشهينة  
بقية صالحة كشفت النقاب عن احوال الطقس السرياني الملكي وتطوراته .  
وحسبنا ما احرقه يد الجهل في عهدها من المخطوطات السريانية الملκية الوافرة  
المكتوبة على رق الغزال ، اذ خبز عليها الراهبات في دير صيدنايا خبزتين  
كبيرتين استغرقت كل خبزة ثلاثة ايام كاملة ليلاً ونهاراً. هذا ما عدا ما اتفقته  
تحت القنطرات<sup>١</sup> . وناهيك انه اذا كانت مخطوطات دير واحد للسريان الملكيين  
في قرية من قرى دمشق بالغة هذا الحد من الكثرة ، فما قوله عن مخطوطات  
اديارهم القديعة العاصمة وكنائسهم المشهورة الوافرة ومدارسهم العديدة الظاهرة ،  
لا في سوريا وفي عاصمتها دمشق وانطاكية فحسب ، بل في جميع البلدان التي  
كانت خاضعة للكرسى الانطاكي ١

ومع هذا كله فقد صارت مكاتب اوربة الشهيرة ، وبعض مكاتب بلاد  
المشرق الحخصوصية ، تركها صالحة من تلك الجوادر اليتيمة هي اكبر حجة على

(١) غيرها واثبتوها في صلوات المواسم الكبيرة وآحاد القيامة (ايثيون ابن العبرى ٦٥ و٦٦)  
وحوت اشحيمية السريان الموارنة ايضاً اياماً شتى من هذه القوانين (اطلب الاشحيمية المطبوعة  
عام ١٨٨٥ صفحة ٢ و٥٩ و١١٣ و١٨٠ و١٨٨ و٣٤٩ و٣٥٨ و٣٣٠ و١٤٧) .

(٢) خزان الكتب في دمشق وضواحيها ، تأليف الاديب الفاضل حبيب زيارات الدمشقي  
الرومي الملكي ١١٧ و ١١٨ .

ان السريانية ، وليس اليونانية ، كانت لغة الملوكين الطقسية . وقد احصينا نحن من تلك الاسفار القيمة التي ترددت بها مكاتب القاتيكان ، ولندن ، وباريس ، واكسفورد ، وبرلين ، وكبردج ، ودير الشرفة ، وبكركي ، والبطيريكية السريانية ، والمكتبة الطرازية الخصوصية ، ومكاتب المطرانيات السريانية بدمشق وحلب وماردين وديار بكر والموصل الخ ، فبلغت نِسْقاً وخمسة مخطوط اشتغلت على صلوات طقوس السريان الملوكين . وتعود هذه التركة الشمينة اول مرجع يُستأند اليه للوقوف على احوال تلك الطقوس وتقبلاتها . وقد اعتمدنا عليها في درسنا هذا الذي حصرناه في ستة ابحاث : ١° الكتاب المقدس . ٢° الليترجية ، اعني طقس القدس . ٣° الطقوس والرتب . ٤° الصلوات القانونية . ٥° الاشحيم . ٦° الكلندار .

#### ١° الكتاب المقدس

يستحق السريان الملوكين كل ثناء وشكر لانهم ، على تقرّبهم من اليونان وكفّفهم باللسان اليونياني ، حرصوا كل الحرص في طقوسهم ، خلافاً للسريان المنوفيزيتين ، على نص الكتاب المقدس السرياني المعروف بعنوان « **لِوْنَاتِ صُورَةِ الْكِتَابِ** » ، والمنقول في القرن الثاني عن النص العبراني . وقد أطلق عليه منذ القرن التاسع او العاشر عنوان « **عَمَلَهَا الْبِسيَطَةُ** ». ومنه في مكتبة لندن خمس نسخ<sup>١)</sup> ، مكتوبة منذ السنة ٤٥٠ م ، ونسخة في المكتبة القاتيكانية مكتوبة في السنة ٥٤٨ م ، ونسخة في فلورنسا مكتوبة في السنة ٥٨٦ . وقد احصى الاب بولان مرتان خمساً وخمسين نسخة سريانية سطربخيلية من هذا الكتاب الشمين مكتوبة في القرن الخامس والسادس والسابع يقابلها ٢٢ نسخة لاتينية و ١٠ نسخ فقط يونانية<sup>٢)</sup> . دع الدياطسرون السرياني<sup>٣)</sup> الذي انشأ طبيان الآثرى في الرها في اواسط القرن الثاني . وقد شرحه مار افرام واستعملته كنائس المشرق حتى القرن الخامس ، فأحرقه ربيلا ،

١) موسومة بالارقام ١٤٤٥٩ و ١٧١١٧ و ١٤٤٥٣ و ١٤٤٧٦ و ١٤٤٠ و ١٤٤٨٠

٢) معجم الكتاب المقدس ، تأليف فيكور و ١٣٣ و ١٣٢

٣) اوسايروس ٣٥:٤

اسقف الراها ، واتلف منه ثاودريط ، اسقف قورش ، نيقاً ومائتي نسخة .  
وهكذا ضاع اصله السرياني وبقيت ترجمته في اليونانية والارمنية والعربية .

على ان مكاتب عواصم اوربة قد صانت من النسخة **عمدة البسيطة** ،  
نسخاً جمة منظمة طبقاً للطقس الملكي ، اقدمها مخطوط لندن ١٤٤٨٨ ، وقد  
نسخه عام ٨٢٣ م ، القس يوحنا في بيعة مار ايليا النبي بمدينة الله انطاكيه<sup>١</sup> .  
ثم مخطوطة لندن ايضاً ١٤٤٨٩ ، وقد نسخها عام ١٠٤٦ م ، يوحنا الدوسي في  
دير مار ايليا بجبل الاسود<sup>٢</sup> . ثم مخطوط القاتيكان ٢١ ، المنسوخ عام ١٠٤٢ م ،  
بيد القس جبرائيل الحبيس في برج مار ديط بجانب هيكل الجمعة في مدينة  
الله انطاكيه<sup>٣</sup> . وهذا المصحف النفيس يحوي ، طبقاً للطقس السرياني الملكي ،  
فصولاً من اعمال الرسل ورسائل مار بولس للسنة كلها بدءاً من احد الفصح .  
وقد ضمَّ اليه الناسخ طقوساً شتى وملامحات ذات شأن عظيم تبرهن على ان  
السريان الملكيين كانوا يستعملونها في صيم انطاكيه نفسها . منها قوله ما شرحه  
عن السريانية : « في الساعة السادسة من يوم الجمعة العظيمة ينطلقون الى بيعة  
والدة الله »<sup>٤</sup> . ومنها قوله في احتفالات السبت العظيم : « وفي جميع الكنائس  
يقال هذا المزמור بدلاً من الملال ما عدا بسلاموس طو داويد . اما في الكنيسة

١) חַמְבָּחָה וְלִסְמָן כְּאַמְפָּדָה, מְעֵנָה תְּדִירָה הַמְּדָה, גַּלְדָּה  
תְּהָהָה בְּגַרְשָׁם גַּלְכָּה גַּרְבָּה... עֲטָה גַּלְפָּה גַּלְמָה גַּלְמָה  
הַגְּדָדָה הַמְּעֵנָה הַגְּלָהָה ١١٣٦ - ٨٢٣ م

٢) גַּמְבָּחָב... עֲדָה גַּלְפָּה גַּמְלָה גַּמְלָה גַּמְלָה  
בְּגַרְגָּה גַּדְתָּה ١٣٥٢ - ١٠٤٦ م בְּגַדָּה... הַמְּדָה, גַּלְדָּה  
בְּלֹהָה גַּמְגָּה... חַמְבָּחָה וְלִסְמָן... הַמְּמָהָה .

٣) גַּמְבָּחָה לְחַמְבָּחָה כְּרָה... בְּבַדְבָּדָה... מְעֵנָה  
וְמְעֵנָה בְּגַדָּה הַמְּדָה, גַּמְגָּה דָּלָה בְּלֹהָה גַּמְלָה גַּמְלָה  
בְּגַרְשָׁם גַּלְכָּה גַּרְבָּה .

٤) כְּבָעָמָה עֲטָה גַּזְאָלָה לְהַתָּהָה הַנְּדָהָה גַּלְכָּה .

الكبيري القاتوليقي في قال بسلموس طو داويد. ويكتملون القدس »<sup>١</sup>.  
فهذه التعريفة الصريحه تبرهن ، بالقلم العريض ، عن الحقيقة التاريخية  
الراهنة ، وهي انه في جميع كنائس انطاكيه ، حتى في كنيستها الكبيرى  
القاتوليقيه التي كان يوّمها سريان وطنيون ويونان وروم وغرباء ، كانت الليترجيـه  
تُـسـتعـمـلـ بالـسـرـيـانـيـه ، لا بالـيـونـانـيـه . غير ان الشهـاسـ كانـ يـنـادـيـ بـعـارـاتـ يـونـانـيـه  
يـوـدـفـهـ شـهـاسـ ثـانـ بـعـارـاتـ سـرـيـانـيـهـ كـيـ يـفـهـمـهاـ جـمـيعـ الـحـاضـرـينـ وـيـقـومـواـ بـعـجـبـهاـ .  
اما سائر كنائس انطاكيـه<sup>٢</sup> ، فلم تكن في حاجة الى شهـاسـ يـنـادـيـ بـعـضـ  
عـارـاتـ يـونـانـيـهـ ، لأنـ الطـقوـسـ باـجـمـعـهـاـ كـانـ تـارـاسـ فـيهـاـ بـالـسـرـيـانـيـهـ فـقـطـ .

على ان كنيسة قاتوليقيـهـ كـكـنـيـسـهـ اـنـطاـكـيـهـ هـذـهـ كـانـ لـهـ اـمـتـالـ فـيـ غـيرـهـاـ مـنـ  
المـدـنـ الـكـبـرـيـهـ كـدـمـشـقـ ، وـالـرـهـاـ ، وـالـرـقـةـ . يـوـيدـ ذـلـكـ ماـ كـتـبـهـ لـعـازـرـ بـرـسـبـتـاـ ،  
اسـقـفـ بـغـدـادـ فـيـ الـقـرـنـ التـاسـعـ فـيـ «ـ تـنـقـيـعـ الـقـدـاسـ السـرـيـانـيـهـ »ـ اـذـ قـالـ : «ـ يـتـىـ  
الـمـزـمـورـ ١١٨ـ فـيـ بـعـضـ الـكـنـائـسـ الـقـاتـوليـقـيـهـ الـمـقـدـسـ بـيـلـادـ الـمـغـربـ<sup>٣</sup>ـ »ـ ، اـعـنيـ فـيـ  
سـوـرـيـهـ ، وـبـعـضـ بـلـادـ مـاـ بـيـنـ النـهـرـيـنـ . وـكـتـبـ سـعـيدـ بـنـ بـطـرـيـقـ (٢: ٨٣)ـ «ـ انـ  
الـمـسـلـمـيـنـ ثـارـوـاـ فـيـ دـمـشـقـ فـهـدـمـوـاـ كـنـيـسـهـ مـرـقـيمـ الـكـاثـوـلـيـكـيـهـ ، وـكـانـ عـظـيمـةـ  
كـبـيـرـهـ حـسـنـةـ أـنـفـقـ فـيـهـ مـائـيـهـ دـيـنـارـ »ـ . وـكـتـبـ اـبـنـ عـبـرـيـ ، فـيـ تـارـيـخـهـ  
الـبـيـعـيـ ، اـنـ دـيـونـوـسـيـوسـ التـلـمـحـيـ نـصـبـ بـطـرـيـرـكـاـ (٨٤٥ـ ٨١٨ـ)ـ فـيـ كـنـيـسـهـ  
الـقـاتـوليـقـيـهـ بـعـدـيـنـةـ الرـقـةـ . وـذـكـرـ مـخـطـوـطـ لـنـدـنـ ١٤٥١٩ـ فـيـ ١٢ـ اـيـولـوـلـ «ـ عـيـدـ تـجـديـدـ

١) ﻭ ﺪـلـلـمـ ﺪـهـ ﺖـاـ ﺪـلـلـمـ ﺪـهـ ﺪـهـ ﺪـلـلـمـ ﺪـهـ ﺪـلـلـمـ  
ـ ﺪـهـ ﺪـهـ ﺪـلـلـمـ ﺪـهـ ﺪـهـ . ﺪـلـلـمـ ﺪـهـ ﺪـلـلـمـ  
ـ ﺪـهـ ﺪـهـ ﺪـلـلـمـ ﺪـهـ ﺪـهـ ﺪـلـلـمـ ﺪـهـ .

٢) كان للسريان المنوفيزيين في قلب انطاكيه عينها اربع كنائس . وكنيسة في جبلة ،  
وكنيسة في اللاذقية ، وكنيسة في طرابلس (ابن العبرى تاريخ المدنى السريانى ١٨٤ و ٢٣٩ ) ،  
وميخائيل الكبير ٦٩٦

٣) ﺪـهـ .  
ـ ﺪـهـ ﺪـهـ ﺪـهـ ﺪـهـ ﺪـهـ ﺪـهـ ﺪـهـ ﺪـهـ ﺪـهـ .

او تدشين البيعة المقدسة القاتوليكية ».

هذا ، وما عدا ما ذكرناه من مصاحف العهد الجديد السريانية المختصة بالملكيين ، فقد حوت نسخاً منه مكاتب لندن ، والفاتيكان ، وبارييس ، وبعض مكاتب الشرق . وما يرهن على شديد تشك السريان الملكيين بالنسخة البسيطة انهم اتبوا في كلendarهم ، وفقاً لها ، ذكرأ للسبعين رسولأ (لو ١٠: ١١) في ؛ كانون الثاني ، ولم يثبتوهم اثنين وسبعين طبقاً للنسخة اليونانية . وعلاوة على ذلك كله ، فقد اعتبروا تلك النسخة السريانية اعتباراً عظيماً ، حتى انهم حرجوا على الشمس خادم القدس ان يقول في آخر الصلاة الربية العبارة التي خصت بها الترجمة السريانية خلافاً لسائر الترجمات وهي : « لأن لك الملك والقوة والمجده الى ابد الآبدin » (متى ٦: ١٣) فقرروا ان لا يرتلها الا الاسقف او الكاهن المقدس .

## ٢- الليترجيّة اي طقس القدس

اول الليترجيّات واقدمها عهداً ، على ما قرر اغلب الكتبة البيعيين ، هي ليترجيّة مار يعقوب الرسول التي استعملتها ، اول بده ، الكنيسة الاورشليمية ، فالكنيسة الانطاكيّة ، بلغتها السريانية الاصليّة . ولا تقل عنها قدماً واعتباراً ليترجيّة مار بطرس (عنة) التي خصت بها الكنيسة السريانية المارونية . ثم ليترجيّة الرسل التي امتاز بها السريان الشرقيون . فهذه الليترجيّات السريانيّات الثلاث ذات وشاعت في كنائس السريان قاطبة ولم تكن تشتمل في اول وضعها على لفظة او عبارة واحدة يونانية اصلاً . بيد انه ، مع فادي الزمان ، وانضمام اقطاب الشعب الى حظيرة الایان ، استحسن الآباء ان يدخلوا في ليترجيّتي مار يعقوب ومار بطرس ، لا في ليترجيّة الرسل ، بعض عبارات او الفاظ يونانية حتىوا ان لا ينادي بها الا الشمس مشفوعة بشرحها بالسريانية . ذلك تنبئها للجوانين الحاضرين كي يصفوا او يقفووا او يجلسوا او ينحرجوها . وهذا السبب بقيت تلك العبارات اليونانية الدخيلة مكتوبة بمحروف سريانية مع اصلها السرياني في الليترجيّتين المشار اليهما . فحفظ السريان منها عباريّ « فلنقف

حسناً يا رب ارحم «<sup>١</sup>»، و «لتصغِ بحكمة الله» <sup>(٢)</sup>. وحفظ الموارنة منها لفظي «قولياليسون» و «بروديقي»، وهي، اعني بروديقي، مناداة يقوها الشهاس الماروني وقت تجزئة القرابة المقدسة.

على هذا المنوال واصلت الكنائس الشرقية ، الكبرى والصغرى القاتوليكية والخصوصية ، استعمال الليترجية السريانية حتى عهد الانفصال . غير ان الصحف القديمة لم تصن من هذا القبيل الا التراليسير . ذلك لأن الرسل ، على ما كتب ديونوسيوس الاريوفااغي الكبير ، لم يستصوبوا في اوائل الكنيسة ان يكتتبوا على قرطاس كتاباً خصوصياً في رتب القدس او السيمامات او المليون . بل كانوا يلقنون القديسين ذلك شفهاً<sup>(٢)</sup> . وافادنا مار باسيليوس<sup>(٣)</sup> ان الليترجية لم تكن تُكتب على الرق ، بل كان الكهنة يقرأونها على ظهر قلبهم . وهذا السبب لا يُعرف شيء عن الليترجية القديمة التي استعملتها السريان الملكيون<sup>(٤)</sup> ، قبل اتخاذهم ليترجيتي مذهب ، وباسيليوس ، ونقلهم اياباً الى السريانية في عهد البطريرك ثاودرس بلسمنون (١١٩٥ـ)<sup>(٥)</sup> الذي امر كنائس البطريركية الانتاكية ان تستعملها في السريانية ، بدلاً من الليترجية القديمة ، محتاجاً في ذلك بان جميع كنائس العالم يلزمها ان تتبع في طقوسها كنيسة بوزنطية ، وتحذو حذوها في كل شيء<sup>(٦)</sup> .

١) **هَلْمَنْ مَكْلِهَنْ مَهْدَهَنْ لَهْهَهُ**. ومن الغريب ان السريان الملكيين ، لما نقلوا هذا اللفظ الى العربية ، نقلوه مترجماً فقالوا «يا رب ارحم» ولم يقولوا «قورياليسون». (الاب كوتيريه ٢٨: ٣٤١).

٢) **ՀԵՎԵՐ ՈՒ ՀԵՎԵՐԻ** وهذه عبارة «پرو سخومن» يستعملها الشهاد الارمني ايضاً في القداس.

(٢) لَكَ مُدْبِيَ الْحَمْدَةِ تَعْلَمُهُ... إِنَّكَ... هُنْ فَوْزُكَ  
فَلَوْمَتْنَا لَكَ وَتَعْلَمَكَ (مخطوط الشرفة ٤ - ١، صفحة ٤٢٧).

٥٥) القصارى

<sup>٤٠</sup> قيل ان الملکيين كانوا يستعملون لیترجیة مار افراام *Patrologia Orientalis*, 4, 1907, p. 295

٦) القصارى ٥١ و ٩٤

غير انه ، على هذا الضغط الشديد وعلى ما انتاب المصاحف السريانية من  
الحواليل كما قلنا ، فقد صان خطوط الواتكان رقم ٤١ ليترجمي في الذهب ،  
وباسيليوس ، باللغة السريانية طبقاً لاستعمال السريان الملكيين . ففي الصفحة ١٨  
من هذا الاثر النفيس يقرأ ما يلزم الشمس اليوناني ، فالشمس السرياني ، ان  
ينادي به اثناء القدس كي يفهم الحاضرون قاطبةً ما يقال وما يجب ان يصنعوا .  
من ذلك قوله : ينادي الشمس اليوناني : **بَلْكَ فَعَهْدَكَ هَلْلَاهُ** <sup>١١</sup> .  
وينادي الشمس السرياني **بَلْكَ لَهْدَهُ بَلْهَهْ مَهْلَهْ** ، اي فيجب  
بعضنا بعضاً بقبة مقدسة . ومن ذلك قوله ايضاً : ينادي الشمس اليوناني :  
**مَهْلَهْ مَهْلَهْ مَهْلَهْ هَلْكَهْ هَلْكَهْ فَعَهْدَهْ** . **لَهْ**  
**بَلْكَ زَهْفَهْ زَهْفَهْ زَهْفَهْ** .  
وينادي الشمس السرياني : **بَعْدَ حَفَنَهْ . بَعْدَ حَدَّسَلَهْ . بَعْدَ**  
**حَدَّسَلَهْ حَدَّسَلَهْ حَدَّسَلَهْ** .  
اعني : فلنقف حسناً . فلنقف بورع . ونخذق عقولنا في التقدمة المقدسة .  
بالامن لله تقرّب . النع

فهذا كله يصرّح جلياً بان القدّاس في انطاكية عينها ما كان يحيطُ به الا بالسريانية فقط . اما بعض الالفاظ اليونانية فكانت مختصة بالشّماس دون من سواه . ييد ان العادات تطورت رويداً رويداً حتى غدت السريانية في طقس الملوكين كحجامةٍ ترفٍ في كنائسهم وادياراتهم ومدارسهم بين رفع وخفض ، وتتنقل من حال الى حال يناهضها ملوك اليونان ، فالعرب ، ويرشقها اساقفة بوزنطية في احسائهم ، يجاريهم في ذلك بطاركة انطاكية حتى القرن السابع عشر ، فأجلحوا ان ينقلوا ايتوجستيهم الموما اليهما عن السريانية الى العربية . وما يبرهن على اماتهم في النقل اباواعهم فيها الفاظاً سريانية ، واثباتهم فيما الكلمات الجوهرية باصلها السرياني ثم بنقلها العربي . وقد شاهدنا مثل ذلك في خطوط البطريركية السريانية المنسوخ عام ١٦٤٣ م<sup>٢</sup> ، وفي خطوط المطرانية السريانية

١) لاحظ ان الناسخ المأكلي لم يكتب هذه الكلمات وما بعدها بحروف يونانية بل

مجلة الآثار الشرقية ٢٦٣ : ٢ سريانية معرف.

بدمشق المنسوخ عام ١٦٣٧ م ، على هذا الشكل : (انظر الرسم)  
« فشكراً وبارك وقدس وكسراً واعطاً تلاميذه القديسين قائلاً :

« خذوا كلوا هذا هو جسدي « حَمَدَهُ حَمَدَهُ »  
المكسور من اجلكم لغرة الخطايا .  
فَهَذَا كَلْمَةُ الْمَلِكِيَّةِ حَمَدَهُ حَمَدَهُ  
لَعَهْدَهُ حَسْلَتَهُ ...

« اشربوا منه كلكم هذا هو دمي العهد « حَمَدَهُ حَمَدَهُ حَمَدَهُ »  
الجديد المهاق عنكم وعن كثرين لغرة  
الخطايا .  
أَنْتَ هَذَا حَمَدَهُ حَمَدَهُ حَمَدَهُ  
حَلْتَهُ حَسْلَتَهُ لَعَهْدَهُ  
الْمَلِكِيَّةِ ...

« من الذي لك نقدم لك على كل شيء . « لَمَّا حَمَدَهُ لَمَّا حَمَدَهُ  
بدلو حد حَمَدَهُ دد .  
ومن اجل كل شيء . » ٠٢

### ٣ الطقوس والرتب

مرادنا بالطقوس ١° جميع ما يارسه كاهن الرعية من الاحفالات حين توزيعه الاسرار على المؤمنين . ٢° ما يختلف به من الرتب الكهنوتجية اعني السيمات . ٣° طقوس الموسم الشهير . فقد ضمت مكاتب اوربة وبعض مكاتب الشرق من هذا الصنف مصاحف شتى كلها بالسريانية . اهمها خطوطا

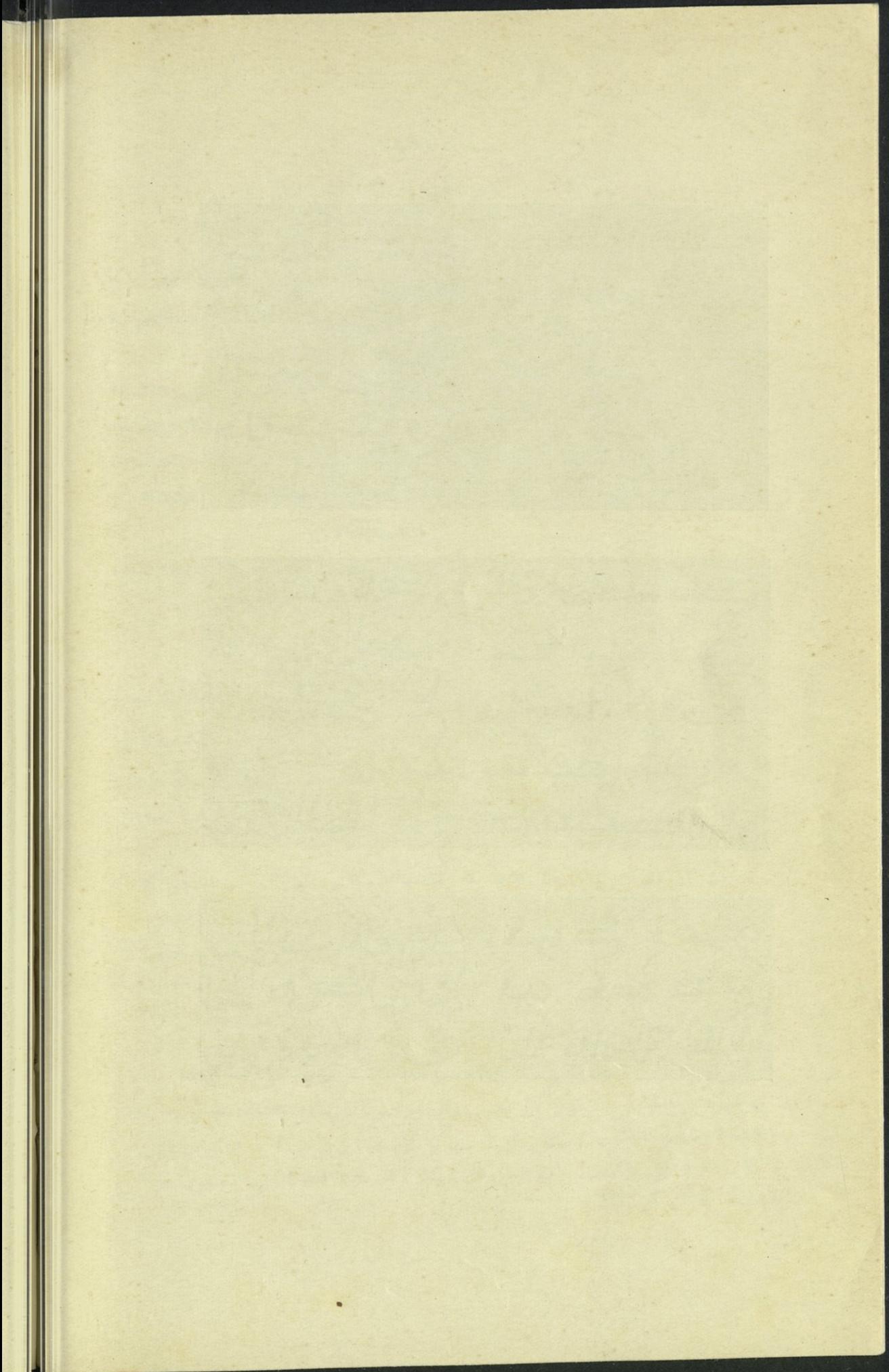
١) المعروف اليوم ان يقال **حَمَدَهُ حَمَدَهُ** . ولعل السريان الملکيين كانوا يستعملون الاسر بالضم مثل **حَمَدَهُ** .

٢) اشكل على المترجمين الملکيين تعريب هذه العبارة السريانية . فقد ترجمها بعضهم كما اثبتناها في المتن . وعرجها بعضهم هكذا : « التي لك مما لك نقدمها لك على كل شيء . ومن جهة كل شيء » . وقرأناها في الليبرجية التي نشرها عام ١٩١٣ الاب الكسيوس شتوى هكذا : « فالتي لك من التي لك نقدم لك عن كل شيء ومن اجل كل شيء » . وهي ترجمة مضطربة فيها نزى . والصواب ان تعرّب طبقاً لنصها السرياني هكذا : « مما لك نقرب لك عوضاً عن الكل ولاجل الكل » . ويفاصلها في ليبرجيتى مار يعقوب والرسل السريانيتين : « حَمَدَهُ لَمَّا حَمَدَهُ دد حَمَدَهُ دد » . ويكون المراد منها على ما شرحه موسى بر كيفا (٩٠٣) وغيره : اتنا نشكرك على كل نعمك ومن اجل كل شعبك . او « مما لك نقرب لك عوضاً عن كل نعمك ولاجل كل شعبك » .

خدا کلوا ممته حمله  
هدا هو جندي خدا آمده خدا  
المكسور من حمد ساخته  
احلکم لعنة حملها احمد  
الخطايا : ساخته

ا شریعمنه کلم ، ا عده همه خلعمی  
هدا هر دی العهد کلم خدا آمده بخوبی  
الجدری المهری عنی وعنه کثیر من حمد  
وعن کثیر من ساخته مسکونی  
لعنة الخطایا : هدا احمد کلها ساخته

من الذي لك نقدم . لوجه الله عليه  
لك على كل شيء لمن حمله حمله  
من جهة كل شيء سوء حلا مهلا حلا



باريس ١٠٠ و ١٠١ اللدان حويا طقوس المعمودية ، والمليون (التشييت) ، والخطبة ، وتكليل العروسين ، والفنديل ، والسبحة . وحوى مخطوط برلين ٣١٧ طقس الجنائز ، وصلوات الزيجة الثانية والثالثة ، والصلوة على من يحيطأ ، ويقدم التوبة الخ . وانطوى مخطوط القاتيكان ٤٠ ، ما عدا ما ذكرنا على طقوس السيمات باجمعها .

وقد أطلعنا في الخزانة الطرازية الخصوصية على مخطوط سرياني ملكي نفيس تضمن صلوات ورتبا طبقا لاستعمال الملكيين مد ليلة احد الشعن<sup>١</sup> حتى احد القيامة أثبتت ناسخه ، في الصفحة ٢٩ ، رتبة الفسل وفصل الانجيل (يو ١٣: ٤-٥) حسب النسخة البسيطة ، وكتب في خلال اسطرها هذه العبارات : « والرئيس يكون منتصب . يتزع ثيابه ويترعرع بمنشفة . في وسطه . وصب الماء في المغسل . يبدأ يغسل ارجل تلاميذه . وينشفها بالملزور الذي اتر به » . (انظر الرسم ١) .

ولا بأس ان نشير هنا الى طقس الاحتفال بدخول الاسقف الى المدينة . فقد أثبت فيه الكاتب عدة عبارات يتلوها الشهاد باليونانية ويردفها شهاد ثانية بالسريانية ليفهم الحاضرون ما ينبغي ان يصنعوه<sup>٢</sup> .

#### ٤- الصلوات القانونية

كان للاكليلوس السرياني الملكي عدة كتب تشتمل على الصلوات القانونية اخصها « التريوذى » و « الميناون » و « الكلوغوديون » . فمن التريوذى ثلاث نسخ في المكتبة القاتيكانية تحت الارقام ٧٤-٧٦ ، واربع نسخ في مكتبة اوسفورد تحت الارقام ٨٤-٨٧ ، ونسختان في برلين رقم ٣٠٩ و ٣١٠ . وتحوي منه مكتبتنا لندن وباريس عدة نسخ ايضاً .

اما كتاب الميناون فنه اكثر من عشرين نسخة في مكتبة اوسفورد ،

١) ليسا ندرى متى دخل لفظ « اوصلنا » اليوناني في الكنائس الشرقية . وهما هؤلا السريان الملكيون انفسهم يثبتونه بالشين والعين طبقاً لوضعه العبراني والسرياني ويقولون « اوشننا » لا « اوصلنا » و « الشعن » لا « الصن » .

٢) المقطفات السريانية ١:٣

و عشر نسخ في مكتبة باريس ، و خمس نسخ في مكتبة كبردرج ، و نسخة في المكتبة الفاتيكانية مكتوبة عام ١٢٠٦ م ، و نسخة في برلين الخ . وقد طالعنا من هذا الكتاب نسخة ثمينة قديمة في المكتبة الطرازية الخصوصية تحوي الصوات الفرضية لآحاد القيامة وال أيام التي تتخللها . فألفينا فيها قوانين شئ مدرجة في صواتنا القانونية ، وأبياتاً جمّة من تأليف القديس ربولا اسقف الراها (٤٥٣) استنتجنا منها ان السريان الملكين ادحروا في كتبهم ابتهالات (احتفظ) هذا الملقان الجليل قبل عهد الانفصال . وقد رأينا تأييداً لذلك ان نور شيشاً منها نقلأ عن هذا المخطوط النفيس المشتمل على ٦٩٢ صفحة كبيرة .

من ذلك ما قرأناه في الصفحة ٢٠ وهو : « **אָנֹכִי הַוְּדָעָה לְחַסֵּם חַלְפָּה** ... ان كان البار بالجهد يخلص » (١ بطرس ١٨:٤) وفي الصفحة ٢٨ : « **חַלְחָלָה יְהִי חַדְשָׁה עַתָּה** ... السلام لك من الجميع ايتها القدسية » . وفي الصفحة ٩١ و ٢٤٥ : « **כְּבָדָה מִתְּבָדָה כְּבָדָה** ... في الحقيقة ان كل ما في العالم باطل » وفي الصفحة ١٨٩ : « **כְּבָדָה מִתְּבָדָה כְּבָדָה חַלְמָה** ... متى انكشفت اعمالك في الآخرة » (انظر الرسم ٢) . وفي الصفحة ٢٨١ : « **כְּבָדָה חַלְמָה** ... ايتها الام النقية كما اعتدت<sup>١)</sup> » . (انظر الرسم ٣) وفي الصفحة ٤٧ وغيرها : « **חַמְסָה דְּלָמָדָה מִתְּבָדָה** ... مع جميع قدسييك نَسْعَى ايتها المسيح ارواح عبادك » <sup>٢)</sup> الخ .

اما كتاب الكلاغوديون فنه نسخة في لندن مكتوبة في السنة ١٢٨٤ م ، رقمها ٤٠٨ ، ويضاف الى ذلك كتاب البركليسي ، ومنه نسخة في المكتبة الواتيكانية رقمها ٧٦ ؛ وفي المكتبة عينها كتاب الساعات « السواعية » . في جميع هذه المخطوطات مكتوبة في السريانية . يتخللها ملاحظات في السريانية احياناً ، واحياناً في العربية . وليس فيها حرف يوناني بتة .

١) هذا الابتهال يستعمله السريان الموارنة ايضاً في القدس وهو : « صلاتك معنا يا اطهر العباد » الخ .

٢) اطلب سواعية الشوير ، ٣٥١ و ٥٧٦ الخ .



وَالْمُكَبِّرَاتِ لَهُ لَهُ  
سَلَامٌ لِلشَّافِعِيَّةِ لَهُ لَهُ  
وَحَمَدٌ لِلشَّافِعِيَّةِ لَهُ لَهُ  
وَسَلَامٌ لِلشَّافِعِيَّةِ لَهُ لَهُ  
وَمَدْحُوا الْجَنَّةِ مَدْحُوا  
أَمْلَاتِ الْجَنَّةِ مَدْحُوا  
عَذَابِ الْفَنَّادِقِ لَهُ لَهُ لَهُ  
أَمْلَاتِ مَلَكِ الْجَنَّةِ لَهُ لَهُ  
عَذَابِ الْجَنَّةِ لَهُ لَهُ  
الْجَنَّةِ، وَهُوَ الْجَنَّةِ  
الْجَنَّةِ، وَهُوَ الْجَنَّةِ  
عَذَابِ الْجَنَّةِ وَسَلَامٌ  
عَذَابِ الْجَنَّةِ لَهُ لَهُ  
عَذَابِ الْجَنَّةِ لَهُ لَهُ  
الْجَنَّةِ، وَهُوَ الْجَنَّةِ  
الْجَنَّةِ، وَهُوَ الْجَنَّةِ  
عَذَابِ الْجَنَّةِ وَسَلَامٌ  
عَذَابِ الْجَنَّةِ لَهُ لَهُ  
الْجَنَّةِ، وَهُوَ الْجَنَّةِ

الأشحاح

الاشحيم عبيده او عبيحة<sup>٢</sup> ، اعني الاعتيادي ، عنوان<sup>٣</sup> لكتاب الفرض اليومي عند الملل السريانية الثلاث اي المارونية ، والكلدانية ، والسريانية . وقد عرفه السريان الملكيون ايضاً بهذا العنوان نفسه ، قبل ان يطلقوا عليه في العصور الاخيرة كتاب «السواعية» . ومن الاشحيم الملكي نسخ في خزان عواصم اوربة . منها نسخة في لندن رقها ٤١٨ وتأریختها في السنة ١٥٢٤ - ١٢١٣ م . وقد طالعنا نحن من هذا الصنف نسخة جليلة ثمينة كاملة تخص الشیکنت فیلیپ دی طرّازی الفاضل . وهي من فاختتها الى خاتمتها لا تحوي لفظة واحدةً يونانية او عربية قطعاً . وهذا عنوانها معرّباً : «بقوّة ربنا يسوع المسيح نبتدئ» نسخ كتاب القوانين التي تقال في الايام الاشحيمية في السنة كلها حسب طقس الروم<sup>٤</sup> .

فهذا الاشحيم السرياني الملكي الضخم تضمن الصلوات اليومية لثانية  
سابع منظمة وفقاً للثاني النغمات . خصص يوم الاثنين بالتوبه والملائكة ،  
والثلاثاء بيوحنا المعمدان ، والاربعاء بوالدة الله ، والخميس بالرسل ، والجمعة  
بالمصلوب والشهداء ، والسبت بالشهداء والموتي الخ . وأثبتت ناقلها عن اليونانية  
إلى السريانية اسمه في آخر الكتاب هكذا معرّباً : « انتهت القوانين الابتهايلية  
بثماني نغمات . تقال في الأيام الاشحيمية في السنة كلها . نقلها من اليوناني إلى  
السرياني يوحنا بن عيسى من رومنة » .<sup>٥</sup>

١) **لا سلطان في ذلك** ، **لأنه لا يملك مقداراً كافياً** لتجذب حملة  
منها **الحملة الأولى** **حتى تصل إلى مستويات** **الحملة الثانية** **أو**  
**الحملة الثالثة** ( انظر الرسم ٤ )

وأخيراً ورد في هذا الأشحيم عينه بالعربية ما نصه : «وكاتبه العبد الخاطي المسكين الحقير الذي ما يستأهل ينضر الى علو السماء ولا ينشي على الأرض من كثرة خطایاه لا باسم ولا بفعل يوسف باسم شناس ابن القس يوحنا ابن القس ضوميط من قرية الكفور من جبل لبنان من أقليم اطرباس والشام . غفر الرب له ولوالديه خطایاه بشفاعة السيدة أم النور وجميع القدس أمب ما رب العالمين . بتاريخ سنة ستة الاف وتسعمائة تسعه وثمانين لابونا آدم عليه السلام » (١٢٨١ م) (انظر الرسم ٦).

#### ٦ الكلendar

أنشأت البطريركية الانطاكيّة كلendarاً للاعياد والتذكارات والاصوات الزمت التقىدها في جميع ابرشياتها . واول كلendar سرياني عرفناه يرتقي عهد نسخه الى السنة (١٢٧٣م)<sup>١</sup> ، وقد تثنى السريان قاطبةً بوجبه حتى القرن الحادي عشر . وهو يبدأ ، طبقاً للوضع القديم ، منذ اول تشرين الاول افتتاح السنة السريانية ، لا منذ ايلول كما جرى عليه السريان الملكيون بمحارةً لليونان . قال الباحثة كرافسكي (صفحة ٦٩١) : « كان بدء السنة عند السريان الملكيين في تشرين الاول ». ونشر المشرق في سنته الخامسة (١٩٠٢) : « كلendar الكنيسة الانطاكيّة في القرن الحادي عشر » ، تأليف ايي ريجان محمد بن احمد البيروني (١٠٤٩م<sup>٢</sup>) ، افتتحه باول تشرين الاول وختمه في ايلول بقوله : « في اول ايلول عيد اكليل السنة وفيه يصلون ويدعون بختم السنة وافتتاح الأخرى الجديدة لأن اختتام السنة يكون بهذا الشهر ».

واشتهر الكلendar السرياني الملكي على تذكارات شهداء وملائكة وبارار اشتهروا في الكنيسة السريانية خصوصاً منها في ٧ تشرين الاول ذكر سرجيس وباخس المستشهدين في الرصافة . وفي ٢٩ منه ابرهيم القيدوني الناسك (٣٦٦م<sup>٣</sup>) . وفي ١٥ تشرين الثاني شمونا وغوريا وحبيب<sup>٤</sup> (٢٩٢م<sup>٥</sup>) شهداء الراها . وفي ٢٧

مخطوط لندن ٤٠٤ المنسوخ عام ١٢٨٢م ، صفحة ٢٢٠ هكذا : « كتبه جرامسه ابن سمعان من قرية الرمانة من عمل الزيداني من أقليم دمشق ». ونبه القاري ان السريان المنوفيزيتين كان لهم في رومنة اسقف ودير (ميغائيل الكبير ٢٦٨ عدد ٥٤٤ و ٥٠)

<sup>١</sup> مخطوط لندن ١٣١٥٠

<sup>٢</sup> قرأنا في كلendar الكنيسة الملكية الحديث وفي الكلendar المحقق بكتاب الانجيل ، طبع الآباء اليسوعيين ، اسم « افيقوس » بدلاً من « حبيب » وهو تحريف يبني اصلاحه .

لَهُمَا وَسَقَا وَنَتْهَا وَلَفَّهَا أَمْرَهُمْ  
وَهُنَّ مُسْكِنُونَ فَمَمْنَعَهُمْ كُلُّهُ  
مَمْنَعَهُمْ لَهُمَا هُدًىٰ فَلَمْ يَخْرُجْ  
لَهُمَا لَهُمَا هُدًىٰ فَلَمْ يَخْرُجْ  
لَهُمَا لَهُمَا هُدًىٰ فَلَمْ يَخْرُجْ

حَقْلًا وَ صَفَحَةً مِنْ أَمْهَمِهَا . فَهُوَ هَذَا هَذَا  
 بِعِبْدِهِ . وَ هَذَا دِمْ بِحَفْظِهِ صَدَّا . وَ هَذَا  
 هَذَا صَدَّا مَلَاحِظَةً . مَحْلِمَجْ لَهُمْ حَادِيَةٌ  
 كُلُّ حَفْظٍ حَسْنٌ . عَلَيْهِ صَفَحَةٌ حَمْدٌ لَهُمْ : سَلَكْتُمْ  
 هَذَا : وَ هَذَا هَذَا : حَمْدٌ لَهُمْ . حَمْدٌ لَهُمْ . حَمْدٌ  
 لَهُمْ : وَ هَذَا هَذَا : حَمْدٌ لَهُمْ لَهُمْ . لَهُمْ  
 حَمْدٌ لَهُمْ : وَ هَذَا هَذَا : حَمْدٌ لَهُمْ :  
 وَ هَذَا هَذَا لَهُمْ لَهُمْ : وَ هَذَا هَذَا :

هَذَا صَفَحَةٌ وَ هَذَا هَذَا دِمْ بِحَفْظِهِ صَدَّا . وَ هَذَا  
 بِعِبْدِهِ : حَلَاقَ حَصَابَهِ دِلْجَةٌ قَدْرٌ فَوْدِيَهِ .  
 هَذَا : هَذَا : هَذَا : لَهُمْ دِمْ بِحَفْظِهِ .  
 هَذَا هَذَا حَصْبَانَهُ لَهُمْ دِمْ بِحَفْظِهِ .  
 هَذَا هَذَا حَلَاقَ حَصَابَهُ لَهُمْ دِمْ بِحَفْظِهِ حِجَمٌ مَا  
 لَهُمْ لَهُمْ حَصَابَهُ . لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ  
 دِمْ بِحَفْظِهِ . دِمْ بِحَفْظِهِ دِمْ بِحَفْظِهِ دِمْ بِحَفْظِهِ  
 دِمْ بِحَفْظِهِ \*

**وَ كَانَ لِلْعَبْرِ الْخَالِدُ سَلَيْكَ**  
 الْحَقِيرُ الدَّرِيُّ مَا يَسْتَاهِلُ بِيَضْرِيْرِ الْعِلْمِ وَ الْشَّرِّ دَلَالَتِيْشِيْ عَالِمِ الْأَرْضِ  
 مَنْ لَكَثَرَ خَطَايَاهُ لَا يَلِمُ وَ لَا يَفْعُلُ بِوَسْفِلَتِيْمِ كَمْ لِلْقَرْبَى يَرْجُحُنا  
 اِنْ الْقَرْضُ ضَوْمِيْكَ مَنْ رَقَرَقَهُ الْكَفُورُ مِنْ حِيلِ الْبَنَانِ مِنْ اَقْلِيمِ الْأَلْبَرِ  
 وَ الْثَّامِنُ غَوَالِيْبُ لَوْلَوَالِيْرِ خَطَايَاهُمْ بِشَفَاعَتِ الْمُشَتَّتِ السَّلَيْكِ  
 اِمْ الْمَوْرِ وَ جَمِيعُ الْدُّرُسِيْ اِمْ بَارِ الْعَالَمِ  
 وَ بِتَابِعِهِ مَتَنِهِ سَنَهُ الْأَوَّلِ تَشَعَّبَتْ شَعَابَهُ فَمَانِيزُ لَبِزَا

منه يعقوب المقطع (+٤٢١) الفارسي . وفي ٤ كانون الثاني ذكر جامع للسبعين رسولًا<sup>١</sup> . وفي ٢٨ كانون الثاني ، او في ١ شباط ، افرييم المعلم وممار يعقوب . وفي ٤ اذار و ٢٩ ايار عيد مار اسحق<sup>٢</sup> ، وفي ٢ او ٩ آب ربولا الاسقف . وفي ٢٦ منه سaba الراهب الشیخ المرم<sup>٣</sup> الخ .

وانطوى كلندار السريان الملکيين على تذكارات مختصة بهم فقط . منها تذكارات الانبياء واحداً فواحداً ومجملأ . ومنها في ٩ تموز تدشين كنيسة القديسان الثلاثة حنانيا وعزريا وميشائيل ، وتذكار والدة الله وردت فيه هذه التعريفة :

« في هذا اليوم ظهرت والدة الله عند ينبع الماء في دفنا (بانطاكية) . ظهرت هناك للرسل بطرس وبولس لما حصلوا في سحابة من صهيون ام الكنائس وطُرحوا هناك عند ينبع الماء بكورة ابطاكية سوريا مدينة الله »<sup>٤</sup> .

ومنها في ١٦ آب تذكار نقل صورة ربنا والهنا يسوع المسيح الغير المصنوعة بيد ، من مدينة الراها<sup>٥</sup> . ومنها تذكار الذخائر المقدسة في الاحد الثاني من الصوم ، بدلاً من غريغور پالاما . وتذكار زيارة العذراء يوم الجمعة التابع للفصح ، بدلاً من الفرض المزور المعروف بفرض « العين الحية »<sup>٦</sup> .

### نَمْمَةٌ

بقي ان نقول كلمة عما تفرد به السريان الملکيون ، دون سائر السريان ، من التعبير والاصطلاحات اللغوية والصرفية . من ذلك قولهم : « على الارز

<sup>١</sup>) لاحظ ان الملکيين يقرّون ان تلاميذ الرب هم سبعون وفقاً للنسخة البسيطة ، كما اشرنا .

<sup>٢</sup>) مخطوط الواتيكان ٢١

<sup>٣</sup>) هو يوليان سبا صاحب دير القرىتين (اطلب مقالتنا في المشرق ١٠ [١٩٠٢] [١١٥])

<sup>٤</sup>) مجلة الآثار الشرقية ٢٥٨:٢

<sup>٥</sup>) راجع ما كتبناه عن ثيودوسيوس الثاني بطريرك ابطاكية (٩٣٦ - ٩٤٣) .

<sup>٦</sup>) كرلوفسكي ٦٩٣

والشريين والصنوبر ارتفع المسيح رب الكل . «<sup>١</sup> » وقولهم : « فلنقرب نحن المؤمنين اياننا كالارز ومحبتنا كالشريين ورجاءنا كالصنوبر البهي . »<sup>٢</sup> ومنها اعتقادهم الصحيح « يان عمنوئيل الواحد هو ذو أقynom واحد وذو طبيعتين وارادتين وفعلين حقاً وان والدته هي والدة الله . »<sup>٣</sup> ومنها هجوم نسطور بقولهم : « فلتَعْمَّ عينا نسطور وليلطم وجهه لانه ابي ان يفهم ويعتقد بكونكِ والدة الله »<sup>٤</sup> الخ .

١) دل مار ١٦٩ عوادتیه ترکیه سلطانی حبشه  
حده (النسخة الطرازية ١٠٣)

דילם (النسخة الطرّازية ٢٦١)

وَكَهْكَهْ بِدَلًا مِنْ دَكَهْكَهْ هَلَبْهْ . دَكَهْكَهْ هَلَهْكَهْ كَلَهْكَهْ بِدَلًا مِنْ  
كَهْكَهْ هَلَهْكَهْ كَلَهْكَهْ الْخَ .

على ان السريان الملكيين ، لما اخذوا ، منذ القرن السابع عشر ، ينقلون الى العربية كتبهم الطقسية أبقوا فيها الفاظاً سريانية بحنة ، تحليداً للتقاليد الابوية . فكتبو : باعوث ، باكريه ، برشان ، رشم ، زيح ، زيّاح ، زومار ، سبة اي اسبوع ، ستار اي صلاة الغروب ، شمس ، اصحاح ، صلبوت ، طوباني ، طوبانية ، طوباهم الذين بلا عيب ، طوباهم الذين ي Finchون ، طوباك ، عربون او ربعون ، عمد ، معهدان ، معهودية ، فتغام اي آية من الكتاب ، قدس ، قداس ، قداسات ، قسيس ، كاهن ، كهنوت ، كوز ، كرازة ، كارز ، كاروز ، مار ، ماري ، مرترى ، ميسير ، نيع ، تنيع ، نياحة ، نياح ، متنيع ، هلال<sup>١</sup> . هذا كله ، ما عدا ما سبقنا فسردناه من الافعال والالفاظ السريانية التي نقلها العرب عن استاذتهم السريان ، واصطلحوا عليها في كتابتهم .

\*\*\*

فهذه هي اللغة السريانية الجليلة التي استعملها السريان الملكيون قروناً عديدة في منازلهم ومجتمعاتهم وكنائسهم . واصطلحت عليها من قبلهم دول ذات صولة وعزّة وبسطة . وقدّسها السيد المسيح بتكلمه بها ، هو وأمه المغبوطة . وشرفها الرسل بكرائزهم وبأول طقس اقاموه في الكنيسة المسيحية في اورشليم اولاً ، ثم في انطاكية وسائر بلاد الشرق . وزينتها فحول الكتبة بجزائد تاليفهم ، وصيّروها مطلع اشعة الحضارة ومبعد الآداب الصحيحة . أفيسوغ اذا ان يُزدرى بلغة هكذا شريقة جميلة ، ويُشوه في العيون جبينها الواضح ، او يُقيّع حديثها في الاسماع حتى يُدعى بكونها لغة قروية او همجية او ببرية كما زعم بعض المتطرفين ؟

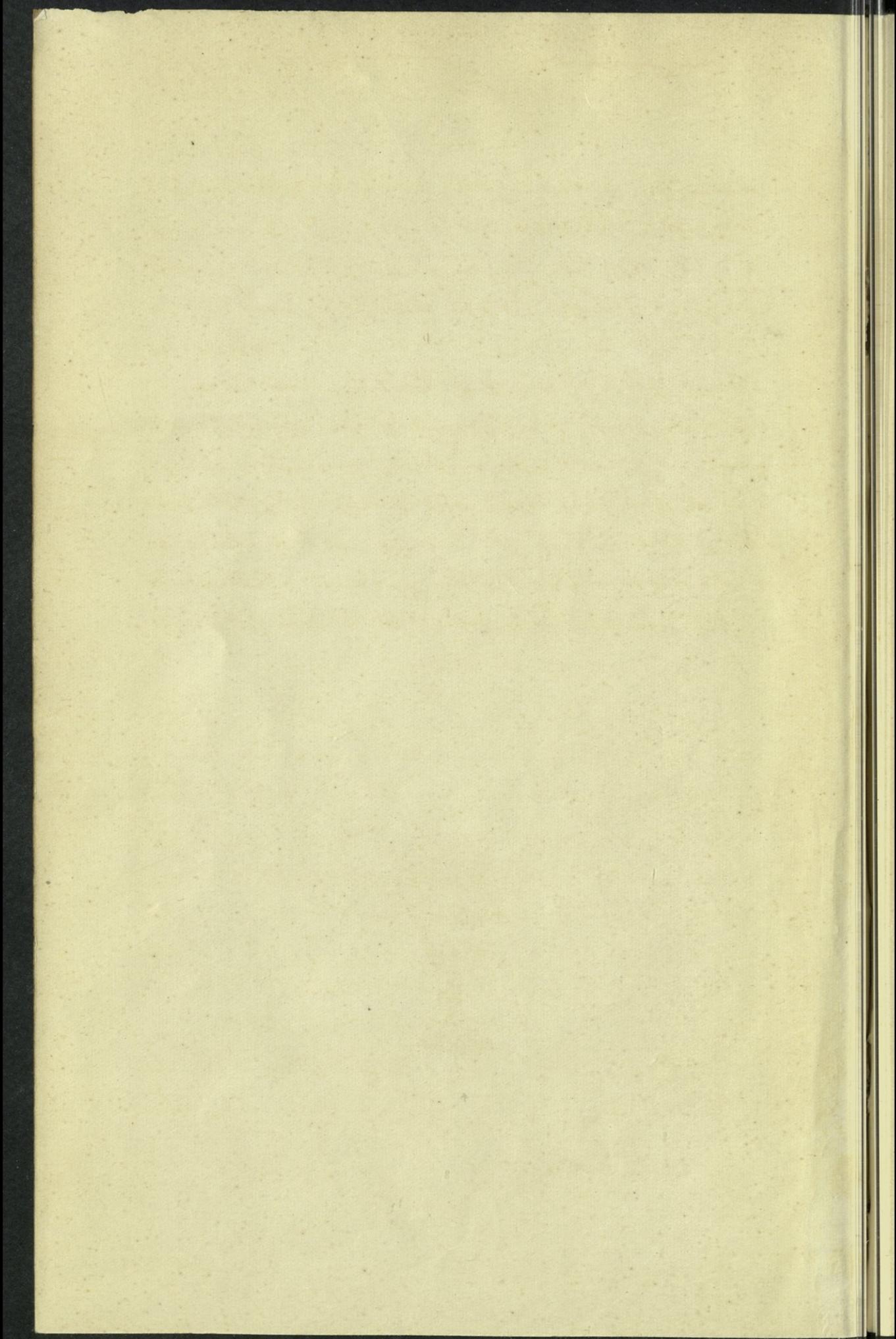
اننا على يقين من أن الأمة الرومية الملكية النبيلة تقدر لنا هذه الخدمة التي أديناها لها بكل اخلاص وأمانة . بل نعتقد ان بحثنا هذا التاريجي والطقسي

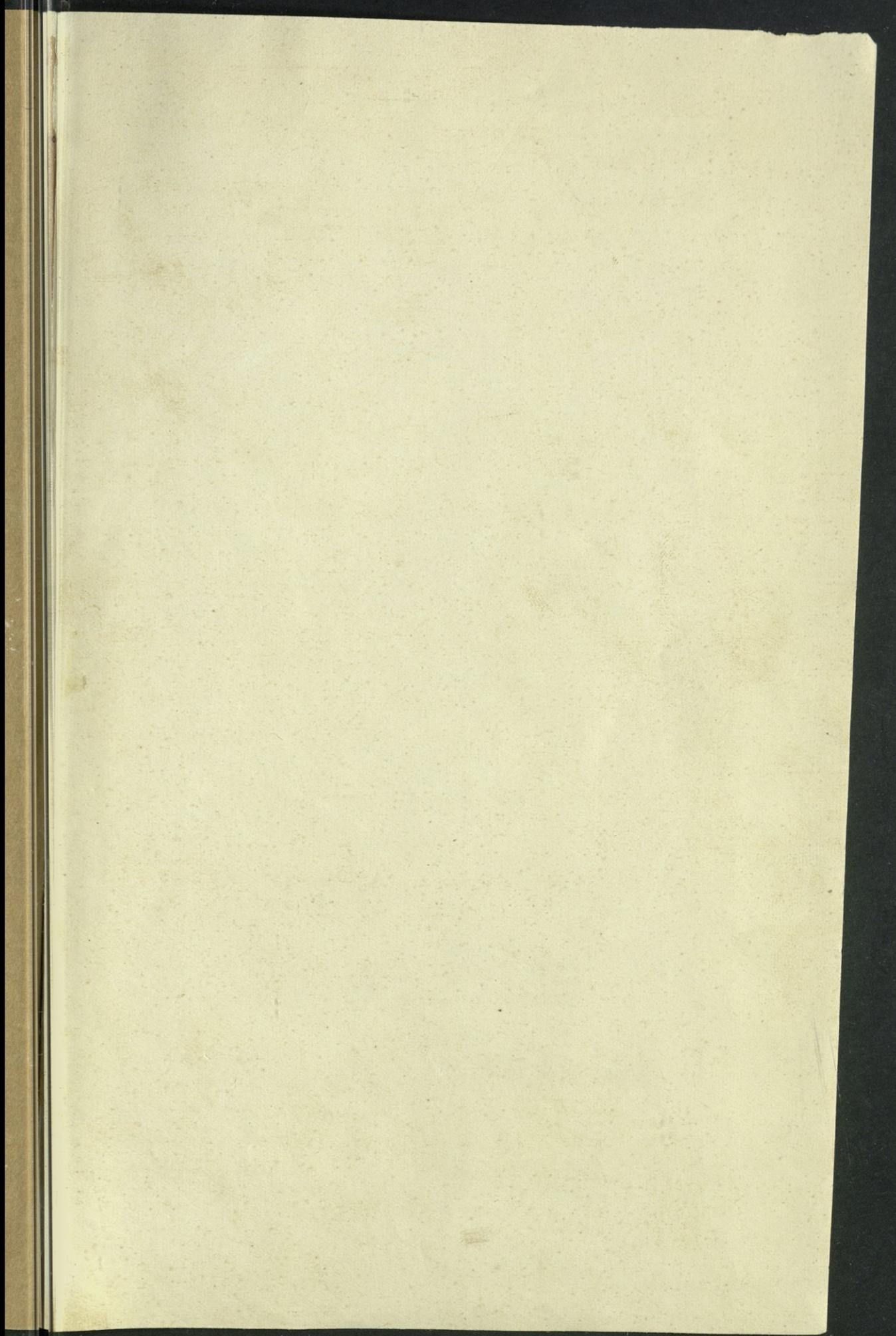
(١) نقلنا اغلب هذه الالفاظ عن كتاب «السواعية» المطبوع في الشوير .

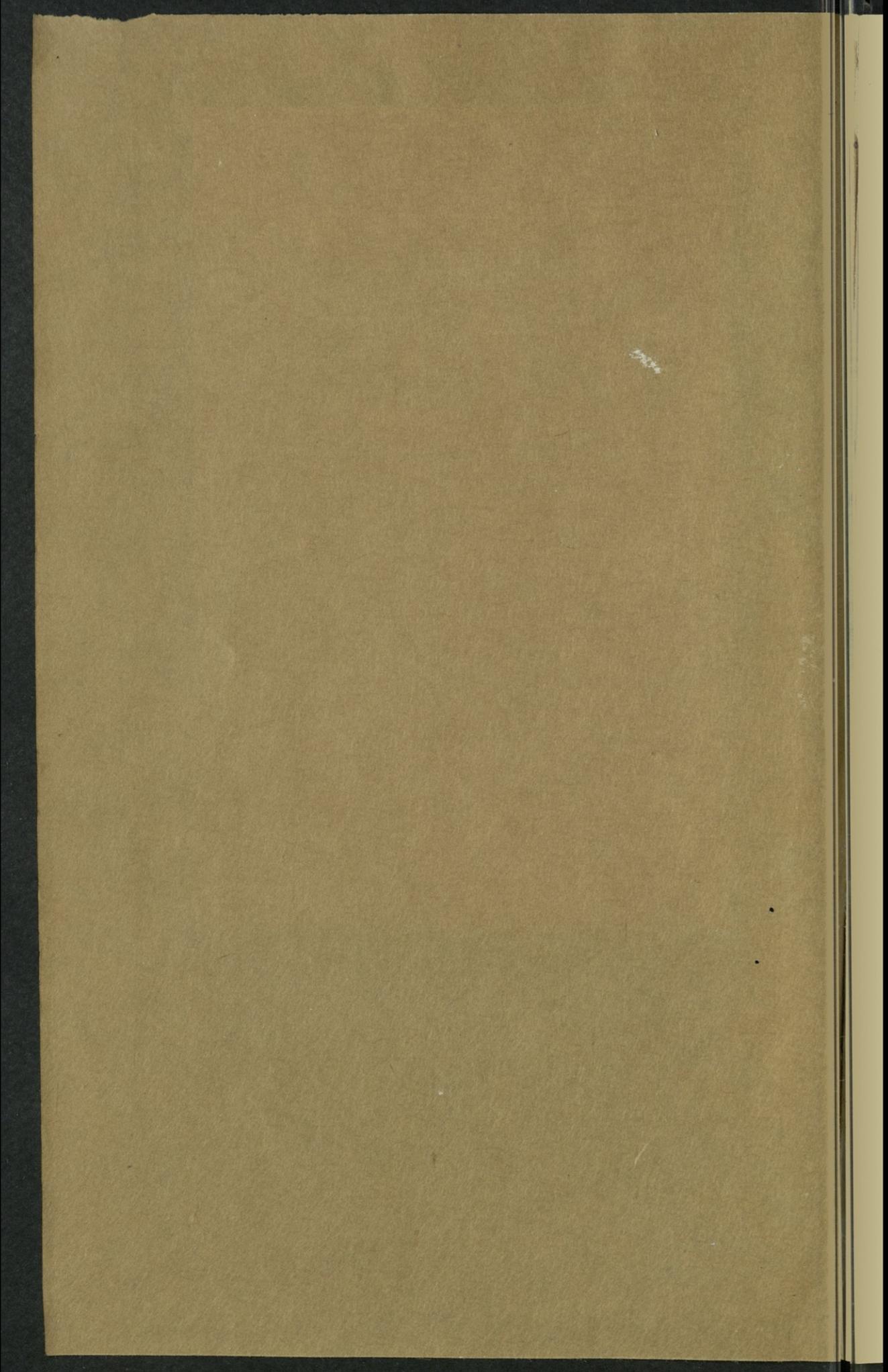
يلقي لدى اساطينها ومقكريها وعلمائها الافضل ما يستحقه من الرضا والاستحسان لأننا لم نتحرر في كل ما سردناه. إلا آيات حقيقة تاريخية لا يستطيع من له إللام بأخبار الشرق والشرقين إلى انكارها سيلأ. فضلاً عن اننا نقلنا ما نقلناه عن اصدق الصحف، وآوثق المصادر، وحوطناه بموجب صادعة لا تحتمل تخريجاً ولا تقبل تأويلاً.

بعد هذا كله لا يسعنا إلا الثناء على ما افرغه الباحثة المدقق الاب شارون كلسكي من المهم والجهود في الدرس والتنقيب عن اصل السريان الملكيين، وعن لقائهم وطقسهم، وعن بطاركتهم واساقفهم وابرشياتهم، مما نشره على صفحات «المشرق»، او سجله في المعاجم الشهيرة. كما اننا نسدي حمي الشرك لحضرتة العلامة الجليل السيد حبيب زيّات الذي كتب الشيء الكثير عن طائفته السريانية الملكية الكريمة، وعن مكاتبهما، وأدبائهما، وعلومهما. وقد كان حضرته، أعزه الله، أول دافع لنا للخوض في هذا الدرس الشميم. والسلام.

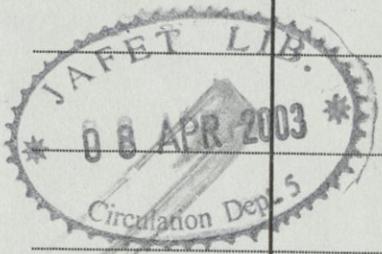








**DATE DUE**



282:A72mA:c.1

ارملة ، اسحق

الملكيون - بطريقتهم الانطاكية ولغتهم

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01001659

American University of Beirut



282

A72mA

General Library

282  
A72m A